

CENTENARES DE
NEGROS ATACAN
A LOS BLANCOS

CHICAGO: ESTALLA LA VIOLENCIA RACIAL

(PAGINA 7)

EL ARMA INFALIBLE CONTRA LOS ROEDORES

RATICIDA IBYS 152

de venta en FARMACIAS y DROGUERIAS
INSTITUTO IBYS Bravo Murillo, 53 • MADRID

PUEBLO

Depósito Legal M. 16-1958

Director: Emilio Romero

VERJO
Vermut
ALAZAN
DANUBIO, S. A. - TEL. 2772200



Año XXV ☆ Número 7.764 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Lunes 17 ☆ Agosto de 1964 ☆ 32 páginas

SAN SEBASTIAN

GENA DE GALA EN HONOR DEL GAUDILLO Y SU ESPOSA

◆ Les fué ofrecida por la Diputación donostiarra

◆ Franco presenció desde el "Azor" la iluminación de la Concha

SAN SEBASTIAN. — En el palacio de la Diputación Provincial de Guipúzcoa se celebró anoche una cena de gala en honor de Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ofrecida por la Corporación provincial.

Frente al palacio provincial se había congregado numeroso público para presenciar la llegada de Sus Excelencias, a las que tributó respetuosas y cordiales muestras de adhesión y simpatía.

Una compañía de fuerzas del Ejército de Tierra rindió los honores de ordenanza, mientras la banda de música interpretaba el himno nacional al llegar Sus Excelencias al palacio de la Diputación, minutos antes de las diez y media de la noche, acompañados del primer jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja; primer jefe de la Casa Militar, teniente general don José Samaniego; segundo jefe de la Casa Civil e intendente general, don Fernando Fuertes de Villavicencio; segundo jefe de la Casa Militar, vicealmirante don Jesús Fontán, y ayudantes de servicio.

El Jefe del Estado y su esposa fueron recibidos por el presidente de la Diputación y señora, que ofreció a doña Carmen Polo de Franco un hermoso ramo de flores; vicepresidente del Gobierno, ministro de Jornada y de Asuntos Exteriores, ministros del Ejército, Marina y Obras Públicas, capitán general de la sexta región militar, teniente general jefe de la región aérea pirenaica, director general de Seguridad, director general de la Guardia Civil, gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, alcalde de San Sebastián, diputados provinciales y otras personalidades, entre las que se encontraba el consejero del Reino don José Luis Arrese.

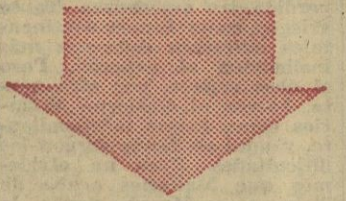
La banda de clarines de la Diputación interpretó el «Agur Jaunak», y seguidamente Sus Ex-

(Pasa a la siguiente.)

RUSIA AMENAZA CON INTERVENIR EN CHIPRE

Si la isla es invadida por Turquía

EL GOBIERNO DE MAKARIOS NEGOCIA EN MOSCU UN ACUERDO



MOSCU, 17.—Radio Moscú ha declarado que Rusia prestaría su ayuda a Chipre en caso de que la isla fuese invadida y que «está deseando iniciar conversaciones al respecto».

Radio Moscú, en griego, añade que la Unión Soviética ha insistido repetidamente en que cualquier solución de los problemas chipriotas a través de la interferencia armada puede conducir únicamente a un empeoramiento de la situación, no sólo en la isla, sino también en la confluencia del Mediterráneo oriental. «El Gobierno soviético —prosiguió diciendo— ha advertido, que en el caso de un ataque contra Chipre, la U. R. S. S. no se mantendrá inactiva ante el peligro de un conflicto armado que puede desatarse cerca de las fronteras meridionales de Rusia y amenazar la seguridad de esta nación y la de países que son nuestros amigos y aliados».

En tal circunstancia, «Rusia ofrecerá su apoyo a la República de Chipre para la defensa de su libertad e independencia». (Efe.)

BERLIN, 17. (De nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex.)—Dos hechos han venido este fin de semana a ensombrecer el conflicto chipriota, ya bastante envenenado de por sí:

● La repentina enfermedad del mediador de las Naciones Unidas, Toumioja.

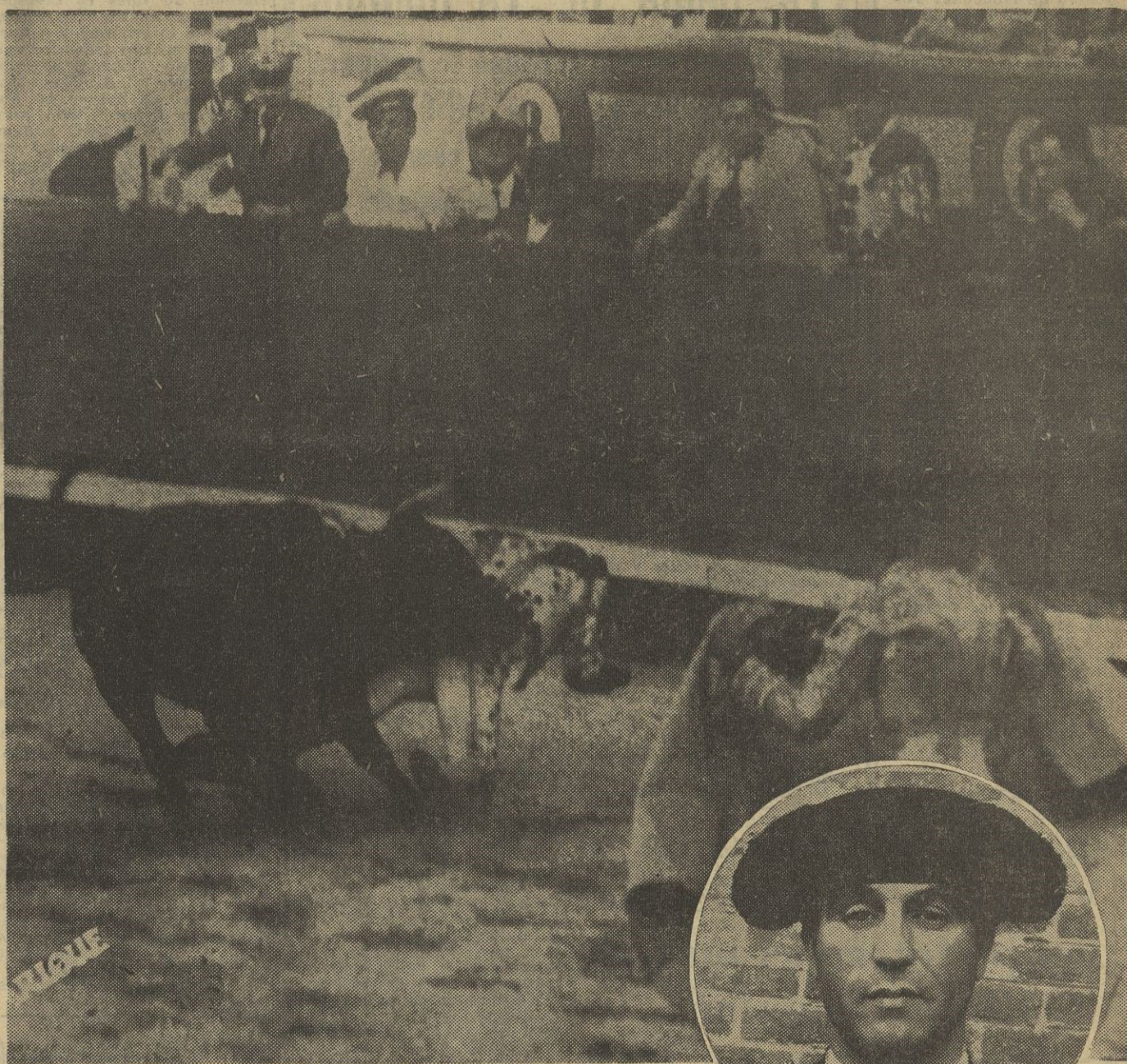
● La amenaza soviética de intervención en apoyo del Gobierno de Makarios.

TOUMIOJA. — Toumioja sufrió un ataque inesperado durante su estancia en Ginebra, debiendo ser internado en un hospital cuando más falta hacían sus servicios de pacificador. Su proyecto era dirigirse ayer mismo a Atenas, y más tarde, a Ankara para ver la forma de tender un puente entre ambos gobiernos. Su ausencia en estos críticos momentos, cuando cada hora puede ser decisiva, deja un hueco insustituible.

RUSIA.—Peor cariz aún tienen las advertencias de Kruschef a Turquía y la nota de la agencia Tass, prometiendo toda la ayuda necesaria al Gobierno chipriota en caso de invasión turca y mostrándose el Kremlin dispuesto a entablar negociaciones para una ayuda continua. En Nicosia se ha cogido inmediatamente el cable, y el ministro del Exterior, Kyprianou, ha sostenido ya una larga conversación con Gromyko sobre dicha ayuda. A estas horas estará informando al arzobispo Makarios, y el viernes volverá a Moscú para concretar los acuerdos con los rusos, que no quieren desaprovechar la ocasión de hacer realidad su viejo sueño de asomar por el Mediterráneo.

ALARMA.—Ni que decir tiene que en las cancillerías occidentales tal perspectiva ha sonado como un timbrazo de alarma. La postura soviética coincide con la francesa en exigir lo que podríamos llamar

(Pasa a la siguiente.)



La trágica muerte del banderillero

- Como una lanza penetró hasta el corazón de El Coli el cuerno de «Cuatrero». Antes de que el cuerpo del banderillero llegara a la enfermería, había fallecido.
- La trágica muerte del peón conmovió a la plaza el sábado por la tarde, y la corrida se suspendió.
- He aquí dos momentos de la cogida mortal captados por «Enrique», y un retrato del infortunado Coli, realizado por Cano.

(Amplia información en páginas interiores.)

CARTA DE PARIS

LUZ DE MADRID

ha reprochado no pocas veces no haber ejecutado puntualmente el testamento de los Reyes Católicos. Que no se diga que vosotros comenzáis ya a incumplir ese formidable testamento que dejó Juan Lillo Orzaes en su libro «Luz de Madrid». ¿Un chotis? Si, seguramente el chotis municipal más importante y extraordinario que nadie haya escrito desde los tiempos de Mesonero Romanos y el duque de Sesto. Un chotis que, en vez de notas sobre las cinco rayas de un pentagrama, tiene puntos de luz sobre doscientos kilómetros de calles en los que se alinean el palacio, la inmobiliaria, el banco y la chabola; en los que duerme, trabaja y sueña el entero pueblo de Madrid.

Ahora ya no se llevan los programas políticos. Aquí, en París, de la Francia, donde yo vivo, un candidato nada menos que a la presidencia de la República, el señor Deferre, que también es alcalde, ha dicho que mejor que fijar programas que jamás se cumplen es establecer un orden de prioridades. Otro, que es ni más ni menos que el general De Gaulle, en lugar de formular programas, se atiene a un plan de desarrollo. Al quinto plan de su país. Nosotros, que a mi me parece, querido Farolón, que a veces nos adelantamos siglos y a veces nos retrasamos décadas, nos hemos anticipado en Madrid sensacionalmente. Ni prioridades ni plan. Sencillamente, diez años de trabajo y luego un libro. Un librote gordo: «Luz de Madrid». Todo lo que se sabe de iluminación, desde la física abstracta a la técnica más concreta. Todo lo que se ha hecho, que es pasar en diez años de la tiniebla absoluta a la luz meridiana. Todo lo que se ha dicho, que ha sido mucho, porque los periodistas somos, tú lo sabes bien, unos charlatanes. Todo lo que es preciso saber para hacer que esa ruidosa y con frecuencia ineficaz máquina del movimiento continuo que es la administración municipal ruede silenciosa y rápida, hasta permitir que por vez primera en medio siglo los presupuestos de un sector, el de alumbrado, se inviertan, se agoten, crezcan y hagan una enorme ola de luz para sacar de las tinieblas a Madrid y, ¡oh, paradoja!, enviar a los madrileños a la cama.

¿Piensas tú, después de todo eso, que tienes derecho a cerrar tu pupila única tan desvergonzadamente? En las asombrosas estadísticas de «Luz de Madrid» eres un soldado de la apretada fila. Tu deber es lucir por la noche, como el deber de la Corporación actual es no dejarte dormir y darte más hermanos. No existe hoy ciudad en el mundo que tenga un tratado más completo de iluminación municipal que Madrid. ¿Es que por incuria vais a desacreditarlo tú y tu parentela? Desde mi barrio parisiense, silencioso y envuelto en penumbras, yo te conjuro, despierto, a velar. ¡Ojo!

ISIDRO

Cronista oficial de la villa de Madrid.



los «black muslims»

ERA inevitable que al racismo blanco respondiera tarde o temprano otro racismo negro. Y lo que es peor, un racismo que comporta una mística llena de promesas al estilo oriental. Los «black muslims» profetizan que para 1970 habrá terminado el dominio del hombre blanco en los Estados Unidos. Una fecha escalofriantemente cercana, no porque creamos en su infalibilidad, sino por la seguridad de que arrastrará a muchas mentes elementales. Conviene recordar someramente de dónde vienen estos musulmanes negros: en 1885 el jamaiqués Marcus Garvey creaba su movimiento profético y racista. Era la época de las grandes huidas de esclavos hacia los Estados del Norte, que los acogían más como baza política que como a semejantes. La famosa frase nortea de «Eres mi hermano y vete al diablo» indica con bastante precisión el sentido de la acogida. Garvey no creyó nunca en la buena voluntad de los norteaños ni en sus promesas. Se sentía esclavo escapado, eso era todo. Ideó regresar a África y construir allí una nación. Logró sumar a su causa a cinco millones de hermanos de raza. Sus sueños africanos resultaron utópicos, pero había nacido la conciencia colectiva negra. En 1930 aparece en Detroit Wallace Fard. Eran los tiempos de la crisis económica y, por consiguiente, del hambre para los negros. Venía de la Meca y se proclamaba árabe y musulmán. Presentaba el Corán como instrumento de liberación de los negros. Su movimiento tomó pronto un tinte anticristiano, ya que para él el cristianismo era una religión sólo para blancos. Así nacieron los «black muslims», que llegaron a tener como máximo unos 8.000 adheridos. En 1934 Fard desapareció. Nunca se supo de él. Sus seguidores empezaron a decir que era Alá reencarnado. Su sucesor, Elijah Mohamed, eficaz y discreto, logró en el silencio más de 100.000 prosélitos. En 1960 ya eran medio millón. En el futuro serán seguramente muchos más. He aquí un relato del origen típico de todos los movimientos racistas que han hecho estragos en la Historia de la Humanidad. Una vez más la encrucijada resulta peligrosa.

HACE días, en un viaje ocasional, paseaba yo mis murrias de paletó periodístico temporalmente exiliado de la villa, cuando te sorprendí dormido, querido Farolón, en la zona limítrofe de Recoletos y la Castellana. Yo te había visto nacer, partecado por ese Zeus metamorfoseador de la noche matritense que es don Juan Lillo, y por eso sé muy bien que pese a tu respetable aspecto de Politeo escrutador de «promeneuses» nocturnas y cariñosas, no eres más que un sencillito y cumplidor funcionario municipal. Por eso me sorprendió tu sueño. ¿Será —me dije— que empieza ya a sestear el gran ejército de puntos de luz desplegado por la alta estrategia de Lillo bajo la alcaldía de Mayalde?

Refugiado en la penumbra dejada en el paseo por el sueño de tu enorme pupila rectificadora, era curioso observar el tejermeje de los alrededores en la noche ya estival. Los coches con matrículas redondas tripulados por robustos y morenos amigos que, o pasan a ciento veinte por hora, o se detienen bajo la mirada de uno de tus hermanos a discutir tarifas con industriosas trasnochadoras; el sereno, que lía un pitillo placidamente, interrumpiendo la tarea de cuando en cuando para hacer eco, mediante un golpetazo en el suelo con la contera de su roten al lejano aplauso, que ignora por qué causa, suena en una calle cercana; el ebrio discursador que masculla sus eternas reconvencciones entre ese y ese, hipando contra el cielo... Era curioso; pero a mí, nostálgico de esos años que se han ido convirtiendo en estadística y folleto, me dió por pensar en aquel paseo de Recoletos, inmediato sucesor del «pinar de las de Gómez», en que bajo las farolas de gas, los jueguistas discutían sobre Joselito o Belmonte para digerir mejor una de aquellas tremendas cenas de a duro que servían en el desaparecido Universal.

Creo que sois vosotros, tú y tus setenta mil hermanos, los puntos de luz creados e instalados por Lillo desde 1952 a 1963, los que habéis convertido a Madrid, que era un poblachón casi sin pretensiones, en la gran urbe nocturna que ahora es. Y qué cosa curiosa: en cuanto una ciudad se transforma en una gran urbe nocturna, es decir, iluminada, las gentes comienzan a acostarse temprano y a madrugar. Yo creo que la luz, que atrae a las mariposas, aleja a los noctívagos. «Noche clara y serena —dice la copla— no es buena para rondar». Si es así, flaco servicio nos ha hecho a los trasnochadores y gran golpe de timón han dado a la ciudad. Porque lo que hace moderna a las ciudades no son sólo los rascacielos, las salas refrigeradas y los cubos colectivos para el desborde público de las basuras, sino las costumbres de sus habitantes. Transformar costumbres: he ahí, pues, la suprema tarea —y la más difícil, recuérdese a Squilache— de los gobernantes.

Pero tú, Farolón desvergonzado, dormías descaradamente como si sabiendo ausente a tu padre y capitán todo se te diera ya un ardite. Debo amonestarte seriamente, aunque sin acrimonia. Tienes el deber, lo tienen tus setenta mil hermanos, de seguir iluminando la que antes era «noche, lóbrega noche» de Madrid. A España se le

INVALIDOS CIVILES Y VENTA DE TABACO

El año 57 se celebró el I Congreso Nacional de Inválidos Civiles, y entre las conclusiones que se formularon y acordaron elevarse a la superioridad, enunciadas bajo el epígrafe «Medidas de protección social para los inválidos irrecuperables y medios económico sociales necesarios», se propone solicitar la concesión de la venta fraccionada de tabacos, de acuerdo con el informe emitido a la Dirección General del Timbre y Monopolios por Tabacalera, S. A., así como igualmente la total concesión del tabaco llamado de decomiso.

Han transcurrido siete años desde que se hicieron estas peticiones, y por lo visto no han sido atendidas, como parece desprenderse de un escrito que nos envía uno de nuestros lectores, quien en su día —a través de la Asociación de Inválidos Civiles— obtuvo un pequeño quiosco de periódicos, cuyos ingresos no resultan suficientes para cubrir sus necesidades más vitales. Se da el caso, fácilmente comprobable, de que el interesado se encuentra inválido de las cuatro extremidades a consecuencia de un ataque de poliomielitis y, por tanto, le es totalmente imposible ganarse la vida de otra manera.

Con estas circunstancias se dirigió en un escrito a la Tabacalera, solicitando que en dicho puesto de periódicos se le autorizase legalmente a vender tabaco. La contestación ha sido denegatoria, alegando que no se pueden atender estas peticiones porque existe un orden del Ministerio de Hacienda que especifica que, además de los estancos, solamente pueden ser autorizados para las ventas los bares, cafés, casinos, hoteles, restaurantes, salas de fiestas, locales de espectáculos públicos, así como cualquier otra entidad de naturaleza análoga.

Parece estar claro que los quioscos de periódicos quedan excluidos. Pero lo curioso, en cuanto se refiere a los inválidos, es que la orden de referencia tiene fecha de abril del 61, es decir, muy posterior al acuerdo de la Asociación de Inválidos que citábamos al principio. Con tal motivo se nos ocurre preguntar: ¿Cómo no se tuvo en cuenta esa solicitud cuando se promulgó la orden? ¿Fue por olvido o porque no se tenía conocimiento de sus necesidades? Por otra parte, estimamos que, con ser muy respetables los

intereses de los bares, cafés, salas de fiestas, etcétera, para que puedan convertirse en despachos auxiliares de la Tabacalera, no son inferiores, y quizá más humanos y caritativos, los de aquellos seres que desde luego tienen más dificultades para defenderse en la vida.

Como este caso suponemos que existirán otros, máxime si tenemos en cuenta que estadísticamente en España hay cerca del millón de seres que se encuentran en parecidas condiciones y, aunque gran parte de ellos es posible que hayan logrado enfocar sus vidas de decorosamente, bien sea a través de sus conocimientos particulares o de la propia asociación, es de suponer que queden algunos que no estén debidamente protegidos por la sociedad. Por eso todo cuanto

se haga en su beneficio no será excesivo.

Si la Tabacalera no interpretase con tanta meticulosidad y rigidez la disposición legal es posible que hubiera podido encasillar los puestos de periódicos —máxime si el que lo regenta es un inválido— en ese apartado que figura al final de la orden de Hacienda y que dice: «... así como cualquier otra entidad de naturaleza análoga.» Pero si esto no pudiera ser así (quizá podrían esgrimirse en este sentido argumentos legales que nosotros ignoramos) será interesante que con urgencia se procure subsanar esa exclusión que perjudica a unos ciudadanos que tienen derecho a ganarse la vida honradamente y a que el resto de la sociedad les apoye para la consecución de estos nobles deseos.

NOTAS MAS O MENOS CORTAS

Desenterrad el poeta que oculta vuestro miedo, hermanos, y cantemos salmos hasta el amanecer. Será una experiencia terrible, pero purificadora. Y nuestras mentiras de mañana, nuestras torpezas de

mañana serán menos rotundas y escandalosas. Sólo alguna liberación valerosa de nuestro ahogado poeta, alguna liberación esporádica, puede hacernos, transitoriamente, más buenos, menos tontos.

Nada tan insoportable ni tan necesario como nuestros prójimos próximos. Nada tan odioso, nada tan amado como esta desgraciada necesidad afortunada de tener que convivir.

En vacaciones no hay manera de tomarse serio las habituales

bárbaras noticias de los periódicos.

He tratado de convencer a la esposa de un guarda forestal de la costa mediterránea de que el turismo es un gran bien para la economía del país. Ella se ha limitado a decirme lo que cuesta aquí la carne, la leche, los huevos, la fruta. Y a darme noticias de que su marido ha pedido el traslado a un bosque del interior, perdido en cualquier serranía ignorada en la que el dinero inconsciente de los forasteros no haga imposible la vida de los guardas forestales del país.

MAXIMO

Y HABLANDO DE TODO

Juventud y juvenilismo

HACE unos años en la Universidad de Columbia se realizaron unas experiencias que han quedado como clásicas en la doctrina del behaviorismo (psicología por la conducta). Adiestraron de la misma forma y con los mismos elementos a unos niños y a unos monos, desde su nacimiento, en sus tendencias elementales, tales como orientación, búsqueda del alimento, respuesta a estímulos externos, etc. En los primeros tiempos los monos aventajaron a los niños claramente, pero al llegar a determinada edad los monos terminaron todo su progreso y los niños continuaron ininterrumpidamente. Podríamos llamar —ilustrados por esta experiencia— juventud a la condición dinámica de aprendizaje y afirmación progresiva de personalidad que se daba en los niños; podríamos llamar asimismo juvenilismo a la condición estática, definitiva, que relega al mono a su animalidad, una vez superados sus primeros impulsos instintivos, porque es la estereotipia de una juventud meramente biológica y sin continuidad.

PERO el juvenilismo no es sólo cosa de antropoides, sino que podemos encontrarlo también en los hombres y en los pueblos. Hay un juvenilismo como condición regresiva de una juventud no cuajada y que vuelve hacia situaciones de inmadurez, a la busca de esquemas simples y de satisfacciones infantiles. Hay también un juvenilismo de actitud, no de condición, y de actitud que podríamos llamar defensiva para huir de la elección —indefectible forma de existencia— y de la responsabilidad que le asusta. El peligro está en la confusión: cuando decimos «es un hombre joven», o «es un pueblo joven», nuestro especial acondicionamiento mental da ya prefabricada la excusa y el perdón para la gamberrada, para la inconsecuencia, para la decisión absurda o inmadura, para las convulsiones sociales que ponen en peligro la convivencia entre los hombres. Damos por sentado que son errores y pecados de juventud y que la juventud es una maravillosa «enfermedad» que se cura con el tiempo. Pero, ¡cuidado!; la juventud se cura, pero el juvenilismo no. El juvenilismo, bien sea condición o actitud, pertenece a la patología mental y social. Es una regresión y carece de horizontes, porque se va cerrando sobre su propio vicioso rumbo. Es muy peligroso confundirlo con la juventud.

HAY un procedimiento para distinguir la juventud del juvenilismo: la juventud es difícil de conducir. Exige casi tanto como está dispuesta a dar. Discute y solicita la verdad difícil. Su norma es la inquietud y el cambio. Sus soluciones, arduas y complejas. El juvenilismo es normativo y borreguil en la conducción. Sus apetencias, primitivas, y su motor, las ideas simples. Forma rebaños para pastores paranoicos o demagogos, en cuyas manos deposita siempre con gusto y alivio sus potencias y sus derechos.

POR último, la juventud es a la vez ejercicio y promesa de una civilización sana en la que el espíritu se equilibra con la técnica. El juvenilismo es la expresión morbosa de una sociedad herida de muerte en sus principios pragmáticos y materialistas. De una sociedad que puede arrastrar a otras en su caída si no se escapa a tiempo de su fácil contagio.

Santiago LOREN

CONGO: BAUDOINVILLE, RECONQUISTADA



VICTORIAS CONGOLEÑAS Un gendarme katangués, acompañado por su unidad de guerreros tribales, armados de arcos y lanzas, descansa en los arrabales de Baudouinville, tras la reconquista de la ciudad por el ejército nacional congoleño. Las tropas luchan ahora cerca de Albertville contra los rebeldes de Gastón Soumialot, en franca desbandada. (Fotofax PUEBLO.)

- Esta victoria gubernamental siembra el pánico entre los rebeldes
- Tshombe amenaza: «Podría tomar Brazzaville en dos horas»
- Leopoldville pide aviones de largo alcance a los Estados Unidos

LEOPOLDVILLE, 17. — La ciudad de Baudouinville ha sido recuperada por el Ejército nacional congoleño, se informa oficialmente. Los rebeldes han ofrecido gran resistencia a las fuerzas de la Policía katangués y ha habido importantes pérdidas por ambas partes.

Esta derrota parece haber sembrado el pánico entre las huestes de Soumialot, que ocupaban la ciudad desde hace un mes.

CALMA EN BUKAVU.—Reina de nuevo la tranquilidad en Bukavu, después del fallido ataque efectuado por 800 rebeldes contra esta ciudad el viernes y durante la noche del viernes al sábado. Las fuerzas del Ejército nacional congoleño han efectuado numerosos arrestos y cogido varios prisioneros pertenecientes a las fuerzas de Gastón Soumialot.

RUSIA PREPARA UN ESPECTACULAR LANZAMIENTO

MOSCU, 17.—Se espera que los rusos lancen al espacio una astronave tripulada por varios cosmonautas en un futuro próximo, según ha sido revelado en fuentes occidentales.

Se señala la posibilidad de que se proceda al lanzamiento de varios «sputniks», e incluso que los soviéticos intenten colocar un hombre en órbita alrededor de la Luna. (Efe.)

Por otra parte, se indica que los gendarmes katangués, recientemente incorporados al Ejército nacional congoleño, han rechazado ayer un ataque rebelde en la región de Mwenza, en la provincia de Kivu. Veintidós rebeldes resultaron muertos en esta operación.

COMBATES.—Varios combates se desarrollaron durante toda la noche en la periferia de Bukavu a Kivu, según se ha sabido por fuentes bien informadas en Leopoldville. Los rebeldes, que tuvieron varios muertos y muchos fueron hechos prisioneros, estaban dirigidos por un congoleño procedente de Brazzaville, al que se busca con mucho interés.

Según las declaraciones de los prisioneros, el número de rebeldes que participaron en el ataque a la capital se eleva a unos ochocientos. La mayoría se han refugiado en las plantaciones de los alrededores. Un «brujo» que acompañaba a los rebeldes procedió, horas antes del combate, a «proteger» sus cuerpos con «tatuajes».

Las unidades del Ejército nacional estaban bajo el mando del coronel Mulamba, que parece haberse hecho dueño de la situación.

Por otra parte se ha sabido que el jefe de la misión militar de los Estados Unidos y el de la misión belga han llegado a Bukavu.

TSHOMBE AMENAZA.—«Si yo quisiera tomar Brazzaville, no sería más que cuestión de dos horas. Tenemos todas las posibilidades para hacerlo. No lo haremos, pero nuestra pa-

ciencia tiene límites», ha declarado Moisés Tshombe, primer ministro del Congo, al comisario de Información, Simba, a fin de que éste hiciera llegar estas palabras a la Prensa internacional.

Al preguntarle a Simba si se trataba de una declaración de guerra, éste ha dicho: «No puedo responder ni sí ni no.»

PETICIÓN DE AVIONES.—El Gobierno central congoleño ha pedido aviones de reconocimiento de gran radio de acción a los Estados Unidos, para luchar contra los rebeldes.

La petición ha sido hecha personalmente por el primer ministro, Moisés Tshombe, durante la reunión de dos horas que ha celebrado con el subsecretario para Asuntos Africanos, Mennen Williams.

Un portavoz de la Embajada norteamericana ha declarado que no existe ninguna razón para que el Departamento de Estado deniegue la petición.

Si se conceden al Congo los aviones de reconocimiento solicitados, éstos llegarán al país dentro del programa de asistencia técnica y militar de los Estados Unidos al Congo. Dichos aviones estarían pilotados por pilotos norteamericanos, pero estarían a disposición del Gobierno central congoleño.

Actualmente el Gobierno de Leopoldville dispone de aviones «Harvard» y «T-38», utilizados para misiones de reconocimiento, pero ambos tipos son de corto radio de acción.

Los observadores creen que Tshombe ha solicitado aviones que puedan realizar vuelos de 2.400 kilómetros. (Efe.)

Consecuencia de la «guerra santa de los lumpa»

EPIDEMIA DE NEUMONIA EN RODESIA DEL NORTE

Tres mil personas sufren desnutrición y frío

LUSAKA (Rodesia del Norte), 17.—Un equipo de médicos lucha contra una epidemia de neumonía que se ha producido entre los africanos de Rodesia del Norte que se quedaron sin hogar como consecuencia de los recientes disturbios provocados por la Iglesia lumpa.

Anoche se recibió un telegrama en Kitwe de un médico que está visitando la misión de Mulanga, próxima a Chinsali—uno de los centros del lumpa—, en el que se dice que más de tres mil personas sin hogar padecen desnutrición y frío.

El citado telegrama dice: «Extrema escasez de mantas. Niños particularmente afectados. Tres mil sin hogar. Empezó epidemia neumonía.»

Se están enviando mantas y medicinas a dicha zona. (Efe.)

Para conmemorar el aniversario del asesinato de Kennedy

Propuesta de «cumbre» panamericana

BOGOTÁ, 17.—El Presidente Guillermo León Valencia va a pedir a todos sus colegas del hemisferio se celebre una reunión el próximo 22 de noviembre para conmemorar el primer aniversario del asesinato del presidente Kennedy. Entre tanto se está negociando esta idea, por vía diplomática, en la Embajada norteamericana de esta capital colombiana. (Efe.)

Discriminación religiosa en Israel

Los judíos procedentes de la India protestan de la actitud del Rabinado

JERUSALEN (Israel), 17.—Ha interrumpido sus vacaciones estivales el Parlamento de Israel (Knesseth), a fin de deliberar sobre las protestas de la comunidad Bene Israel —agrupación de unos ocho mil judíos que inmigraron a Israel procedentes de la India—, que

ha alegado que el Rabinado les está discriminando.

El jefe del Gobierno, Levi Eshkol, hará una declaración en la Cámara acerca de este problema. El Consejo de Ministros, ayer, bajo su presidencia, dedicó toda la reunión a tratar de las quejas de los representantes del grupo Bene Israel contra la suprema autoridad religiosa mosaica. Los miembros del Gabinete han dado su unánime aprobación a la declaración de Eshkol.

Por otra parte, varias familias de esa comunidad judía procedente del Indostán realizaron en Jerusalén una manifestación sentada para hacer fehaciente su protesta contra la actitud que, según ellas, mantiene el Rabinado frente a los individuos del Bene Israel, que, parece ser, está basada en el hecho de que los hebreos de la India vivieron largo tiempo aislados del resto de los ju-

díos del mundo y, desde luego, sin ninguna clase de dirección ni supervisión religiosa.

Todos los partidos políticos laicos del Estado de Israel respaldan al Bene Israel, mientras que las agrupaciones confesionales apoyan la actitud del Rabinado.

El Parlamento israelí reanudó su sesión, en plena pausa canicular, a petición de la oposición. (Efe.)

ALEMANIA

Microbús arrollado por el tren: Siete muertos

FISCHBACH (Alemania).—El expreso alpino arrolló a un microbús en el cercano cruce del ferrocarril. Resultaron muertas siete personas y otras tres heridas. (Efe.)

Otro complejo industrial, UNION CARBIDE, en Taft (Louisiana), U. S. A.

Unión Carbide emprende la construcción en Taft (Louisiana) Estados Unidos, de un nuevo complejo industrial para la obtención de productos químicos, olefinas y plásticos. Abarcará una superficie de 520 hectáreas en la ribera del Mississippi, a unos treinta y cinco kilómetros de Nueva Orleans. Esta obra, una vez terminada, formará uno de los mayores complejos petroquímicos de los Estados Unidos.

La inversión inicial prevista excede de cincuenta millones de dólares (tres mil millones de pesetas). El emplazamiento presenta varias ventajas, entre las cuales, la facilidad de expedición, tanto al mercado interior como al exterior, ya que dará acceso a los barcos que en gran número hacen puerto en Nueva Orleans.

La construcción se iniciará con la instalación del bloque productor de etileno y del bloque productor de óxido de etileno, los cuales se calcula quedarán terminados en 1966. Proseguirá luego, la edificación de las demás fábricas productoras de químicos y plásticos diversos.

La fábrica de etileno atenderá de una parte a las necesidades propias de Unión Carbide y de otra a las del mercado regional de etileno. Unión Carbide, como es sabido, es el mayor productor de etileno en Estados Unidos y esta fábrica en construcción será la séptima de que dispondrá en U. S. A. para la producción del indicado gas. La fábrica de óxido de etileno tendrá una capacidad superior a 136.000 toneladas anuales. La ejecución de la nueva instalación se basará en los más modernos adelantos y recientes descubrimientos y beneficiará al mismo tiempo, a las otras seis fábricas ya existentes, permitiendo a éstas una mayor flexibilidad de explotación. La capacidad

suplementaria de la fábrica de Taft hará posible el aumento del rendimiento de las otras fábricas, así como la modernización de las más antiguas.

UN HOMBRE DE HACE NUEVE MIL AÑOS

PERIGUEUX (Departamento del Dordoña, Francia), 17.—Un esqueleto intacto de un ser humano que vivió hace más de nueve mil años, con su dentadura completa, ha sido hallado en una caverna del departamento francés del Dordoña por un grupo de geólogos. Estos científicos han manifestado a la Prensa que estos restos, que constituyen un descubrimiento muy raro —ya que ese hombre tuvo que vivir en un período de transición entre el Paleolítico y el Neolítico—, contribuirán a arrojar luz sobre las circunstancias que rodeaban al hombre que vivía en esas edades prehistóricas. (Efe.)

ULTIMA HORA

CONGO: EL EJERCITO TOMA KABALO

ELISABETHVILLE, 17.—La ciudad de Kabalo, situada a 450 kilómetros al nordeste de Kamina, ha sido reconquistada por las fuerzas del orden, según fuentes allegadas al Ejército Nacional congoleño.

Kabalo, importante empujamiento ferroviario y de carreteras, situado a orillas del río Congo y que domina el acceso a la carretera que conduce a Albertville, fué ocupada, hace un mes, por los rebeldes de Gastón Soumialot, los cuales abandonaron la ciudad el miércoles pasado. Así, pues, las fuerzas del Ejército han tomado la ciudad, sin que haya habido resistencia.

Por otro lado, las mismas fuentes anuncian que la aviación congoleña ha bombardeado los depósitos de gasolina de la sociedad Geomines, en Mammo, los cuales han ardiendo.

Los observadores estiman que la moral de las tropas en el norte de Katanga se

ha elevado y que la situación militar podrá tomar, en breve, un giro favorable.

La noticia de la toma de Kabalo ha sido confirmada por el general Mobutu, comandante en jefe del Ejército Nacional congoleño, quien ha añadido que sus tropas combatieron ayer contra los rebeldes a unos kilómetros de Kabalo, produciendo treinta y seis muertos entre los mismos.

Por otro lado, se cree que las fuerzas gubernamentales atacarán inmediatamente Albertville, la cual se encuentra en poder de los rebeldes desde hace un mes y donde, al parecer, se encuentran actualmente Pierre Mulele y Gastón Soumialot. (Efe.)

GINEBRA: TOUMIOJA SE AGRAVA

GINEBRA, 17.—«El estado de salud de Sakari Toumioja se ha agravado», ha anunciado a la Prensa un portavoz de la sede de las Naciones Unidas en Ginebra. (Efe.)

El estado de SEGNI, estacionario

- ◆ TOGLIATTI experimento una ligerísima mejoría
- ◆ PABLO VI pide oraciones por los dos políticos italianos

ROMA, 17.—«El estado de salud del Presidente de la República, Antonio Segni, permanece estacionario», dice el boletín médico dado a conocer esta noche tras una consulta que le efectuaron los tres especialistas que asisten al Presidente, al propio tiempo que confirma la gravedad del mal que éste sufre.

Cesare Merzagora, presidente del Senado y presidente interino de la República, el presidente del Consejo de Ministros, Aldo Moro; los ministros Emilio Colombo y Carlo Russo, figuran entre las personalidades que se han sucedido en las visitas al palacio del Quirinal al objeto de tener noticias del Presidente de la República; así como gran número de personas de la capital, que llevaron la expresión silenciosa de su simpatía a la señora Laura, esposa del Jefe del Estado, y para tener conocimiento del boletín médico.

Por otra parte, en Sassari, villa natal de Segni, reina la tristeza y el duelo. Se han suspendido las tradicionales fiestas anuales del 15 de agosto. Las playas y lugares de recreo están prácticamente desiertos, al propio tiempo que en las iglesias se están efectuando plegarias públicas por el rápido restablecimiento de su Presidente, haciendo votos por su larga vida. (Efe.)

● Togliatti

ROMA, 17.—El secretario del partido comunista italiano, Palmiro Togliatti, ha recobrado en cierta medida el

uso de sus facultades, según indica un comunicado dado a conocer esta noche, a primeras horas, por la oficina de Prensa del propio partido comunista italiano.

«Las últimas noticias recibidas de Yalta acerca del estado de salud de Togliatti confirman los ligeros indicios de mejoría ya mencionados en el boletín médico de esta mañana, aunque el estado del enfermo sigue siendo grave», precisa el comunicado.

«El pulso, la tensión y el ritmo cardíaco han vuelto a la normalidad, al tiempo que se ha registrado, igualmente, cierta mejoría en los fenómenos sensoriales», termina diciendo el mismo documento. (Efe.)

● El Papa reza

CASTELGANDOLFO, 17.—Su Santidad el Papa Pablo VI, después de celebrar la santa misa en la parroquia de Castelgandolfo, dirigió unas palabras a los peregrinos desde el balcón de su residencia veraniega, manifestando que rezaba por el Presidente Segni.

«Tenemos malas noticias sobre el estado de salud del Presidente de la República—dijo el Santo Padre—. Que Dios le ayude.»

Seguidamente, Su Santidad se refirió a la enfermedad de Togliatti con las siguientes palabras:

«Otro personaje político se encuentra también en grave estado. Rogamos a la Virgen, Madre de Misericordia, que le ayude también.» (Efe.)

MARRUECOS

TALEB MENHIMA, MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Sustituye a Reda Guedira, que dimitió por «razones personales»

RABAT, 17.—Ahmed Taieb Menhima acaba de ser nombrado ministro de Asuntos Exteriores del Reino de Marruecos por el Rey Hassan II, anuncia un comunicado del Gabinete Real. Sucede a Ahmed Reda Guedira, que presentó recientemente su dimisión, alegando razones personales.

Marruecos consiguió la independencia.

Después de desempeñar los cargos de primer consejero y encargado de Negocios en la Embajada de Marruecos en París, fué designado embajador en Roma.

El nuevo jefe de la diplomacia marroquí tiene treinta y siete años y se ha destacado de forma especial últimamente por sus intervenciones en las Naciones Unidas, donde ostentaba el cargo de delegado permanente de su país. Después de cursar estudios de Derecho en Francia, Taieb Menhima militó en el seno del Istiqlal y del movimiento de resistencia en Francia y Suiza hasta que Ma-

Posteriormente fué nombrado secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores, donde dirigió la reorganización de los distintos servicios del departamento. Junto a Hassan II tomó parte activa en distintas reuniones árabes y panafricanas durante los cuatro últimos años. Desde enero de 1963 era representante permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas. (Efe.)

DICE «FRANCE PRESS»

ESPAÑA BATIRÁ ESTE AÑO «DOS RECORDS»

★ Turismo extranjero: trece millones de visitantes

★ Entrada de divisas: novecientos millones de dólares

PARIS, 17.—En un despacho fechado en Madrid, la agencia France Press dice lo siguiente:

«España batirá este año un doble récord: el del número de visitantes extranjeros y el de entrada de divisas extranjeras; más de 13 millones de turistas gastarán en este país más de 900 millones de dólares. Estos cálculos, que para algunos no alcanzan la realidad, ilustran la aceleración del ritmo del turismo en España, en la que a pesar de entrar ya en su séptimo año no da señal alguna de reducirse. Los franceses, que se han abatido este año sobre España como saltamontes, contribuyen poderosamente a mantener esta marcha ascendente; desde principios de agosto, más de 15.000 automóviles cruzan diariamente por los puestos fronterizos franco-españoles en dirección al sol. Según cálculos fidedignos, serán cerca de siete millones de franceses los que visiten España en 1964; es decir, cerca del doble de la cifra alcanzada en 1962 y más de la mitad del total de visitantes extranjeros.

Estas cifras parecen haber sobrepasado las previsiones más optimistas, y de todas formas son muy superiores a las del pasado año, que ya de por sí constituyen un récord absoluto: 10.900.000 turistas extranjeros aportaron 679 millones de dólares en divisas extranjeras. Para España el turismo constituye una pieza esencial de su balanza de pagos. El pasado año el turismo ha supuesto al país casi tanto como sus exportaciones de mercancías, las cuales sumaron un total de 679 millones. Este año el turismo ocupará el primer puesto.

Todas las regiones españolas parecen beneficiarse de este aumento sin precedentes; el viajero español se ve a veces sorprendido al encontrar en regiones perdidas y distantes de las grandes rutas un automóvil francés aparcado delante de una fonda de pueblo frecuentada por gentes campesinas.

Herramientistas torneros

ajustadores - montadores

Necesita talleres B. K., jornada continuada, bien remunerados. CRONOS, 57. Zona industrial Canillejas. (9.934.)

PUEBLO

En el interior de la misma, un matrimonio francés, hablando un español elemental, hace las delicias de los campesinos castellanos. Pero son especialmente las regiones turísticas tradicionales las que se ven invadidas por esta marea de bipedos a la busca del sol: la Costa Brava, la Costa Vasca, Benidorm, la Costa Blanca, Torremolinos y su Costa del Sol.

Las islas Baleares, a pesar de su condición insular, batien todas las marcas: desde comienzos de mes, más de trescientos cincuenta aviones aterrizan diariamente en el aeródromo de Palma de Mallorca, desembarcando cada día de veinte a veinticinco mil turistas impacientes por sumergirse en las aguas azules del Mediterráneo.

La importancia del turismo en la economía española explica el especial cuidado que le dedica el Gobierno, el cual consagra a un ministro especial, don Manuel Fraga Iribarne, que detenta la doble cartera de Información y Turismo. España desea continuar siendo el país menos caro de Europa y, con este fin, los servicios de Turismo controlan estrictamente los precios de las habitaciones de los hoteles, y no dudan en imponer multas a los hoteleros recalcitrantes. Gracias a estos esfuerzos, España continúa siendo —al menos en lo que se refiere a los hoteles— un país barato.

Los servicios oficiales de Turismo saben, en efecto, que la expansión española se debe ante todo a los turistas modestos y medios, para los cuales una hostelería barata constituye una atracción incomparable.

La exactitud de este punto de vista se ha puesto de manifiesto este año en la Costa del Sol, en la que, a pesar de haber alcanzado un número récord de turistas, los hoteles de lujo no se han llenado. Por el contrario, se levantan por todas partes «campings» que esmaltan todas las costas de la Península, y es difícil hallar una habitación en los hoteles más modestos. Las agencias de viajes inglesas, alemanas y escandinavas transportan, en flotas compactas de aviones especialmente fletados, batallones de empleados de oficinas de Londres, Dusseldorf o Estocolmo, atraídos por el sol... y por los precios incomparables.

En estos mediados de agosto de 1964, España parece una gigantesca Babel en todas sus localidades costeras, invadidas por una multitud abigarrada. (Efe.)

WASHINGTON: Favorable informe sobre España del Departamento de Agricultura



CONDECORACIONES EN EL PABELLON ESPAÑOL El ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorria, durante su estancia en Nueva York, impuso la medalla de plata del Trabajo al personal del pabellón de España en la Feria Internacional de Nueva York. En las fotografías, el señor Romeo Gorria prenda las insignias al comisario del pabellón, don Miguel García de Sáez, y al cocinero de la marisquería, José Vergara. (Fotos Raúl Cancio.)

WASHINGTON, 17.—El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos informa que España es un mercado en alza para los productos norteamericanos, incluso para algunos productos agrícolas.

Añade el departamento que España se encuentra en un período de renacimiento económico que origina nuevos puestos de trabajo en la industria y mayores ingresos individuales para sus obreros.

«Es, asimismo, alentador —subraya el departamento— el hecho de que España liberaliza cada vez más su comercio exterior, tradicionalmente proteccionista, en casi el 75 por 100 de sus importaciones de productos agrícolas desde la estabilización de la peseta en 1959.

Ambas acciones han contribuido a estimular su economía. En comparación con un déficit de 66 millones de dólares en 1958, las reservas de España alcanzan actualmente los 1.210 millones de dólares, la más alta en la historia del país.»

El departamento informa que las perspectivas para los exportadores de grano de los Estados Unidos son particularmente buenas, debido a que el Gobierno español realiza a cabo una política de incremento de la ganadería. (Efe.)

FINANZAS

FUERZA Y ALUMBRADO, S. A.

Esta sociedad, y en sesión de la Junta general extraordinaria de accionistas de fecha 6 de septiembre de 1963, acordó legalmente fusionarse, por el sistema de absorción, con las entidades COMPANIA ANONIMA MANRESANA DE ELECTRICIDAD, S. A.; EXPLORACIONES HIDROELECTRICAS, S. A., y FUERZAS HIDROELECTRICAS DEL SEGRE, S. A., con subsistencia de esta última y disolución de todas las restantes, cuya fusión se lleva a cabo disfrutando de las exenciones fiscales reguladas en el artículo 135 de la ley de 26 de diciembre de 1957 y la orden ministerial de 12 de abril de 1960.

Madrid 6 de agosto de 1964.

U. S. A. lanzará el "Syncom III" el miércoles

CABO KENNEDY (Florida), 17.—El lanzamiento del satélite de comunicaciones «Syncom III» ha sido aplazado hasta el miércoles a causa de ciertas averías de poca importancia en el cohete de lanzamiento, según ha comunicado un portavoz de la Agencia Norteamericana de Aeronáutica y del Espacio (N. A. S. A.).

El cohete debe colocar el satélite en órbita sobre el Pacífico, para poder ser utilizado para efectuar transmisiones directas desde Tokio a los Estados Unidos, durante la celebración de los juegos olímpicos. (Efe.)

TERCER CAMBIO EN DIEZ MESES

El general JHAN asume la Presidencia de VIETNAM del SUR

★ Sus diferencias con el ex presidente Minh impedía la pronta resolución de los problemas pendientes

SAIGON, 17.— El general Nguyen Jhan ha sido elegido Presidente de la República del Vietnam, en sustitución del general Duong Van Minh. Un nuevo Gobierno quedará formado en el plazo de un mes.

El Consejo revolucionario militar, que ha designado al nuevo Presidente de la República, ha promulgado también una Constitución provisional, en virtud de la cual se crea una Asamblea temporal, cuyos miembros serán nombrados por el referido Consejo revolucionario.

«El nuevo Gobierno será un Gabinete de guerra—ha declarado el nuevo Presidente de la República del Vietnam, general Nguyen Jhan—. Su objetivo principal—añadió—es conseguir una victoria definitiva contra la agresión comunista, y para ello

adoptará todas las medidas que considere precisas.»

● UNANIMIDAD.—Por unanimidad entre los 58 votantes del Consejo militar revolucionario ha tenido lugar la elección del general Nguyen Jhan como Presidente de la República del Vietnam del Sur.

Cuatro miembros del Consejo se encontraban ausentes: los embajadores de Vietnam en Taipei y Bangkok, el general Domau, vicepresidente del Go-

bierno, que actualmente se encuentra en Seúl, en misión oficial, y un general de paracaídas, que se encuentra de operaciones.

Parece ser que el general Jhan, apoyado por sus compañeros del Consejo militar revolucionario, ha debido pensar que Vietnam no podía seguir padeciendo por más tiempo las consecuencias de las rivalidades personales entre sus dirigentes. Su elección como Presidente de la República parece poner pun-

to final a esta rivalidad, dejando al nuevo Jefe del Estado las manos libres para afrontar los difíciles problemas que aún quedan por resolver.

● TERCER CAMBIO.— La accesión del general Nguyen Jhan a la Presidencia de la República es el tercer cambio que se produce en Vietnam del Sur en menos de diez meses.

El 1 de noviembre de 1963, el Presidente Ngo Dinh Diem es derribado y muerto, después de sangrientas luchas que pusieron fin a un régimen de nueve años de duración.

El general Duong Van Minh se convierte en «hombre fuerte» del Vietnam.

El 30 de enero de 1964 aparece en escena el general Nguyen Jhan, después de un golpe de Estado militar. Se convierte en «consejero» del Comité Militar Revolucionario. Minh se une a él, sigue siendo presidente, pero se ve eclipsado por Jhan.

El 16 de agosto de 1964, el general Nguyen Jhan sustituye al general Duong Van Minh como presidente de la República, pero sigue siendo «consejero» del Comité Revolucionario.

La elección del general Jhan no modifica fundamentalmente las premisas del problema vietnamita. La política seguida por el Gobierno de Saigón no sufrirá cambios sustanciales. Esta medida no hace más que consolidar la posición del nuevo Presidente, que continúa gozando del apoyo del Consejo Militar, lo cual significa de casi todos los principales jefes militares. El nombramiento del general Jhan constituye la demostración de que, en las actuales circunstancias, el Ejército es el único medio capaz de conducir al Vietnam a la victoria final contra los comunistas.

En cuanto a la eliminación del general Minh no ha causado sorpresa. La incompreensión existente entre los dos dirigentes vietnamitas era conocida desde hace ya tiempo, desde el 30 de enero pasado, día de la elección del general Nguyen Khan como jefe del Gobierno. (Efe.)

● WASHINGTON NO COMENTA

WASHINGTON, 17.—El Gobierno norteamericano se ha abstenido de hacer cualquier comentario sobre la elevación del general Nguyen Jhan a la Presidencia del Vietnam del Sur y sobre los otros cambios registrados en el seno del Gobierno de Saigón.

El portavoz del Departamento de Estado se ha limitado a declarar que se trata de un asunto interior sudvietnamita y que de todas formas Washington estaba perfectamente informado sobre estas modificaciones.

En los medios informados de la Administración se admite, sin embargo, que estos cambios han sido precedidos de numerosas consultas en las que han participado activamente los representantes de Estados Unidos y del Vietnam del Sur. (Efe.)

● APOYO FILIPINO

MANILA, 17.—Un grupo de veintiocho personas, perteneciente a las fuerzas armadas, salió ayer con destino a Vietnam del Sur, donde se incorporarán a puestos médicos y de acción civil.

El grupo, que es la respuesta inicial de Filipinas a la petición de ayuda técnica y económica formulada por el Gobierno de Vietnam del Sur, se compone de varios veteranos de la guerra que los filipinos llevaron con éxito contra los «huks», guerrilleros comunistas.

Uno de los oficiales filipinos, el capitán Orlando Villadelgado, formaba parte del comando que capturó hace cuatro meses al dirigente comunista filipino Jesús Lava. Los filipinos de la misión recibirán instrucciones en Saigón, antes de incorporarse a sus destinos, en aldeas situa-

das en zonas estratégicas del país. (Efe.)

● JOHNSON ACLARA SUS ORDENES

WASHINGTON, 17.—El Presidente Johnson, en una conferencia de Prensa imprevista, realizada en los jardines de la Casa Blanca, ha declarado que en sus instrucciones a la Marina norteamericana para repeler el ataque de Vietnam del Norte especificó que sólo deberían utilizar armas convencionales.

El Presidente replicaba así directamente y por sí mismo, por primera vez, al senador Barry Goldwater, candidato republicano a la Presidencia, quien ha declarado en varias ocasiones que el jefe del Ejecutivo había autorizado a los jefes de las fuerzas del golfo de Tonkin a hacer uso de «cualquier clase de armas».

El Presidente Johnson ha calificado las declaraciones de su rival en las próximas elecciones de «ridículas e irresponsables».

«El control de las armas nucleares—ha dicho Johnson—es una de las más graves responsabilidades del Presidente de los Estados Unidos. Las vagas acusaciones, sin sombra de justificación, del candidato republicano, perjudican a nuestra seguridad nacional y a la paz del mundo».

Johnson ha explicado que se ha visto obligado a hacer por sí mismo esta aclaración porque es muy importante que el pueblo norteamericano y los pueblos del mundo sepan que el Gobierno norteamericano hizo frente a la reciente crisis del sudeste asiático con sangre fría y sentido de la responsabilidad.

El Presidente ha recalado que había propuesto al senador Goldwater tenerlo al corriente de los secretos de la defensa nacional, pero que el candidato republicano había declinado esa oferta.

Johnson ha precisado que las órdenes que había dado a los jefes de la VII Flota después del segundo ataque norvietnamita a los destructores norteamericanos mencionaban específicamente que sólo deberían utilizar armas convencionales en sus medidas de represalia. Igualmente ha hecho notar que ninguna publicación norteamericana había publicado información alguna que hubiese podido servir de base a las acusaciones del senador Goldwater.

Añadió que la naturaleza de las órdenes dadas a los jefes de las unidades navales habían sido explicadas a los dirigentes del Congreso y a varias comisiones parlamentarias a las que pertenece el candidato republicano. Johnson lamenta que el senador no haya asistido a ninguna de esas reuniones. (Efe.)

● MANIFESTACION EN CHINA

HONG-KONG, 17.—Las informaciones de las manifestaciones antinorteamericanas que se han celebrado en China, en señal de protesta por los ataques efectuados por la aviación norteamericana contra las bases de Vietnam del Norte, han llenado los boletines provinciales de noticias de la radio china comunista durante la pasada semana.

Se han producido declaraciones de apoyo al régimen de Ho Chi Minh en reuniones celebradas en fábricas, escuelas, comunas y centros militares de toda la República Popular.

Héroes de la guerra de Corea han sido enviados a varios lugares del país, animando al pueblo a estar preparado para acudir en apoyo de sus camaradas norvietnamitas. Por una parte se ha «denunciado» la actuación norteamericana; por otra se ha exaltado la «gran victoria» del pueblo vietnamita al derribar a los aviones norteamericanos.

En Nanking, Wuhan, Sining, Tsinan, en la isla de Hainan y en otras zonas, millones de personas han expresado su apoyo al régimen de Hanoi, dijo la radio comunista.

A pesar de todo este ruido, los especialistas en asuntos chinos de Hong-Kong dudan respecto a que esto pueda suponer una acción bélica por parte de Pekín. Más bien, todo indica a creer—dicen—que esto sea una excusa y un pretexto para un «estrechamiento de filas» en el interior de China. A este respecto, se recuerda que en 1958 una demostración similar de «fervor nacional» precedió a la implantación del sistema de comunas. (Efe.)

¡Se lo habrán dicho, pero no lo habrá creído!!
¡La "bomba" en Saldos Arias!

FALDAS señora, Enkalene, de 550 pesetas, a	159,90
BLUSAS señora, Enkalene, de 600 pesetas, a	199,90
BAÑADORES señora, de 500 pesetas, a	119,90
BLUSONES caballero, de 500 pesetas, a	99,90
MADEJAS lana, de 18 pesetas, a	4,90
NIKYS niño, manga larga, de 150 pesetas, a	34,90
VESTIDOS ultima moda, de 600 pesetas, a	199,90

Y muchísimos artículos más

Todas estas prendas iban destinadas a nuestros incendiados ALMACENES DE MONTERA, y ellas componen nuestro GRAN ZAFARRANCHO COMERCIAL

Parece increíble que existan precios tan rebajados, pero... ¡NO LO DUDE!! Todo es posible en

SALDOS ARIAS

Central: Plaza del Angel, 12 - Atocha, 31

Y las sucursales de: Plaza de Tirso de Molina, 2 - Don Ramón de la Cruz, 66
Monte Igueldo, 27 (Puente Vallecas) - Bravo Murillo, 134

Rebajas muchas, pero como en Saldos Arias... ninguna

MAS DE
CINCUENTA
HERIDOS,
POR EL
MOMENTO

Estalla la violencia racial en Chicago

Centenares de negros recorren las calles agrediendo a cuantos blancos encuentran

CHICAGO (Illinois, Estados Unidos), 17.—Disturbios de inusitada violencia racial han estallado en el arrabal de Dixmoor, situado en los suburbios del sur de la ciudad de Chicago, en la madrugada de hoy lunes. Centenares de jóvenes negros, en estado de furiosa excitación, se han lanzado a la calle, agrediendo a cuantos blancos encuentran a su paso, asaltando establecimientos de los arios y apedreando y volcando automóviles ocupados por personas de raza europea. Refuerzos de la Policía local han acudido inmediatamente a la barriada escéntrica de los desórdenes y, en estos momentos, más de doscientos guardias contienen con los soliviantados hombres de color.

Parece ser que esta explosión de ira y de deseo de venganza antiaria se ha producido en Dixmoor—y ya se ha corrido hasta el cercano distrito de Harvey—al haberse difundido rápidamente entre la población de origen africano la noticia de que una muchacha de color había sido maltratada por el dueño de una taberna, de raza blanca, quien la había sorprendido intentando robar una botella de ginebra en su establecimiento.

Según informaciones aún no confirmadas, varios grupos de han lanzado a la calle, agrediendo a la mujer, y, a su vez, otros de blancos se aprestaron a defender al tabernero; se generalizó una pelea a puñetazos y palos; intervino la Policía, y la violencia fué extendiéndose por todo el suburbio de Dixmoor, habitado casi exclusivamente por gentes de color.

Hasta el momento de transmitir el presente despacho han sido atendidas o internadas en los centros asistenciales médicos 57 personas, la mayoría de ellas de raza blanca, según ha declarado el director de un hospital de Chicago. Muchas de ellas sufren heridas o descalabradas causadas por piedras, estacas, botellas u otros objetos, utilizados como improvisadas armas contundentes o arrojadas en el curso del tumulto, que aún continúa.

Posteriormente se ha notifi-

- Asaltan y apedrean los establecimientos y vuelcan los automóviles
- En Nueva York, una horda de mil jóvenes asoló Times Square

cado—sin confirmarse tampoco todavía—que un negro ha recibido una herida de bala durante la lucha.

Ante el cariz que presentaba la situación, el sheriff del condado de Cook ha ordenado a todos los efectivos de la Policía existentes en su demarcación que acudan al lugar de los disturbios, que se están registrando en la barriada suburbial de Dixmoor y Harvey. También se han dado instrucciones a los bomberos de Chicago para que auxilien a la fuerza pública y a los detectives que se esfuerzan por restablecer el orden.

Varias secciones de la Policía, tocados sus integrantes con cascos y auxiliándose con perros alsacianos, especialmente adiestrados, hacen frente a los exaltados negros. Se han practicado ya infinidad de detenciones, aunque no sólo de gentes de color, sino también de arios que participaban activamente en las numerosas y salvajes escaramuzas entre sujetos de ambas razas.

Un portavoz del sheriff del condado, Richard Ogilvie, ha manifestado que, hasta ahora, la Policía no puede confirmar las especies que circulan por Chicago acerca del número de víctimas que ha habido a consecuencia de estos feroces disturbios, calificados en los medios periodísticos de los «peores» que se han registrado, a causa de la actual pugna racial en el Estado de Illinois.

El representante del sheriff Ogilvie sólo ha declarado que «el tumulto todavía no ha podido ser dominado» y que las fuerzas de la autoridad, re-

forzadas, se emplean ahora a fondo para reducir los desórdenes y restablecer el orden.

Muchos de los blancos fueron lesionados en sus propios automóviles, al ser agredidos furiosamente por los soliviantados negros.

Una persona sufrió un ataque cardíaco ante el espectáculo de la pelea generalizada, y cuando las piedras pasaban sobre su cabeza. La Policía ha dado cuenta de que diez coches han sido volcados, incluido un auto-patrulla policial. Varias tiendas han sido asaltadas y el tráfico rodado ha sido interrumpido en casi todo el distrito de Dixmoor. (Efe.)

● Vandalismo en Nueva York

NUEVA YORK, 17.—Un grupo de jóvenes, al que se agregaron otros hasta alcanzar un número superior a los mil, según cálculos de la Policía y que en su mayoría eran negros, ha provocado actos de vandalismo en «Times-Square», en pleno centro de Nueva York.

Según las informaciones policíacas, los jóvenes se manifestaron a la salida de un baile, arrojando piedras contra esca-

parates de establecimientos comerciales.

Algunos jóvenes procedieron luego al pillaje hasta que llegaron agentes de la Policía, que practicó cinco detenciones. (Efe.)

● Un negro, comisario de Harlem

NUEVA YORK, 17.—El jefe de Policía de Nueva York ha accedido a la solicitud de los dirigentes de los Derechos Civiles, nombrando a un negro para la Comisaría de Policía Mayor de Harlem.

El capitán Lloyd Sealy, de cuarenta y siete años, que durante veintinueve años ha pertenecido al Cuerpo, ha tomado posesión de su cargo ayer. Es el primer negro que tiene el mando de una comisaría en Harlem.

Los dirigentes negros han recibido el nombramiento con gran satisfacción, y siete directivos se han presentado en la comisaría para felicitar al capitán Sealy cuando tomó posesión.

A consecuencia de los pasados disturbios han sido enviados a Harlem 34 policías negros—dos tenientes, cuatro sar-

chos Civiles celebraban una reunión. No ha habido víctimas. (Efe.)

● Salvajismo del K.-K.-K.

JACKSON (Mississippi), 17.—Un estudiante blanco de Princeton, que participa en la campaña para la inscripción de los negros en las listas electorales, ha sido salvajemente golpeado con un bate de beisbol, debiendo ser trasladado al hospital. Momentos más tarde una cruz del Ku-Klux-Klan ardia precisamente en el mismo lugar donde fué herido el joven blanco.

Según los testigos presenciales, la víctima, Philip Vocker, de diecinueve años, reparaba su camioneta cuando un blanco bajó de un coche, junto a él, golpeándole con el bate. El ataque se produjo en el límite del sector negro de Jackson y el centro comercial de la ciudad.

Anteriormente, jóvenes procedentes de los Estados del Norte, participantes en la campaña de inscripción electoral, han declarado que se habían producido unos diez disparos contra su automóvil en una calle de Jackson, resultando ilesos todos ellos. (Efe.)



VUELVEN DE CUBA Un grupo de estudiantes norteamericanos que, a despecho de las órdenes del Departamento de Estado U. S. A., visitaron Cuba invitados por Fidel Castro, regresó a los Estados Unidos. El jefe de la expedición, Ed Lamansky, descendió en el aeropuerto de Kennedy del avión con un gran retrato del líder cubano en la mano, mientras le seguía un grupo de barbudos muchachos. (Fotofax PUEBLO.)

Inminente anuncio de los planes políticos de ROBERT KENNEDY

◆ Su posible campaña como aspirante a senador está preparada

WASHINGTON, 17.—Se espera que el fiscal general de los Estados Unidos (ministro de Justicia), Robert F. Kennedy, anuncie su determinación de presentarse a las elecciones para senador dentro de la actual semana, según ha trascendido de fuente fidedigna en la capital federal norteamericana.

De estos medios se ha hecho la primera indicación a la Prensa de que esta decisión del hermano del malogrado presidente Kennedy pudiera producirse a principios de esta semana, seguida de un comunicado en firme por parte del interesado a fines de la misma.

Probablemente—se ha informado, también de dichos orígenes—se hará un anuncio previo de que Robert F. Kennedy no asistirá a la Convención Nacional del Partido De-

mócrata, que se iniciará en Atlantic City el 24 del corriente en calidad de delegado por Massachusetts, su Estado natal.

El fiscal general pasó toda esta semana descansando y dedicándose a la navegación deportiva a lo largo de las costas de Nueva Inglaterra y regresará a Washington esta misma noche.

Los ayudantes políticos del fiscal general y de su hermano, el senador Edward Kennedy, han confeccionado los planes para una campaña electoral, que pudieran ser puestos en práctica en el caso de que Robert Kennedy se decidiera a presentarse en los comicios para tratar de ocupar el escaño que ahora ocupa el senador Kenneth B. Keating, del partido republicano. (Efe.)

EL CORDOBES

A las 7 y 10,30 todos los días en el

CINE MADRID
EL LOCAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

2.ª SEMANA DE AUTENTICO EXITO
Como en sus tardes grandes, EL CORDOBES triunfa clamorosamente en la película que confirmó su gran categoría de actor



CHANTAJE
AUN TORERO

MANOLO MORAN - MARIA ANDERSEN - ELENA DUQUE - JESUS DAVILA
DIRECTOR: RAFAEL GIL
DIBUJOS: JOSEF ZOUKO
Eastmancolor - Panoramica

PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

Venta especial de verano para televisores de las primeras marcas

Marconi, Sylvania, Reyfra

¡EN 24 MESES, SIN RECARGO NI ENTRADA y con REGALO DE LA ANTENA EXTERIOR!

Nordmende, Zenith y Reytel en ventajosa venta

¡TELEVISORES DESDE 12.500 pesetas!

¡MENSUALIDADES DE 580 pesetas!

Infórmese, antes de comprar, en:



Pacifico. 82 - Glorieta de Embajadores, 7 - Zurbano. 65

NUEVO INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA Y PROFESIONAL

Va a ser creado en Portillo (Valladolid)

El ministro de Educación Nacional ha creado en Portillo (Valladolid) un centro oficial de enseñanza media y profesional de modalidad industrial-minera para alumnado masculino y femenino.

La presidencia de la Comisión Permanente del Patronato Nacional de Enseñanza Media y Profesional procederá a la selección del profesorado por los procedimientos reglamentarios.

"PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA

«La fiesta del petróleo» se celebró en Valdeajos



Los abades del Valle de los Caídos y San Benito contemplan una muestra del petróleo

A últimos de mes comenzará la perforación en «AYOLUENGO 4»

V ALDEAJOS. (Crónica de la agencia Europa Press, transmitida por teléfono, en exclusiva para PUEBLO.)—El domingo ha sido día grande en Valdeajos. Toda la comarca se ha concentrado en este pueblo para celebrar la «fiesta del petróleo». La persona del abad mitrado de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, don Justo Pérez de Urbel, y la del abad de San Benito de Buenos Aires, don Lorenzo Molinero, han dado con su presencia solemnidad extraordinaria a la fiesta, en la que se ha bendecido la imagen de San Norberto donada a la aldea de Valdeajos. Conviene recordar que la festividad de San Norberto se celebra el 6 de junio, fecha en que, en este año, brotó por primera vez el petróleo en España.

Regalada por el burgalés don Manuel Munguía y su esposa, doña Inés de la Fuente, la imagen fué bendecida a las once y media de la mañana, en la pequeña iglesia del pueblo, donde fué oficiada también la santa misa. Después los dos abades, insignes burgaleses, se trasladaron, seguidos por todo

el vecindario, hasta el pozo «Ayoluengo número 1». Allí, de labios de uno de los técnicos, escucharon las explicaciones del proceso que se ha seguido hasta este momento.

El aspecto que ofrece «Ayoluengo número 1» es ya muy diferente al de hace unas semanas. En efecto: el proceso de exploración puede considerarse como terminado. Por ello, sólo queda la torre en sí, pero han sido ya desmontadas todas las varillas de perforación y demás instrumentales que profundizaban la tierra. Ahora sólo se espera la realización de unas pruebas para, inmediatamente, instalar una simple bomba y empezar a la extracción del petróleo en grandes cantidades.

A unos cuatrocientos metros de distancia, en dirección a Valdeajos, hemos podido ver los trabajos acelerados que se llevan a cabo para montar el segundo pozo de exploración, que, paradójicamente, llevará el nombre de «Ayoluengo número 4», y no número dos, como sería de esperar. A este respecto hemos podido escuchar, de labios de otro de los técnicos, que el «Ayoluengo número 2» y el «Ayoluengo número 3» ya tienen también su espacio reservado.

A estas alturas puede decirse que el asunto del petróleo de Valdeajos es una inequívoca realidad y que muy pronto el paisaje de estos páramos habrá cambiado totalmente al surgir las nuevas instalaciones de esta industria del «oro negro».

En «Ayoluengo número 4» están muy avanzados los preparativos para instalar la nueva torre, que se calcula empezará a explorar la tierra a finales de este mismo mes. «Ayoluengo número 4» ocupa una superficie de 105 metros por 86. Hemos podido ver en el centro de la misma que ya está iniciada una perforación.

En estos momentos el trabajo de técnicos y especialistas consiste principalmente en trasladar todo el instrumental de perforación desde el primer pozo hasta este otro nuevo. En el primero, porque allí sólo se precisa, como hemos dicho, unas pruebas y la bomba de extracción.

El clima que reina en toda la zona de Valdeajos es de optimismo. Hoy, a las nueve, todos los páramos quedaron sacudidos con lanzamientos de cohetes. La presencia de los abades ha movilizado a todos los pueblos, que bien puede decirse han echado en esta ocasión la casa por la ventana.

Después de la bendición de la imagen, de la misa y de la visita al petróleo hubo por la tarde una procesión que ha recorrido con la imagen de San Norberto las calles del pequeño pueblo. Finalmente, el cine y el baile han completado la jornada con la que Valdeajos ha querido solemnizar el gran hallazgo del «oro negro».

Durante su visita a los terrenos donde se efectúan las prospecciones el abad de San Benito de Buenos Aires, don Lorenzo Molinero, hizo depositar cinco pequeñas medallas con la efigie de San Benito como recuerdo de esta jornada.

Como nota anecdótica del avance de estos trabajos petrolíferos en la paramera de la Lora nos hemos enterado de que el popular restaurante-bar y merendero «Las guapas»,

que fué instalado a poco de surgir el preciado líquido a los mismos pies de la torre de «Ayoluengo número 1», va a ser trasladado a propia petición de los técnicos y obreros a los terrenos donde ha comenzado ya a instalarse el pozo «Ayoluengo número 4». Esto supone para el dueño un pequeño problema, ya que el buen hombre había instalado en todo este tiempo hasta un frigorífico, cocinas de gas y otros utensilios necesarios para la marcha de su negocio. En estos momentos no sabe si lo desmontará todo o instalará una sucursal. Puede considerarse como la mejor demostración de que el «negocio» del petróleo va en marcha.

LA REINA FABIOLA REGRESA A ZARAUZ

FUENTERRABIA.—Ha llegado al aeropuerto de Fuenterrabía en avión regular, procedente de Santiago de Compostela, la Reina Fabiola de Bélgica. Fué recibida por los condes de Aguilar y el oficial de tráfico del aeropuerto, don Julio Ortega. Posteriormente prosiguió viaje a Zarauz.

La Reina de Bélgica regresa después de permanecer durante algunos días en aquella ciudad gallega. (Cifra.)

ASOCIACION DE HIDALGOS A FUERO DE ESPAÑA

En sesión de la Junta de Probanza, han ingresado los siguientes señores:

Don Rafael García-Valiño y Marcén, don José Torres Pardo y Asas, don Juan Antonio Amador Díaz, don Manuel Maroto González, don Carlos Taboada Sangro, conde de Almina; don Enrique de Tapia Ozcariz, don José Camón Girónza, don Angel Baraibar y González de Mendoza, don Agustín Valderrama y Morales de los Ríos y don Manuel Tejedor y Fernández del Pozo, vecinos de Madrid, don Ramón Gotarredona Frats, vecino de Ibiza, don Antonio Lucena Gómez, vecino de Las Palmas, don Julio Coloma Gallegos y don Angel Morales Montserrat, vecinos de Melilla, don Manuel Acame de Campos, vecino de Cádiz, don Juan Giménez Güel, vecino de Lorca (Murcia), don Andrés Godoy Calderón de la Barca, vecino de Quintana de la Serena (Badajoz), don Esteban Collantes Vidal, vecino de Valladolid, don Cristóbal López Rodríguez, vecino de Almería, don Diego Mayoral Masot, vecino de Zaragoza, don Federico Ygles Selles, vecino de Toledo, doña Clara Burón y Riquelme, vecina de Córdoba, doña Victoria Calderón y Ribadeneira, doña Margarita Cecilia, doña María de Lourdes, don Ignacio Benigno y don Jorge Luis Noboa y Calderón, vecinos de Guayaquil (Ecuador); don Guillermo Eduardo Landázuri y Ricketts y don Javier Landázuri y Ricketts, vecinos de Lima (Perú.)

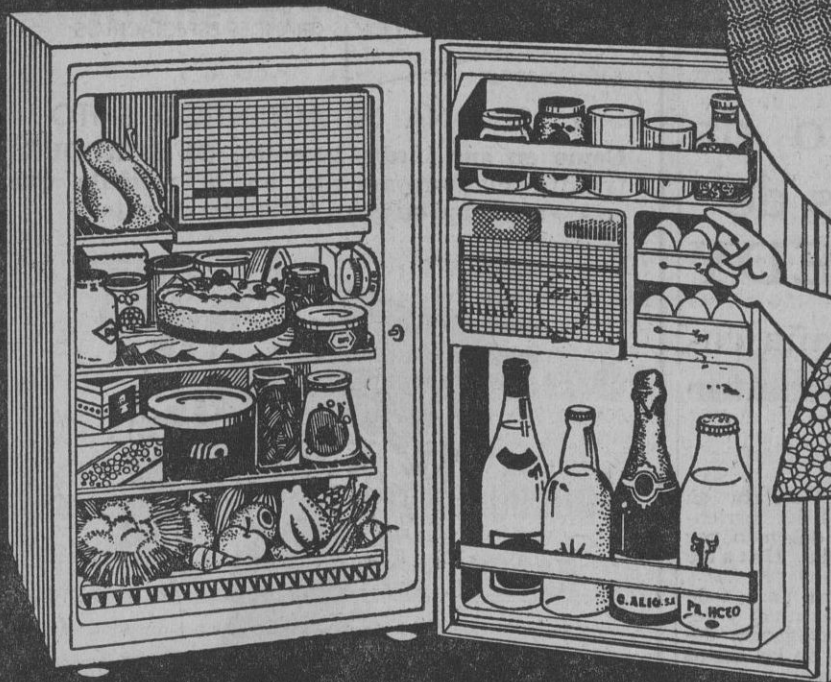
AHORA

SU KELVINATOR

DESDE

338

...PTS. AL MES...



...SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES EN MADRID:

Feymar - Narváez, 3, y avenida José Antonio, 6.
Feryn - Serrano, 96.
Antonio Baigorri - Velázquez, 2.
Jarillo - Alberto Aguilera, 5 y 17.
S. A. H. E. S. A. - Conde de Peñalver, 47.
Enrique Flores, S. A. - Hortaleza, número 64, y Peligros, 1.
A. Fernández Concejo - Arenal, 5; Príncipe, 14; Bravo Murillo, número 124, y General Moscardó, 4 y 6.

Kapy - P.º Onésimo Redondo, 18, y Mayor, 46 y 48.
Imeca, S. A. - Avenida Ciudad Barcelona, 82; Zurbarán, 65, y glorieta de Embajadores, 7.
José González Serrano - Barquillo, 10, y Fuencarral, 132.
Radio Ranz - Atocha, 27, y avenida José Antonio, 22.
Cerezo - Paseo Extremadura, 100.
Ivarte - Lagasca, 66, y plaza de la Cebada, 7.

Eurocasa - Claudio Coello, 35.
Feymar - Glorieta de Bilbao, 5, y Sagasta, 11.
Solrima - P.º de las Delicias, 55.
Bazar Ventas - Carretera Aragón, números 11, 43 y 89.
Radio Quer - Avenida Oporto, 45, Marcelo Usera, 98; avenida de la Albufera, 63, y Barrio Moratalaz (edificio cine).

Precisamos vendedores

para Madrid, de veintidós a veintiséis años. Imprescindible fuerte personalidad. Elevada cultura general y afán de superación. No es necesario experiencia en venta. Preparación mediante cursillo.

Importantes ingresos y posibilidades de ascenso. Llámen al teléfono 2552609 en horas de oficina.

(6.032)



Jamás me he sentido más español que en este reencuentro con América»

Regresó a Madrid el ministro de Trabajo

Romeo Gorría visitó en su viaje Perú, Chile, Venezuela, Brasil y los Estados Unidos

EN las primeras horas de la mañana de ayer domingo regresó a Madrid, tras su dilatado viaje por tierras americanas, en el que visitó Perú, Chile, Venezuela, Brasil y los Estados Unidos, el ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría.

Al aeropuerto de Barajas acudieron a recibirle el subsecretario de su departamento, don Ricardo Gómez-Acebo; el director general de Promoción Social, don Torcuato Fernández Miranda; alto personal de los Ministerios de Trabajo y de Asuntos Exteriores, representaciones diplomáticas de los países visitados y numerosos amigos particulares del señor Romeo.

A las siete y veinte tomó tierra el avión de las Líneas Aéreas Iberia, en el que habían realizado el viaje el ministro y sus acompañantes, siendo recibidos, al pie de la escalerilla, por las personalidades citadas, quienes le expresaron su cordial bienvenida.

Detrás del ministro descendieron su esposa, doña María Inés Viñas de Romeo —que fué obsequiada con un ramo de flores naturales—, así como el director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Antonio García Lahiguera; el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Alfredo Santos Blanco; los directores generales de Previsión Social, don Rafael Cabello de Alba, y de Empleo, don Manuel Alonso Olea; el delegado general del Instituto Nacional de Previsión, don José María Guerra Zunzunegui; el secretario general de este organismo, don Carlos Martí Buñil, y el jefe del Gabinete de Prensa de su Ministerio, don Ismael Medina, todos los cuales han constituido su séquito durante este largo recorrido.

Aunque el viaje ha durado un mes, y durante el mismo recorrieron un total de más de cuarenta mil kilómetros, ni el ministro ni sus acompañantes acusaban el menor síntoma de fatiga después de tan ajetreado periplo. Más atezado quizá su rostro, pero sonriente y comunicativo, el señor Romeo saludó efusivamente a todos los que le aguardaban.

Amablemente, el ministro accedió, en una de las salas del edificio de llegada del aeropuerto, a formular una breve declaración ante los micrófonos de Radio Nacional de España y en presencia de los representantes de la Prensa reunidos en su torno, resumiendo las impresiones de su larga gira.

—Ha sido —dijo el señor Romeo— un largo y apasionante viaje. Jamás me he sentido más español que durante este reencuentro con América. Reencuentro, sí, porque allí está nuestra sangre, la esencia toda de nuestra sustancia mejor; nuestro lenguaje común, que es el lenguaje de la justicia social. Allí se vibra al unisono de las realizaciones españolas, al ritmo de nuestro progreso, al compás de nuestra propia voluntad. Este es el mejor mensaje de España para América y el mayor y más cordial mensaje de América para España.

El ministro prometió a los informadores para más adelan-



El ministro de Trabajo desciende sonriente la escalerilla del avión que le ha traído de regreso de América. Detrás de él aparecen el director general de Previsión y el delegado general del Instituto Nacional de Previsión. (Foto Víctor Manuel.)

te, cuando el reposo haya puesto sosiego en sus impresiones, el alcance y proyección de este viaje suyo por las fraterras de América.

HA TERMINADO EL CURSO DE ORIENTACION DE UNIVERSITARIOS LABORALES

Francisco Eguigaray habló de «Europa y la juventud»

Bajo la presidencia del abad mitrado de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, don Justo Pérez de Urbel, a quien acompañaba el inspector nacional de Organizaciones del Movimiento, don Diego Márquez, se ha celebrado la clausura del II Curso Nacional de Orientación para Universitarios Laborales, al que asistieron sesenta alumnos y graduados de las Universidades Laborales de Córdoba, Sevilla, Tarragona y Zamora.

Tras la intervención del director del curso, profesor López Cepero, y la del inspector

nacional de Organizaciones, don Justo Pérez de Urbel, felicitó a los alumnos y profesores por el buen desarrollo del curso y por el interés y actualidad de los temas tratados, manifestando a aquellos que la mejor voz que habían escuchado a través de las lecciones y conferencias durante los días que allí habían permanecido era la de José Antonio, que murió en juventud por una España mejor y más justa, de la que era fiel exponente la juvenil presencia de los universitarios laborales.

Antes del acto de clausura, don Francisco Eguigaray, lector de español en la Universidad de Murcia, pronunció una conferencia sobre «Europa y la juventud», en la que afirmó que gran parte de la juventud europea actual se muestra recelosa y desconfiada de las generaciones inmediatas anteriores, que provocaron los últimos conflictos bélicos a escala mundial. «Dentro de esa juventud —dijo— existe una minoría responsable y preparada, que está por encima de las posturas extemas de histeria y de las actitudes escandalosas. Los jóvenes deben convertir la actual situación de privilegio de Europa en fuente imperecedera del bienestar económico y cultural de los países en vías de desarrollo, aun a costa de renunciar a parte del elevado nivel de vida que disfrutaban en la actualidad.»

Terminó manifestando que es misión concreta y específica de la juventud aceptar honesta y gallardamente el reto histórico del tiempo nuevo.

Después del acto académico, profesores y alumnos se trasladaron a la basílica, donde depositaron una corona de laurel en la tumba del Fundador de la Falange.

CEREMONIA DE CONSAGRACION DEL NUEVO OBISPO DE SALAMANCA, DOCTOR RUBIO RIPOLLES

OFICIO EL NUNCIO DE SU SANTIDAD

SALAMANCA.—Ha hecho su entrada solemne en Salamanca el nuevo obispo, doctor Mauro Rubio Ripollés, que ocupa la sede vacante por fallecimiento de fray Francisco Barbado Viejo.

Llegó a la ciudad, procedente de Alba de Tormes, donde había permanecido veinticuatro horas, siguiendo la tradición inmemorial observada en la entrada de los preladados salmantinos de venerar los restos sagrados de Santa Teresa de Jesús. En esta localidad esperó a las primeras autoridades provinciales y locales, las cuales le acompañaron hasta Salamanca.

Una vez en la capital, en la avenida de la Paz, el doctor Rubio saludó brevemente a las corporaciones y representaciones. El prelado, en coche descubierto y acompañado del alcalde de la ciudad, se dirigió al Palacio Episcopal entre los vitores y aclamaciones de los fieles, que llenaban las calles del recorrido. Todas las campanas de la ciudad repicaron desde el instante en que llegó el prelado.

En la catedral, totalmente abarrotada de fieles, se procedió a la ceremonia de la consagración, en la que actuó de prelado consagrante el nuncio de Su Santidad, y de obispos consagrantes, el arzobispo de Madrid-Alcalá y el obispo auxiliar de Madrid.

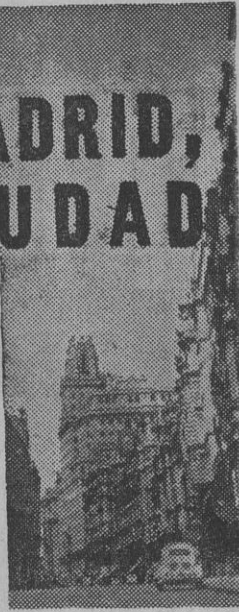
El nuncio de Su Santidad pronunció una homilía, resaltando las glorias de la Iglesia, así como del Episcopado español. Concluida la ceremonia de consagración, el nuevo obispo, ya investido de la jerarquía episcopal, hizo la entrada oficial en la ciudad, dirigiéndose al Ayuntamiento, acompañado de un extraordinario cortejo procesional, en el que estaban presentes asociaciones piadosas con bandera e insignias, seminario, clero regular y secular, Ayuntamiento en pleno, Diputación Provincial, Consejo del Movimiento, universidades civil y pontificia, Cabildo, representaciones militares y autoridades civiles. Una vez llegados al Ayuntamiento, que se encuentra en la ya célebre plaza Mayor salmantina, la cual estaba totalmente abarrotada de fieles, el alcalde, desde el balcón principal, pronunció un discurso de salutación al nuevo prelado, dándole la bienvenida en nombre de la ciudad. Contestó el doctor Rubio Ripollés, agradeciendo el emotivo recibimiento y las palabras del alcalde. Finalmente, el nuevo obispo impartió su bendición a los fieles de la diócesis. (Mencheta.)

MEJORA EL OBISPO DE MALLORCA

El obispo de Mallorca, doctor Enciso Viana, que se encuentra internado en el Sanatorio de la Mutua del Clero, ha experimentado una ligera mejora en su estado.

El prelado mallorquín recibió ayer la visita del cardenal Larraona, con quien conversó animadamente.

MADRID, CIUDAD



Palacio de congresos y exposiciones para Madrid

Madrid va a tener un palacio de congresos y exposiciones que —suponemos— suplirá con ventaja a los del Retiro. El palacio estará instalado en el bosquecillo que existe en la avenida del Generalísimo, esquina al paseo del General Perón. En el gran solar colindante será construido el teatro de la Opera, y en el ángulo del mismo solar, formado por el paseo de Raimundo Fernández Villaverde y la avenida del Generalísimo, se levantará la futura estación de los enlaces ferroviarios (Nuevos Ministerios-servicios de cercanías).

Se ha convocado ya subasta para adjudicar las obras de desmonte de los terrenos donde se construirá el palacio de exposiciones. El presupuesto de contrata se eleva a 3.431.982,25 pesetas.

Nuevo polígono urbano

HA sido aprobada por el Ayuntamiento la creación de un polígono de compensación, delimitado por la prolongación de Arturo Soria, vía de circunvalación, hacia Hortaleza, arroyo Abroñigal y terrenos del Instituto de Óptica, en el que quedarán integrados todos los terrenos de la Inmobiliaria Hispano Alemana que queden dentro del polígono y todos los de los propietarios que voluntariamente deseen participar en el mismo, a tenor de lo que dispone el artículo 124 de la ley del Suelo.

Asimismo se ha acordado la creación de una sociedad mixta entre el Ayuntamiento, Inmobiliaria Hispano Alemana y todos aquellos propietarios que estén conformes con las bases estipuladas.

El Ayuntamiento ha aprobado la ordenación de los

Llegan los ministros de Comercio de Dahomey y Sudán

MADRID.—Después de su viaje por el norte de España, han llegado a Madrid, procedentes de San Sebastián, los ministros de Comercio de Dahomey, señor Apoglan, y del Sudán, señor Majgub Al Amin Al Hach, y los directores generales de Comercio e Industria de Etiopía. (Cifra.)

CONCURSO DE ALBAÑILERIA

Dentro del programa de festejos en honor de San Lorenzo se ha celebrado en El Escorial el concurso comarcal de albañilería.

El primer premio, de 2.500 pesetas y copa del Ayuntamiento, ha sido concedido a Alfonso Monedero Aldea.

El segundo, de 2.000 pesetas y copa del delegado provincial de Sindicatos, a Ignacio Galán Castro.

El tercero, de 1.500 pesetas y copa del Sindicato Provincial de la Construcción, a Mariano Sanz García.

El cuarto, de 1.000 pesetas y copa del delegado comarcal de Sindicatos, a Eloy Martín Herranz.

CADETES DE LA R. A. U. EN MADRID

Llegaron a Madrid cuarenta cadetes de la Policía de la República Árabe Unida. Los cadetes, que visten pantalón gris y americana azul, realizan en España un viaje de estudios.

Ayer por la mañana los cadetes visitaron el museo del Prado. Por la tarde asistieron a la corrida de novillos en la plaza de las Ventas. Los cuarenta muchachos de la R. A. U., que ya han visitado Sevilla, se encuentran encantados de su visita a España.

—Nos ha gustado mucho la excelente preparación de los agentes de la Policía Armada española —nos dijeron—. La demostración y los ejercicios que nos hicieron en la capital sevillana fueron de gran precisión.

MONUMENTAL

HOY LUNES

UN EXITO DE TODOS LOS TIEMPOS

JORGE NEGRETE



ALLA EN EL RANCHO GRANDE

LILIA EDUARDO LUPE DEL VALLE-NORIEGA-EL CHICOTE-UNCLAN DIRECTOR FERNANDO DE FUENTES

Jorge Negrete, ídolo inmortal del pueblo mejicano, paseó triunfalmente sus canciones por el mundo... ¡Admirolo de nuevo en su mejor película!

PLAN DE ESTUDIOS DEL BACHILLERATO LABORAL FEMENINO AGRICOLA-GANADERO E INDUSTRIAL-MINERO

● Otras disposiciones del «Boletín Oficial del Estado»

El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se aprueba el plan de estudios, cuadros honorarios y cuestionarios adjuntos para las secciones femeninas del bachillerato laboral elemental, correspondientes a la modalidad agrícola-ganadera e industrial-minera.

Por otra orden del mismo Departamento se confirma en

el cargo de director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas de Madrid a don Marcelo Jorissen Breake, y se nombra a don Agustín Bullón Ramírez catedrático de Anatomía Patológica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

Presidencia del Gobierno. — Orden por la que se conceden diversos créditos extraordinarios al presupuesto de Sahara.

PUEBLO

Madrid

Actualidad

"CUANDO VI TANTA GENTE CONOCIDA EN LOS TENDIDOS ME ASUSTE"

LAS MAJAS DEL GRAN SAN BLAS NO TIENEN NOVIO

Aplazado para el sábado el Festival de la Canción de Ventas



UNAS dos mil personas largas en la quermese del Gran San Blas. Se pensaba celebrar el Festival de la Canción de Ventas, pero por falta de tiempo útil se dejó para el día 22. A fuerza de discos modernos y una noche excepcional, la gente bailaba y lo pasaba en grande. Entre las atracciones hubo un conjunto musical moderno, Los Gigantes, que organizó una verdadera revolución entre los más jóvenes. Se recordaron las archifamosas mañanas del Price. Después, silencio. Se procedió a elegir a las majas. Se habían presentado 10 guapas chicas. Pero la timidez puede mucho y a la hora de subir al estrado sólo lo hicieron siete. Se llegó por fin a las 10, pero dos de ellas fueron nuevas aspirantes que empujadas por sus novios o parientes se apuntaron a última hora. El clamor popular ante tanta chica guapa en el estrado no dejaba hablar al locutor. Por fin la elección: María Antonia Bernardo, de veintidós años, la Maja del Gran San Blas, y María Luisa Cortés y Conchita Herrero, sus damas de honor. La primera dieciocho abril y la segunda veinticuatro. Las tres sin novio... todavía. La pregunta a las tres es obligada:

—¿Qué hacen los caballeros de este barrio? Risas y sonrisas por lo bajo, hasta algún asomo de rubor en María Luisa Cortés, la benjamina de las guapas. Es, como Conchita Herrero, sastra. La Maja del Gran San Blas, metalúrgica. La pregunta se concreta más:

—¿Qué opinión tienen de los caballeros del barrio? La maja dice que son tímidos; María Luisa Cortés, que algo gamberros, y Conchita Herrero, que lleva poco tiempo en el barrio para opinar, sólo sabe que son majos.

Regalos, sonrisas, champán. Las majas presidirán todos los festejos en el Gran San Blas. Suponemos que a la presidencia sí echarán un vistazo de vez en cuando los solteros del barrio...

(Foto Europa.)

SE RUEDA «LA PAZ»

Con un guión premiado por el Ministerio de Información y Turismo se rueda el film «La paz». Dirigen la película J. M. Font y Jorge Feliú, ambos también autores del guión, e interpretan los principales papeles Nuria Torray, Angel Aranda, Juanjo Seoane y Maruchi Fresno. El film narra una historia sucedida un mes después de acabar la guerra civil. Petruka Films es la productora, de Godofredo Pacheco la fotografía y Carmelo Alonso Bernaola compondrá la música. Aparte Madrid, Ciudad Real, Toledo, Avila y Santander prestarán su paisaje para rodar los exteriores. En la fotografía, una secuencia de la «La paz».



◆ A El Niño del Drach (maletilla de cuarenta y dos años) le echaron el toro al corral

◆ «Creo que me pondrán el próximo sábado yo solo casi he llenado la plaza»



TRES horas después de que en la plaza de las Ventas un toro cuatreño matara de una tremenda cornada por la espalda al banderillero gitano El Coli, seis torerillos hacían el paseillo en el ruedo de Vista Alegre. Llevaban lazos negros en la manga de sus chaquetillas como recuerdo y luto por el compañero muerto, pero llevaban también el corazón alegre y los ojos iluminados por el ansia del triunfo.

En aquel momento, once de la noche, comenzaba la hora de su oportunidad. De los seis maletillas, cinco eran jóvenes, y el sexto, que hacía el tercero en el orden de lidia, ya había pasado los cuarenta. Era Emiliano Sánchez (El Niño del Drach), de cuarenta y dos años de edad, que se vistió de luces por primera vez en 1936 en la plaza de toros de Almagro.

Para El Niño del Drach también llegó la oportunidad. Estaba nervioso, pensativo, serio. Tenía el triunfo al alcance de la mano, y en el vuelo del capote, y en los pliegues de la muleta. Pero la fortuna, veleidosa, le dió la espalda. Emiliano dió tres verónicas y una media de remate con garbo y estilo de torero. Y con la muleta dió pases buenos, reguijares y malos, y con el estoque estuvo desafortunado: a Emiliano le echaron el novillo al corral.

—Cuando hice un desplante —nos dice después— y miré a los tendidos y vi tanta gente

conocida me asusté. Y ya me salió todo al revés.

Emiliano Sánchez es limpia-botas en una cafetería y en una conocida peluquería. Tiene una buena y escogida clientela. Gran parte de ellos, actualmente veraneando, se desplazó de los lugares donde pasan sus vacaciones para ver torear a Emiliano. Desde Bilbao vino el sábado un matrimonio para asistir a la novillada. Más de media plaza de Vista Alegre estaba llena de amigos y admiradores de Emiliano. Juli, una guapa y simpática compañera de Emiliano, que ocupaba una barrera, le dió un beso.

—Creo que me vuelven a poner el próximo sábado—nos aclaró—, porque han visto que yo solo casi he llenado la plaza.

Fotos César

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

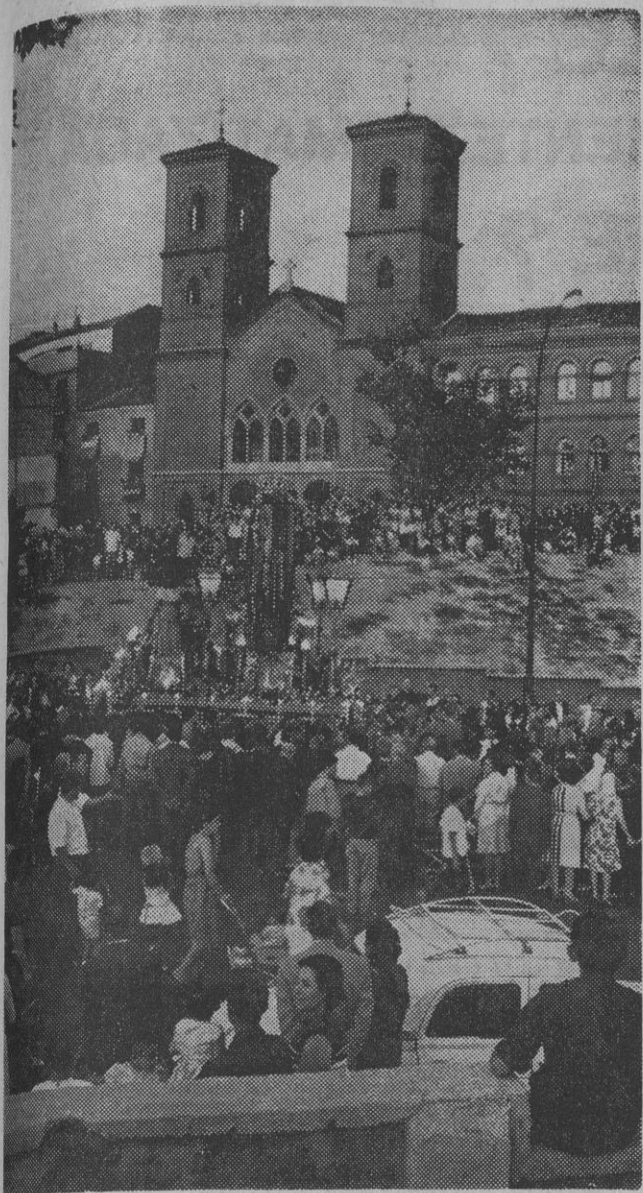
precisa contratar camiones volquetes para obras de carreteras en la provincia de Navarra. Condiciones, a convenir con el Sr. Rodríguez de los Ríos, en Avda. del Generalísimo, 36, 1.ª PAMPLONA. Tel. 16844.

SECRETARIA

Dominando inglés. Buena mecanógrafa. Experiencia en oficina. Sueldo, a convenir.

Presentarse en Doctor Esquerdo, 218 (9.819.)

ESCRIBEN: RAFAEL MUÑOZ LORENTE ★ JOSE AURELIO VALDEON ★ MARISA GARRIDO ★ YALE ★ CESAR DE NAVASCUES



PROCESION DE LA PALOMA

CON la vistiosidad de todos los años se celebró el sábado la procesión de la Virgen de la Paloma por las calles del barrio de La Latina. Una gran muchedumbre se agolpaba en las aceras para ver el paso de la Virgen, a la que acompañaban el tercer teniente de alcalde, ahora primer accidental, señor Del Moral; el presidente de la Junta Municipal del distrito de La Latina, don Luciano Paredes Tomé; el vocal de la junta, don Antonio Zaragoza; don Antonio Escobar, perteneciente también a la junta; don Luis Gil, jefe local del distrito, y otras personalidades. A poco de iniciarse el recorrido se unió a la comitiva el presidente de la Diputación Provincial y gobernador accidental, marqués de la Valdivia, que pasó a ocupar su puesto en la presidencia.

La Virgen de la Paloma iba escoltada por un grupo del

cuerpo de Bomberos, y abría marcha procesional la Caballería Municipal Montada, con traje de gala. Junto a la Virgen, muchos penitentes; las mujeres, portando velas encendidas, e inmediatamente tras ella, la Banda Municipal. Cerraba la procesión una sección de Infantería del Ayuntamiento, con uniforme de gala, y una vistosa carroza municipal.

El recorrido por las calles de Toledo, San Francisco, Paloma, etc., fué muy brillante, ya que al paso de la Virgen se arrojaron multitud de ramos de flores.

Entre los asistentes a la procesión figuraban el conocido Pedro Chicote, que desde hace más de cuarenta años no ha dejado ni uno sólo de acompañar a la Virgen en el día de su recorrido por las calles del barrio castizo de La Latina.

(Foto Víctor Manuel.)



SEMANA FINAL

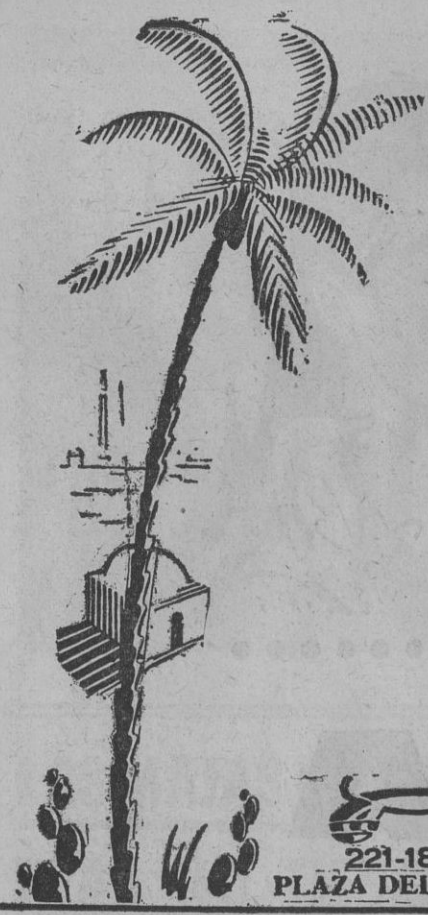
de nuestras GRANDES REBAJAS

Queremos eliminar
totalmente los
surtidos de verano

*** VEA LOS
PRECIOS**

y aproveche esta
oportunidad única

El Corte Inglés



¿ ES POSIBLE ?
¿ TEMPERATURA DELICIOSAMENTE CLIMATIZADA
al AIRE LIBRE ?

¡ SI !, pero solamente
en

CASABLANCA

(A TECHO DESCUBIERTO)

221-18-08
PLAZA DEL REY, 7

RUESCAS - Mc CANN ERICKSON, S.A.

Cartelera de espectáculos

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (Refrigerado). - 7 y 10,45. ¡¡Clamoroso éxito!! Casen presenta el maravilloso super-espectáculo cómico-musical ¡¡Es broma!... (Con Bebé Palmer, Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek, ballet francés Les Doris Girls.) Localidades para cuatro días.

CALDERON. - 7, 10,45: Compañía revistas maestro Cabrera. Angela Beonni, Enrique Camoiras, en Boda sin... noche.

CLUB (Refrigerado. Bajos Palacio de la Música). - 7, 11: Irene Daina, Pastor Serrador. ¡Las mujeres nos asustan! Versión Félix Ros. El vodevil más fresco en el teatro más refrigerado de Madrid.

LATINA (Emoressa Coisada). - 7, 11: Compañía titular de revistas, con Manolito Codeso, Mary Francia, Paquito de Oca. Y de la nena... ¿qué? Una revista con... chispa.

MARAVILLAS. - 7,15 y 11: La comedia cómica Me matas con tu cariño (de don Antonio y Manuel Pa-

so), con José Sazatornil (Butacas, 30 pesetas.)

ZARZUELA (221-43-41. Primera temporada género chico). - 7 y 10,45: La verbena de la Paloma y La Revoltosa. (Venta anticipada. Localidades de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado.)

CIRCO

PRICE-HALL (Tel. 231-46-07). - 7, 10,45: ¡Éxito sensacional! ¡Nuevo programa! Flamenco, verano y... ¡olé!, con Enrique Montoya, Manolo el Malagueño, Emilio El Moro, Soledad Montes, Curro de Utrera, Carmen del Río, Sultana de Jerez, Los Tarrantos, Pepita Cachero, Don Manolito, Carlitos Fernández, ballet Ronda, etcétera. (Apto. Localidades a la venta.)

CINES

SESION NUMERADA
ALBENZ (Refrigerado). - 6,15 y

9,45: La conquista del Oeste. (Technicolor. Cinerama apto todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

AVENIDA (Refrigerado. 2217571). 7 y 10,30: Agente secreto (Jean Marais, Genevieve Page). (14 años.)

BARCELÓ. - 7, 10,30: La gran muralla. (Technicolor.)

BENLUIRE (Refrigerado). - 7 y 10,30: Los normandos. (Technicolor. Tolerada.)

CALLAO (Refrigerado). - 7, 10,30: Un fresco en apuros (Jerry Lewis, Dean Martin). (Color. Mayores 14 años.)

CAPITOL (Refrigerado). - 7 y 10,30: La estafadora (Jeanne Moreau, Jean Paul Belmondo.)

COLISEUM (Refrigerado). - 7, 10,30: Enfermero a la fuerza (Norman Wisdom). (El mayor suceso cómico! Para todos los públicos.)

CONDE DUQUE (Refrigerado). - 5 y 9,15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao. 38 semanas.)

FUENCARRAL. - 7, 10,30: Los normandos (Cameron Mitchell). (Cinemascope. Eastmancolor. Tolerada.)

GRAN VIA (Refrigerado). - 7 y 10,30: Winchester 73 (James Stewart, Shelley Winters.)

LOPE DE VEGA. - 7, 10,30: La ley de los sin ley (Dale Robertson, Yvonne de Carlo.)

MADRID. - 7, 10,30: Chantaje a un torero (El Cordobés). (Color.)

PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). - 6,30, 10: La caída del imperio romano (Sofía Loren, Stephen Boyd). (Ultrapanorámica 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

PALAFOX (Luchana, 15. El mejor cine de Europa). - 7 y 10,30: La senda de los elefantes (Elizabeth Taylor, Dana Andrews). (Technicolor. Tolerada.)

PAZ. - 6,30 y 10: Ese mundo maravilloso. (S. E. Todd-ao 70 mm. Venta anticipada. Tolerada.)

POMPEYA (Refrigerado). - 7 y 10,30: Solo el valiente (Gregory Peck, Bárbara Payton). (Tolerada.)

PROYECCIONES (Refrigerado). - 6,15, 9,45: Cinerama: El mundo está loco, loco, loco. (Technicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)

REX (247-12-37). - Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche: Los crimenes de Agata. (Tolerada.)

RIALTO. - 7 y 10,30: El capitán Blood (Errol Flynn). (Tolerada.)

RICHMOND (Aire acondicionado). 7 y 10,30: Un fresco en apuros. (14 años.)

TORRE DE MADRID (247-16-57). -

6,30, 10: West Side Story. (Todd-ao. 70 mm. Clima artificial Carrier.)

SESION CONTINUA

ALCANTARA. - 5: De la piel del diablo, Polyana. (Toleradas.)

ALEXANDRA (Refrigerado). - 6: El asesino.

ARGUELLES. - 5: La gran muralla. (Technicolor.)

BAHIA (Refrigerado). - 4: Policía federal y Belinda.

BELLAS VISTAS (2-33-54-44). - Los sueños de Nello y David y Goliat.

CANDILEJAS (Refrigerado). - 5: Cómo triunfar en amor y El asesino.

CAPRI (252-10-69. Muy refrigerado). - 4,30: Tierra de hombres y El asesino. (Primer reestreno. Tolerado.)

CARTAGO (257-70-23). - Continúa desde las 6: El mundo de Suzie Wong y El cisne.

CARLTON (Ayala, 95. Teléfono 256-18-30. Refrigerado). - Continúa 6: El tulipán negro. (Tolerado.)

COLON. - 4,30: V. D. puede ser un asesino (Closas). Soltero en el paraíso (Bob Hope).

CONCEPCION (Refrigerado). - 6: Los jóvenes salvajes y La gran muralla.

CHUECA. - 4,30: El último de la lista. Cinco semanas en globo. (Tolerado.)

DOS DE MAYO. - 5: Escuadrilla de vuelo, Desayuno con diamantes.

EMPERADOR (243-11-51). - Continúa 5: Mi último tango (Sara Montiel). (Color) y Una mujer marcada (Elizabeth Taylor). (Cinemascope p.e. Color.)

FANTASIO (Refrigerado). - 4: El capitán Blood (Errol Flynn). (Tolerada.)

GONG. - 5: La gran muralla. (Technicolor.)

IDEAL. - 4,30: Murieron con las botas puestas, Buenas noticias. (Toleradas.)

IMPERIAL (Refrigerado). - Continúa 10 mañana: Cincuenta y cinco días en Pekin (Charlton Heston, Ava Gardner). (Supertecnirama 70 mm. Technicolor. Tolerada.)

MAGALLANES. - 4: Como dos gotas de agua y Siete espartanos. (Tolerado. ¿Do-re-mi-fa-sol? ¡¡No!! Re-frige-ra-do.)

MARVL. - 5: Murieron con las botas puestas (Errol Flynn). (Tolerada.)

MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 256-62-11). 4,30: El asesino.

MONUMENTAL (Refrigerado). - 5:

Allá en el rancho grande (Jorge Negrete).

MUÑOZ SECA (231-51-41. Refrigerado). - 10 mañana: Arquimides el vagabundo y Los siete espartanos. (Tolerado.)

PALACE (Refrigerado). - 4: Solo el valiente (Gregory Peck, Bárbara Payton). (Tolerada.)

PALACIO DEL CINE. - 6: El asesino.

PANORAMA (Refrigerado). - 5: Cimarrón y Lérame contigo.

RIVIERA (265-07-55. Refrigerado). 5: Desayuno con diamantes y Escuadrilla de vuelo.

ROSALES (Refrigerado). - 4: Solo el valiente (Gregory Peck, Bárbara Payton). (Tolerada.)

SAINZ DE BARANDA. - 4: Valiente, Luz que agoniza.

SALAMANCA (Aire acondicionado). 4,30: Dos mujeres (Sofía Loren) y La misteriosa dama de negro (Kim Novak).

SAN CARLOS. - 5: El caballero de Gascuña (Color. Cinemascope) y Los rebeldes de San Antonio. (Tolerado.)

SAN DIEGO (Puente Vallecas). - 4,30: Un ángel tuvo la culpa. Regreso a la eternidad.

SOL. - 10 mañana: Todas las mujeres quieren casarse y Cuando hierve la sangre. (Ambas color. Cinemascope.)

SORRENTO. - 4: Venganza siciliana y Belinda.

TIVOLI (Refrigerado). - 4,30: Solo el valiente (Gregory Peck, Bárbara Payton). (Tolerada.)

UNIVERSAL CINEMA. - Continúa 6,15: El asesino (Marina Vlady, Maurice Ronet).

URUGUAY (Refrigerado). - 6: Complementos y El asesino.

VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99). - Continúa desde las 5,15: Murieron con las botas puestas (Errol Flynn). (Tolerada.)

CLUB IMPERATOR (Fernández de los Ríos, 59. 243-11-31. Refrigerado). - Tres orquestas. Únicamente tardes.

FLORIDA PARK (Tels. 273-10-74 y 273-10-99). - Hind Morabi, Chicho Gordillo y Martín Vargas.

LA GALERA (Villalar, 8. Fantástica temperatura: 18 grados de aire puro por refrigeración moderna). - El mejor espectáculo internacional, con las más provocativas vedettes. Ambiente incomparable.

LA PISTA. - El mejor ambiente. Metro Ciudad Lineal. Noches, estuendas orquestas, atracciones. Tardes, bailes selectos.

LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15). - Tarde y noche: Baile oriental, con miss Ayana, espectáculo español, con ballet Lolita y Roberto. Fantasia acrobática The Hurricanes. Ballet-revista-show La Maxim Girls «Surprise 1964». Con Ivonne Padovani. Orquestas: Juanito Sanchez y Los Flamingos, con Raúl de Montemar. Y las más fabulosas y explosivas vedettes. Cenas a la carta.

MICHELETA CLUB (Night-club. Auténticamente climatizado. Temperatura ideal. Tel. 248-50-55). - Tarde y noche presenta las fabulosas Bluebell Girls. La voz en la bella Rosita Peró, Filippo Carletti, quinteto, Jaime Peró, con su gran orquesta. Canta Raúl Navarro... y siempre las más bellas modelos.

MOLINO ROJO (Tribuleta, 15). - Tarde y noche: Connie and Adolpha. 12 noche: Espectáculo tónico español.

NUOVA ROMANA (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfono 276-00-61). - Tarde y noche: Tongolele, Yil and Mark y un gran programa, con las más lindas maniqués.

PAVILLON (Teléfonos 226-16-93 y 2-75-01-42). - Ballet ruso Pliska y un fantástico programa de atracciones.

FEYMA - Tarde y noche: Las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB (247-10-24). - Ballet Antonio Alegrias, ballet Jerry Girls, Gloria and Ralf.

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON MADRID. - 10,15: Tres partidos a raqueta y uno a costapunta con tres quinielas.

PISCINA PLAYA VICTORIA. - Metro Tetuán. Teléfono 279-11-53.

SALAS DE FIESTAS

CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Tel. 2693132. 17 grados). - Victorio Jack. Cuarenta vedettes en pista.

CARTAGO (Petit cabaret. Bravo Murillo 28. Glorieta Quevedo). - Las mejores atracciones.

CISNE NEGRO (Caftagena, 89. Refrigeración ideal). - Los Dos Españoles, Les Villalta, Rechet de la Tour y las más guapas vedettes.

TORRE DE MADRID 74 SEMANAS EN MADRID CON UN ÉXITO ARROLLADOR

ACTUALMENTE EQUIPADO CON LOS MAS MODERNOS EQUIPOS de 70 m/m y

WEST SIDE STORY AMOR SIN BARRERAS

Ha película de los cine Oscar!

antagonizada por
NATALIE WOOD ¡¡Un espectáculo total y definitivo!!
RICHARD BEYMER
RUSS TAMBLYN
RITA MORENO
GEORGE CHAKIRIS

Versión original con subtítulos en español

PARA MAYORES

CONTINUACION DE ESTRENO HOY

CARLTON REFRIGERADO 20 SEMANAS EN MADRID

Ayala, 95 - Tel. 2561830
¡LA AVENTURA MAS COLOSAL PARA TODOS LOS PUBLICOS!

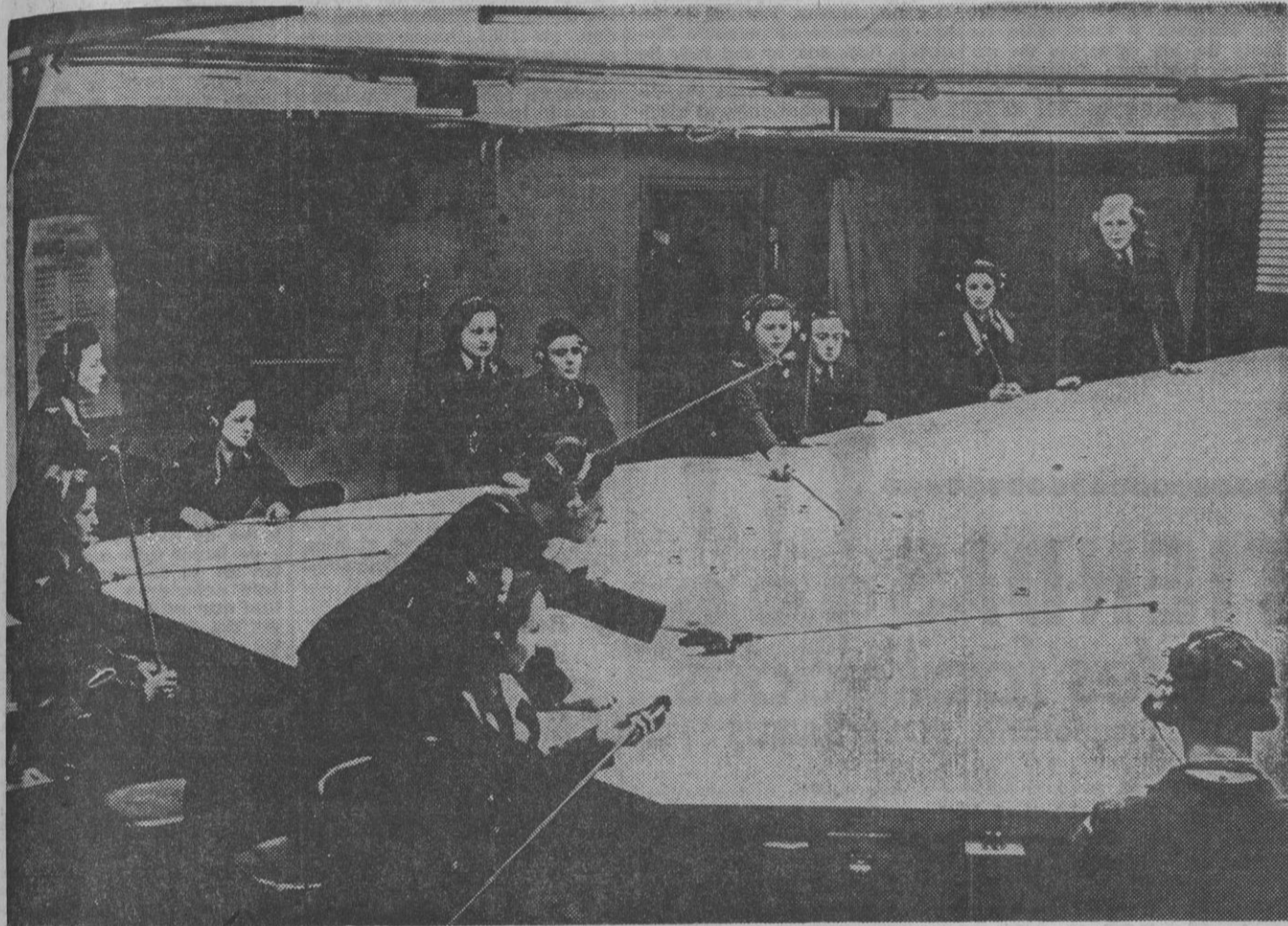
EL TULIPAN NEGRO

ALAIN DELON

VIRNA LISI - ADOLFO MARSILLACH
DAWN ADDAMS AKIM TAMIROFF
LAURA VALENZUELA
Directo: CHRISTIAN JAQUE

FOREIGN
OFFICE

TOP SECRET



El Estado Mayor británico contaba con la ayuda de formaciones guerrilleras y grupos de colaboradores perfectamente organizados. Ellos, desde su oficina central, informaron al grupo de Lucille de la caída de un hombre... ¡que a toda costa debía llegar a Londres! (Foto Europa Press.)



El Lebrón de plata, distintivo de los correos diplomáticos ingleses desde que el rey Carlos II, en el exilio, partió su dije de plata, formado por cuatro lebrones, y entregó uno de ellos a cada uno de los hombres que llevaban su mensaje a Londres. (Foto Europa Press.)

EL HOMBRE

Coronel Richard Daniels, nacido en 1885, ingresó en el ejército en 1905. Ganó la cruz de Servicios Distinguidos. Del 1924 a 1926 perteneció a la Embajada británica en Turquía, como agregado militar. En 1932 dejó el Ejército, con la graduación de coronel, y pasó a prestar servicios en el Cuerpo de Mensajeros del Rey.

RICHARD Daniels fue citado por el canciller de la Embajada británica una mañana de junio de 1943. En Ankara el calor se hacía ya sentir extraordinariamente y los ventoleros del despacho resultaban, a todas luces, insuficientes para hacer agradable la permanencia entre cuatro paredes.

—Va a regresar a Inglaterra—le dijo el canciller—. Ya sé que usted es viudo y sin hijos y, por lo tanto, no tiene gran interés en volver a Inglaterra, pero no tengo más remedio que enviarle. —No me importa mucho ir.

—A nosotros, si perderle... Además, el viaje será un poco extraño. No irá directamente, sino que, como medida de seguridad, hará el viaje mucho más largo. El mando cree que esa es la manera más segura de que los importantes documentos que debe llevar lleguen a su destino.

El viaje hasta El Cairo lo hizo en un avión militar de las Reales Fuerzas Aéreas. Todo transcurrió con normalidad. Allí fue trasladado a un Dakota de las fuerzas americanas, que lo trasladó hasta Túnez, que había sido liberado unas semanas antes.

El jefe de la base aérea norteamericana le ofreció alojamiento y algo de comida. —Procure dormir algo... Daniels lo hizo así. Un poco antes de la hora prevista para la salida fue despertado por un soldado, que le dijo que le esperaban en el puesto de mando.

Allí, en efecto, estaban el delegado del Intelligence Service y un comandante de escuadrilla británico.

—Usted irá con un grupo de bombardeo británico que partirá de Túnez para distintas misiones. Es decir, irán juntos hasta Sete, en la costa francesa. Después se dividirán, y algunas escuadrillas irán sobre Colonia, mientras otras lo harán hacia Túnez. La suya lo llevará a Inglaterra. Aterrizará en Manston, y desde allí marchará directamente al Foreign Office. En el avión, usted ocupará el puesto de copiloto. Sólo el piloto sabrá que usted no es aviador.

Las cosas transcurren como se había previsto. El coronel ocupó su puesto y la escuadrilla despegó. Sobre Francia, sin embargo, la artillería antiaérea se cebó materialmente con ellos. El avión fue tocado y el piloto ordenó a la tripulación que saltara. El coronel Daniels, tomando las preciadas valijas en su mano, saltó al vacío. El paracaídas se abrió y tomó tierra, con el único inconveniente de que se dio una buena costalada. Poco daño para un novato del paracaidismo. Lo peor fue después... Antes de que tuviera tiempo de despojarse del paracaídas, un golpe de viento lo arrastró y se golpeó contra un árbol... Después perdió el conocimiento.

Cuando volvió en sí se encontró en una cama y con un fuerte dolor de cabeza. Junto a su lecho había dos hombres y una mujer. Daniels los oyó hablar y comprendió que se encontraba en Francia.

2 UN LARGO REGRESO

- ◆ En territorio enemigo con documentos secretos
- ◆ Lucille, una muchacha británica, héroe de la Resistencia

—¿Quién es usted?— le preguntó uno de los hombres.

Daniels no supo qué contestar. Debía haber sido encontrado con el paracaídas atado a su espalda. Si hubieran sido enemigos, lo habrían entregado.

—Soy inglés —respondió. —Yo hablo inglés —intervino la mujer—. Lo encontramos en el campo, aquí cerca. Con el paracaídas. ¿Es usted aviador?

—No, sólo iba en el avión para Inglaterra. Y mi equipaje, ¿se ha salvado?

—No se preocupe por él. —¿Es usted un espía?

Daniels no contestó. ¿Qué podía decirles? Hizo otra pregunta.

—¿Dónde están los alemanes?

—¿Los alemanes? ¡Bah! De todos modos, no es muy conveniente para usted quedarse mucho tiempo aquí... —Mi equipaje no debe en ningún caso caer en manos alemanas.

El otro hombre, que había permanecido en silencio, intervino y le dijo algo a la mujer. Esta tradujo:

—Aparte de las valijas, ¿tiene usted algo que pueda identificarlo?

—Tome... Le alargó su pasaporte diplomático.

—Coincide.

—¿Cómo?—preguntó Daniels—. ¿Qué saben de mí?

—Lo que nos han dicho por radio. En Londres están muy preocupados por usted. Debe transportar algo muy importante.

—No lo sé. Yo sólo soy un mensajero. Algo así como el chico de los recados. No se me dice lo que llevo.

—No se preocupe. No somos curiosos. Tampoco usted debe serlo. Puede llamarme Lucille; a este señor, Pierre, y al otro, Thomas. Y no se preocupe, le haremos regresar a Londres.

—¿Pueden hacerlo? Eso dice mucho en favor de su organización.

—Usted descanse ahora y no se preocupe de más. Está en buenas manos.

Pero la verdad es que no todo iba a transcurrir con facilidad. Lo que no sabían los miembros de la organización era que entre ellos se había infiltrado un espía alemán que informó a la Gestapo de lo que ocurría.

- Una fuga azarosa

Por suerte para el correo diplomático, los preparativos para su fuga se estudiaron durante la ausencia del espía, que no sabía el sistema que habían decidido emplear

para conducirlo a su destino. Así, cuando la Policía alemana llegó a la casa donde el coronel se hallaba, éste se encontraba ya dentro de una ambulancia haciéndose pasar por enfermo. Los coches de la Gestapo se pararon frente a la casa. Vieron la ambulancia y se dirigieron a ella.

—¿Qué hace usted aquí? —le preguntó un sargento de las S. S. al chófer.

Lucille, vestida de enfermera, abrió la puerta trasera, donde el coronel yacía en una camilla.

—Llevamos un enfermo grave, sargento... Hay que conducirlo al hospital...

—Puede esperar.

—Es que se trata de una enfermedad muy contagiosa: tifus exantemático. El sargento dió un paso atrás.

—Cierre la puerta y márchese de una vez.

La espera de una hora resultó muy larga debido a la tensión nerviosa. La noche había caído. De repente se oyó el ruido de un avión.

—Ya vienen.

—¿Cómo?—dijo el coronel—. Aquí no puede aterrizar un avión. No hay sitio... y menos de noche.

—Eso es lo que creen también los alemanes.

Lucille y el chófer de la ambulancia sacaron sus linternas e hicieron señales al piloto del avión. Después se colocó cada uno de ellos a un extremo de la improvisada pista.

Desde luego, la maniobra de aterrizaje no resultó fácil, pero el piloto demostró su pericia. El avión se detuvo, pero sin parar los motores.

—Vamos, coronel, suba —dijo Lucille.

—Adiós, y muchas gracias a todos... Hablaré a mi Gobierno de lo mucho que ha hecho por mí, señorita Lucille.

—¿A su Gobierno, coronel? Querrá decir a nuestro Gobierno. Yo también soy inglesa.

Al día siguiente, por la mañana, el coronel Daniels entraba en el Foreign Office. El portero, que llevaba muchos años en el servicio, lo reconoció.

—Buenos días, señor. No esperaba verlo por aquí. Se nos había dicho que se había retirado.

—No, sólo he tenido unos días de vacaciones y un regreso muy largo.

Michael BIRD y Geoffrey KINO

(Copyright by Europa Press. Prohibida su reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.)

Próximo capítulo:

EL JURAMENTO DE HIPOCRATES

EUROPA BUS

ESPAÑA - ALEMANIA

LINEA REGULAR OFICIAL DE VIAJEROS EN AUTOPULLMAN

SALIDAS DIARIAS

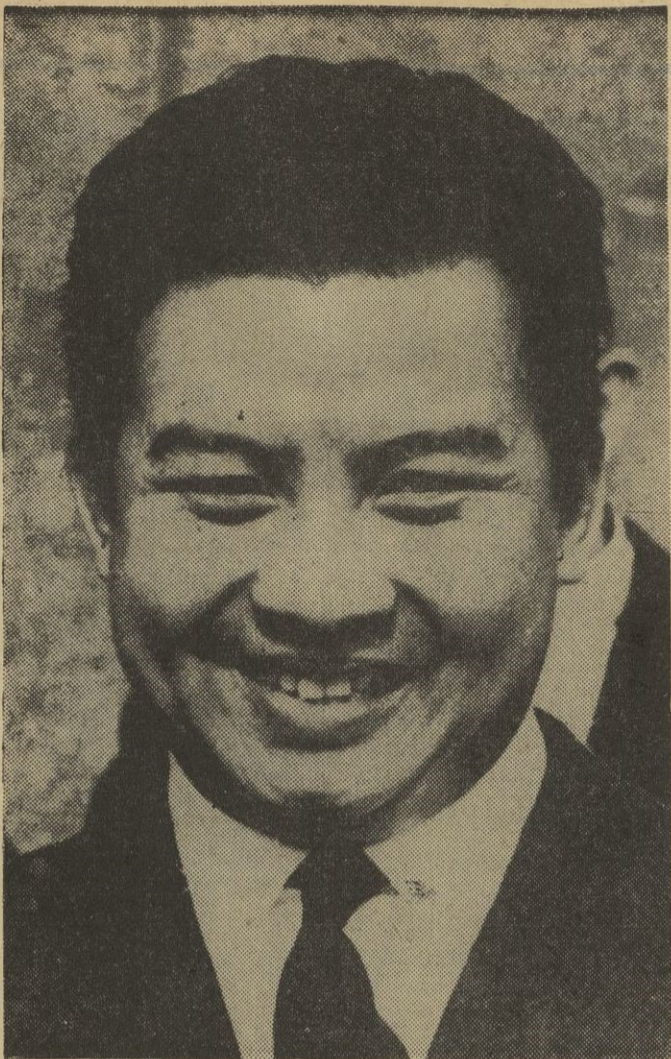
Pida informes a:
VIAJES TABER

A. V. C. A. T. - 24 MADRID - Ayala, 4 - Telfs. 2252696-2772091
VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES

A. INTERCONTINENTAL C.
SAN BERNARDO, 81 - TEL. 223 04 99

EL REY QUE ABDICÓ PARA PODER GOBERNAR

NORODOM SIHANUK mantiene a Camboya en paz entre las hogueras de Vietnam y Laos



Norodom Sihanuk, vestido sencillamente, a la europea, en uno de sus viajes por Occidente. (Fotofiel.)

- ◆ Llevado al trono por la Francia de Vichy, es hoy tan neutralista como podría serlo Buda
- ◆ U. S. A. le construyó una carretera; la U. R. S. S., un hospital modelo; los chinos, fábricas; Francia, un puerto

CAMBOYA, entre hogueras, en un oasis de paz. Sus 182.000 kilómetros cuadrados y seis millones de habitantes no tienen conflictos bélicos, pese a su proximidad con Vietnam y Laos. Ello es efecto de los esfuerzos de un hombre, Norodom Sihanuk, el príncipe que abdicó para poder gobernar desprendido de la esclavitud de un protocolo rígido. Su aún reciente viaje por Francia, sus entrevistas con el Presidente De Gaulle, han buscado un mayor entendimiento y un apoyo de su antigua metrópoli.

● **Rey a los diecinueve años**
Sihanuk no tenía esperanzas

de llegar al trono de su país. Aunque miembro de la rama primogénita, descendiente de su abuelo, el rey Sisowath Monivong, el trono pertenecía a la rama menor. Francia lo tenía prometido al príncipe Monireth, hijo mayor del rey. Su ascensión se debió a la guerra mundial y al Gobierno de Vichy. Y, concretamente, al almirante Decoux, que administraba la Indochina por cuenta de la Francia de Petain. El gobernador de Hanoi podía entonces dictar su ley a los dignatarios que, a la muerte de Sisowath Monivong, debían escoger el sucesor de éste. El hecho de que Monireth había sido el favorito de Mandel, ministro de las Colonias en la III República, decidió al régimen de Vichy

a descartarle. La juventud de Sihanuk les pareció prometer una futura docilidad. Y los gobernantes de Francia prefirieron al descendiente directo de Norodom, el mismo monarca que, en 1863, había aceptado el protectorado de Napoleón III. No todo, sin embargo, había de salir a los franceses como lo habían planeado.

Norodom Sihanuk recibió la noticia de su elevación al trono cuando se hallaba en una clase del liceo Chasseloup-Laubat, de Saigón. En un mediodía caluroso de abril de 1941 se abrió la puerta del aula de Retórica y un ujier le llamó al despacho del director del centro, Sihanuk era buen alumno, aquella llamada asombró a todos, que estaban acostumbrados a considerarla como presagio de reprimendas y castigos. Sihanuk, un tanto perplejo, ya en el despacho del director, escuchó de labios de éste las palabras que abrían ante él un nuevo destino:

—Señor, va a ser usted rey. Sihanuk tenía diecinueve años, cabellos negros rizados, ojos vivos y aspecto delicado...

● **Reinar sin gobernar**

El 27 de octubre de 1941, en una ceremonia fastuosa, conforme a la tradición de la Corte de Pnom-Penh, la capital de Camboya, el almirante Decoux colocaba por sí mismo, en la cabeza del nuevo soberano y en nombre de Francia, la tiara de oro que constituye el símbolo real de los descendientes de los reyes de Angkor.

El joven rey se hizo llamar en lo sucesivo Norodom Sihanuk Varman, que significa en sánscrito «Corazón de León protegido por Buda». En sus primeros tiempos pareció que todo iba a salir conforme a las previsiones del almirante Decoux. Sihanuk era el monarca dócil y manejable, atento solamente a sus hermosos automóviles, sus bellos caballos y sus bonitas mujeres. Se casó seis veces, ya que su religión le permite la poligamia, y ha llegado a tener catorce hijos.

Su vida transcurría, no obstante, sujeta a un protocolo rígido que pronto habría de cansarle: vestido con ricas túnicas doradas, acompañado siempre por un servidor portador de un quitasol... Lo único que podía presidir, al son de los xilófonos, eran las danzas sagradas en su palacio y los torneos de piraguas en la llamada Fiesta del Agua. Sus ratos de ocio los entretenía tocando el clarinete y componiendo canciones.

Los japoneses se apoderaron de Indochina en marzo de 1945, muy al final ya de la guerra. Otorgaron a Camboya una independencia que no le fue reconocida por ningún Gobierno, incluyendo al propio Tokio. Sihanuk esperó pacientemente el final de la contienda y el consiguiente ocaso del Sol Naciente y de su imperio. Obtuvo entonces de Francia una autonomía simbólica dentro del seno de la Unión francesa.

● **Líder nacionalista**

Mientras tanto, la transformación del joven rey se estaba realizando. Cuando en 1952, a los once años escasos de reinado, Sihanuk cumplía treinta años, se había operado en él un completo cambio: comenzó a ser un líder nacionalista y místico.

La muerte de su hijo preferido, un niño de cinco años, fue para él como un aviso del cielo. Vestido con la toga de los bonzos empezó a vivir como un asceta... y pidió a París la total independencia. Francia, reacia a abrir un segundo frente como el de Dien-Bien-Fu, intentó ganar tiempo. Sihanuk abandonó la capital y se marchó a Angkor, amenazando con

exiliarse en Bangkok. París cedió. Al día siguiente de la partida de las tropas francesas, el rey volvió a entrar triunfalmente en Pnom-Penh, donde fue aclamado por su pueblo como «Padre de la independencia». En 1955, un referéndum le otorgó a él y a su política casi un millón de votos afirmativos contra menos de dos mil negativos. Fundó, a raíz de la consulta al pueblo, el partido Comunidad Socialista Popular, que se ha venido adjudicando regularmente la totalidad de los puestos de la Asamblea Nacional.

Después de haber pasado los primeros años de su vida política ostentando la dignidad real, pero sin poder gobernar, optó por prescindir de aquella para conseguir esto y abdicó la corona en favor de su padre, Norodom Suramarit, convirtiéndose él en primer ministro. Después de la muerte de su padre, continuó en el trono la reina. Los motivos que le condujeron a la abdicación pudieron ser muy bien ser, además de huir del asfixiante protocolo, acabar con la tara del origen de su investidura, extranjera, y por si fuera poco, precedente de un Gobierno más tarado aún en su propio país y en el mundo de los vencedores.

● **Paz y progreso**

Sihanuk ha emprendido la tarea de modernizar Camboya y de hacer salir a sus habitantes de su indolencia habitual. Jefe activísimo, orador espiritual que sabe utilizar los recursos del lenguaje para arrebatar a sus oyentes, ha urbanizado la capital; ha impuesto el trabajo obligatorio para todos, incluidos ministros y altos dignatarios. El mismo participa, herramienta en mano, en la construcción de carreteras. Hasta los embajadores de países extranjeros se creen asimismo obligados a trabajar y, de cuando en cuando, ayudan.

Mientras que Vietnam y Laos se ven ensangrentados por una guerra cruel, Sihanuk ha conseguido hacer de su pequeño reino un lugar donde impera la tranquilidad más fecunda. Neutralista convencido, fiel a la «Vida del medio» predicada por Buda, acepta todas las ayudas, vengan de donde vengan. Los Estados Unidos construyeron la carretera de «la amistad»; los rusos, un hospital modelo; los chinos, fábricas; Francia, un puerto que fue denominado Sihanukville.

Sihanuk no se conforma con trabajar dieciséis o dieciocho horas diarias; aún le queda tiempo para administrar justicia. Y todavía lo saca para viajar infatigablemente por el mundo. Por varias universidades tiene estudiando a diversos elementos de su familia: el príncipe Norindarapong, en Moscú; otros hermanos de éste, en Francia, en Praga, en Pekín...

Aunque últimamente su amistad con Estados Unidos se ha enfriado bastante, a causa de un incidente en la frontera vietnamita, en el que soldados americanos estaban implicados, no por eso se ha alejado de Occidente. En su reciente visita a París, Sihanuk estrechó los lazos que siempre han unido su reino a Francia. No en balde el francés es la lengua oficial de Camboya. Sihanuk no se detiene por nada en su afán de modernizar y poner al día a su pueblo, situado en un punto neurálgico del sudeste asiático. Bueno es que en aquel avispero haya todavía un Estado consciente y sólido y un hombre imperturbable ante cantos de sirena, cualquiera que pueda ser su procedencia.

José H. POLO

(Especial para Agencia Fiel. Prohibida la reproducción.)

CONTRA EL CALOR ES LO MEJOR

aspirar Ozonopino Ruy - Ram, que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, le dejará un ambiente fresco y sano, con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. Laboratorios RUY-RAM, MADRID

PISOS y TIENDAS!!!

grandes facilidades

Propietario: JOSE BANUS

Barrio del Pilar

PISOS: 14.000 pts. de ENTRADA. Resto GRANDES FACILIDADES de pago

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M. I. 3726/63 de Viviendas de venta limitada primer grupo)

Barrio de Villaamil

PISOS: 16.000 pts. de ENTRADA. Resto GRANDES FACILIDADES de pago.

AMPLIACION del barrio de la CONCEPCION

TIENDAS: desembolso inicial 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad, 1.200 ptas, durante 10 años.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4.2.º izda. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villaamil (entrada junto al número 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde



BOLSA DE LAS CANCIONES

LAS DIEZ CUMBRES

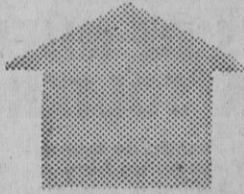
Segunda semana de «Tú serás mi baby» en el primer lugar. En estas fechas eso significa la práctica consagración de este título como «canción del verano», galardón informal que el público otorga cada año a su completo gusto. Galardones informales así son los únicos que merece ya la pena reseñar en la pequeña historia del disco, sobre todo en vista de lo que sucede habitualmente en los organizados festivales de la canción, que vegetan ya en la más lejana de las babias.

- | | | |
|----------------------------------|-----------|------------------|
| 1. «Tú serás mi baby» | U. S. A. | Los Surfs. |
| 2. «Y volvamos al amor» | Francia | Marie Laforet. |
| 3. «Ciudad solitarias» | U. S. A. | Mina. |
| 4. «Si yo canto» | U. S. A. | Silvie Vartan. |
| 5. «Los cuatro muleros» | España | Los Pekenikes. |
| 6. «Fanny» | Argentina | Luis Aguilé. |
| 7. «Verde, verde» | U. S. A. | Luis Aguilé. |
| 8. «Más» (de «Este perro mundo») | Italia | Enrique Guzmán. |
| 9. «Sabor a sal» | Italia | Gino Paoli. |
| 10. «Puedes irte» | U. S. A. | Richard Anthony. |

(Tras el país de origen de cada melodía se indica el nombre del intérprete de la versión más popular en España. «Verde, verde» («Green, green»), cuenta ya entre nosotros—parece que definitivamente—en el repertorio de éxitos de Luis Aguilé, máximo especialista del momento en «creaciones ajenas»: temas de Leo Dan, Perry Como, Palito Ortega...)

Una canción excelente, «Cualquiera que tenga corazón», creación de la norteamericana Dionne Warwick, popularizada en Europa por Cilla Black y de la que también existen buenas versiones de Maggie Roberts y Joan Baxter. Mariano Méndez Vigo tuvo la atención de dedicar su estreno en Radio Nacional a esta sección de PUEBLO. Por eso nos alegra especialmente la buena acogida que los oyentes la dispensaron desde el primer momento.

Marie Laforet, ya triunfadora



Si por su calidad fuera, los telefilms norteamericanos que vemos a diario no merecerían ni una línea. En cambio, merecen muchas por su cantidad. Y por su oportunidad: las mejores horas del día y los principales momentos de la semana son para los telefilms, que amenizan todas nuestras cenas y las comidas de jueves y domingos. De los cinco millones de españoles que ahora ven la televisión, los tres millones más veteranos como espectadores han empezado a cansarse. No sólo todos los telefilms parecen el mismo, sino que todos suenan igual, gracias al super-uniforme doblaje de que van provistos. Hay que suprimir telefilms yanquis y dar entrada —por malos que sean— a los que se producen en Europa. Los franceses filman muchas de sus producciones de televisión. Además —sin necesidad de que sean precisamente serios—, existen programas cinematográficos de otras nacionalidades que serían recibidos aquí como un alivio. El aumento de horas de emisión previsto para este año los hará incluso materialmente necesarios.

Cierto. Nuestra televisión está en plena siesta: muchos programas grabados huelen ya a viejo, telefilms norteamericanos inundan todo y una especie de desgana general se trasluce nada más encender el aparato. Si se trata de un descanso reparador, pase: con un buen despertador y una ducha fría al levantarse, arreglado. Si no es así... Pero más vale no pensar en otras posibilidades y vamos que tipo de melodías debe de evitar más cuidadosamente la TV. E, en el curso que viene.

El problema de los «bustos parlantes», como García Sanchiz definió certeramente a los señores charlistas, es uno de los más arduos. Hay una cuestión de extraña supervivencia de por medio. Los «bustos parlantes», como tales, son un residuo de la prehistoria de nuestra TV. No está justificada la charla «a palo seco» más que cuando el señor que nos habla tiene algo muy importante o muy urgente que decir. De lo contrario, lo que ese señor debe llevar a la TV, es un guión. Hombres expertos realizarán entonces —bajo la dirección de aquel primero o no— un auténtico programa de TV, con arreglo a ese guión. Las charlas «sin más» deben ser desterradas urgentemente.

El problema de los telefilms es aún mayor.

Francisco DELAFUENTE

MILES Y MILES DE MANTAS EN Simeón

Cómprelas ahora, muy rebajadas, para utilizarlas en invierno, que le costarán más

MANTAS lana, mallorquinas, cameras	89
MANTAS lana, listadas, cameras	112
MANTAS lana, ribete seda, cameras	170
MANTAS lana, ribete seda, sobrecameras	215
MANTAS lana, Antequera, dos caras, cameras	235
MANTAS lana, Antequera, dos caras, matrimonio	299
MANTAS lana, gran fantasía, sobrecameras	310
MANTAS lana, gran fantasía, matrimonio	415

ENORMES SURTIDOS DE MANTAS CUNA, EN ALGODON Y LANA

EN TODAS LAS SECCIONES CONTINUAN, POR UNOS DIAS, NUESTRAS SENSACIONALES REBAJAS

CAFETERIA APARCAMIENTO GRATIS LOCALES REFRIGERADOS

SU DIA DE COMPRAS EN

Simeón

SYLVANIA International

DISTRIBUIDOR



el televisor con

UN año

de GARANTIA TOTAL



PACIFICO, 82 ZURBANO, 65 GEA. EMBAJADORES, 7

¡fácil aparcamiento! ¡ventajosos plazos!

AMOR 64

Una encuesta de PUEBLO por MARIO HERNANDEZ ESTEVEZ

QUIZA, efectivamente, uno de los problemas más graves del amor actual sea la falta de ocio. Un clima individual que lleve al hombre y a la mujer a asimilar su problemática y a desarrollar, dentro del «tempo» vital necesario, la pasión. Porque, claro está, que cuando hablamos de Amor 64, presuponiendo que el amor puede haberse diferenciado con el de otras épocas, estamos de hecho implicando al hombre y a la mujer a su medio. El amor no cambia sino en la forma y medida que cambiamos los hombres y las mujeres en la medida y forma que nos personalice nuestro ambiente.

No podemos ir tan lejos en esta encuesta, pero uno no se puede liberar de apuntar cuando menos lo que acaso tenga ciertas conexiones con el tema. Nos referimos a la soledad en el individuo de nuestros días. Soledad con sonrisas. Soledad apresurada y, las más de las veces, sin confesar. ¿No hay aquí, en esta soledad típica de generación, un fundamento amoroso? De problema amoroso; quiero decir de desamor. De incompreensión entre la mujer y el hombre. Puede que el hayamos hurtado al amor su vital importancia, que hayamos hecho de él un mundo postergado a metas inferiores. El hombre busca como nunca la posición económico-social y, cuando

siente la necesidad amorosa, lo resuelve todo con un hacer sexual. No hay tiempo para más. El amor—el complejo espíritu y sexo—requiere ocio y tiempo de los que carece el hombre de hoy. Recuerdo ahora un ensayo que Bertrand Russell escribió hace años, publicado en la revista de «Occidente» en 1930, donde el filósofo tocaba este agudo problema del hombre de nuestros días. Se refería concretamente al hombre norteamericano, tan infeliz en amor. Prisa. Dinero. Posición social. Un poco de tiempo para el golf, para tomar el sol, para hacer deporte, a fin de seguir en forma para continuar aguantando la prisa, ganando más dinero, conquistando o manteniendo la posición social. Cero en amor. Y el amor se venga de nosotros. Por eso, cuando alguien me dice que en la época actual domina el sexo no estoy de acuerdo. Domina la prisa. La preferente atención a lo sexual es una consecuencia, no una inclinación fundamental. Atendamos al amor en un porcentaje mínimo de contacto físico. Pero el amor no está conforme y crea ese otro mundo de agudas aristas que tan bien conocen los psiquiatras, los abogados y los sacerdotes. Conviendría saber qué papel juega la mujer y su responsabilidad en todo ello.

M. H. E.

MARIA ELVIRA LACACI (poetisa)

«EN LA VIDA MODERNA, EL AMOR MUERE, MUCHAS VECES, ASESINADO»

«Antes moría solo, transformándose en ternura»

Pregunta

¿Cree usted que la mujer actual busca el amor ideal?

Respuesta

Yo creo que el amor ideal se buscaba más antes. Aunque tampoco se encontraba se pensaba más en él. La mujer de hoy busca, en su mayoría, el hombre como solución, como seguridad moral o material, o ambas cosas a un tiempo. Puede que haya una diferencia: antes, la mujer tenía que esperar ese hombre. Hoy se permite salir a su encuentro.

Pregunta

¿Está la mujer actual más o menos preparada para la felicidad-amor?

Respuesta

En apariencia puede que parezca que está más preparada. Pero yo creo que lo está menos. La vida moderna también resta mucho tiempo a la mujer, quien, por otra parte, tampoco considera al amor como fundamento de su vida.

Pregunta

¿Cree que el amor ha perdido parte de su sentido poético para adquirir uno más realista y positivo?

Respuesta

En cuanto a la raíz del sentimiento no creo que haya cambiado nada. En lo que sí ha cambiado, y bastante, ha sido en la forma de ser expresado.

Pregunta

¿Cuál cree usted que es el mayor enemigo del mundo amoroso de nuestros días?

Respuesta

Es muy difícil responder, «generalizando», a esa pregunta. La nueva posición social de la mujer es beneficiosa en muchos aspectos, pero creo que no del todo en el amoroso. La mujer ha perdido su feminidad, una feminidad no aparente, claro está, sino la feminidad

que se desprendía de una posición «inerte» de la mujer ante la vida. Yo creo que el hombre respetaba a la mujer mucho más antes que ahora. La mayoría de los hombres actuales no tienen respeto amoroso; la mujer se ha colocado a su nivel, descendiendo de una posición de respeto «sentimental».

Pregunta

¿Muere el amor de hoy por las mismas causas de siempre?

Respuesta

Yo creo que no. Pero le confieso que mi punto de vista puede que sea especial. No soy una socióloga, sino una

poetisa. Yo opino que el amor, antes, se extinguía más lentamente. Cuando moría, moría solo, transformándose en ternura, que es también amor. En la vida moderna, el amor muere muchísimas veces asesinado.

Pregunta

Resumiendo, ¿cree usted que la evolución social femenina le ha beneficiado o perjudicado en el aspecto amoroso?

Respuesta

Mirando al fracaso amoroso, la ha beneficiado, puesto que hoy la mujer tiene otras muchas salidas, actividades que antes eran privativas del hom-



bre, etc. Todo ello, llena en parte, el vacío que deja en el alma un amor no feliz. Pero quizá la haya perjudicado en la esencia del amor, en lo que poética y sentimental creo yo que es y debe ser el amor.

PADRE FEDERICO SOPEÑA

UNO DE LOS COLOSALES BIENES DE NUESTRO TIEMPO ES LA DESAPARICION DE LA SOLTERONA

Pregunta

¿Cree usted que la posición actual de la mujer en la sociedad perjudica o puede perjudicar al amor?

Respuesta

Para empezar: me es difícil contestar a esta encuesta, me es difícil por «exceso»: en estos días pongo punto final a un libro sobre noviazgo, más bien sobre la teoría cristiana del amor. En cuanto a su pregunta, pienso que el crecimiento de la personalidad de la mujer su promoción, como decía Juan XXIII, es un bien en sí y, al mismo tiempo, un terrible peligro. El amor, como resumen de la persona y de «la persona en el mundo», varía, crece, ahonda o se estropea según sea la persona, pero si reconocemos que hay «crecimiento», la primera respuesta tiene que ser positiva.

Pregunta

Refiriéndonos a esa misma posición, en la sociedad actual, de la mujer, ¿cree que la faculta más ampliamente para la felicidad amorosa, para encontrarse a sí misma en el amor?

Respuesta

Si el hecho fundamental

de la vida amorosa es la conjunción de destino y de libertad en la «elección», la mujer, hoy más independiente, más protagonista, no tiene necesidad de ver el matrimonio como «solución». Uno de los colosales bienes de nuestro tiempo es la desaparición de la «solterona» en cuanto tal.

Pregunta

¿Cuál es, desde su punto de vista, el mayor problema con que se encuentra la pareja de hoy en su relación de convivencia? Es decir, ¿qué problema amenaza más intensa y generalmente al amor en el matrimonio de la sociedad actual?

Respuesta

Muchos problemas son «peligro» para esa pareja en su relación de convivencia. Pero dos son los fundamentales, porque allí están los grandes enemigos del amor verdadero, del extraordinario: el afán de ganancia, la primacía de lo económico, y la libertad sexual, la negación —tranquila y segura— de la castidad como único posible, anterior, seguro certificado de amor verdadero. Pero insisto en la imposibilidad de encerrar-

me en el ámbito de una encuesta. Terminé un libro sobre esto y sobre el problema sexual en el noviazgo, inicio en «Blanco y Negro» una serie de artículos sobre el tema.

Pregunta

¿Hay algún valor fundamental que poseyese la mujer de otras generaciones y que haya sido anulado en la personalidad de la mujer de hoy?

Respuesta

Ninguno, y mucho menos el de la fe. Conviendría recordar siempre que el crecimiento de la personalidad de la mujer, su afirmación como protagonista, tiene «tradición» en la Iglesia: basta pensar en las santas fundadoras y en mujer de tanta feminidad y de tanta sabiduría como Santa Teresa.

Pregunta

La relativa libertad de acción que socialmente se le permite hoy a la mujer, ¿es perjudicial o beneficiosa para amor y matrimonio?

Andrés REVESZ

«HOY EXISTE MENOS RETORICA, MENOS SENTIMENTALISMO, PERO EL MISMO GRADO DE AMOR»

Pregunta

¿Cree usted que la independencia económica faculta más ampliamente a la mujer de hoy para encontrar la felicidad en amor?

Respuesta

Siento que el buen novelista Angel María de Lera haya sido interrogado antes que yo, porque pensaba decir lo mismo que él, o sea, que la independencia económica de la mujer española le permite pensar más en el amor que en el matrimonio a toda costa, en cualquier circunstancia. La independencia aquí no es tan absoluta como en los Estados Unidos o en los países nórdicos; pero, de todos modos, se ha adelantado muchísimo respecto a la época en que Miguel Mihura sitúa su graciosa e inteligente comedia «Sublime decisión». En el siglo pasado, la mujer, en España, no podía ser sino reina o estancquera. Hoy, su campo de actuación se ha ensanchado por lo menos en la misma proporción que la edad de amar. Una muchacha de veinte años ya no tiene que temblar al pensar en el porvenir. Y tampoco es ya chiste ese diálogo con una mujer que ha dejado de pertenecer a la primera juventud: «¿Es usted casada?» «Todavía no.» En efecto, hoy una mujer puede casarse pasados los treinta años, incluso los cuarenta.

Pregunta

¿Ha cambiado en algo el amor de nuestros días?

Respuesta

Sí, en su expresión. Nos expresamos con menos retórica. Hoy no diríamos a la amada «poesía eres tú». Verso que tampoco es el mejor de Bécquer. Menos retórica, menos «sentimentalismo», aunque creo que el mismo grado de amor.

Pregunta

¿Cree que, a pesar de todo —me refiero a la nueva posición «independiente» de la mujer—, el matrimonio sigue siendo una meta sistemática?

Respuesta

Pese a la evolución social y las nuevas posibilidades económicas de la mujer de hoy, la española sigue sintiéndose ante todo esposa y madre. No admito, por supuesto, que un padre calderoniano le imponga un marido. Es posible, por consiguiente, que, hasta cierto punto, tenga razón la deliciosa Ana Mariscal, es decir, que la mu-



jer busca en mayor proporción el matrimonio que el amor romántico, tempestuoso, acompañado por los «orages desirs» de Chateaubriand.

MUEBLES CABEZON ENORMES REBAJAS PARA AGOSTO POR RENOVACION DE ESTILOS

	Ptas.
Cama niquelada (cama-ra)	725
Cama niquelada (matrimonio)	850
Cama esmaltada (cama-ra)	575
Cama esmaltada (matrimonio)	700
Cama articulada	390
Armario de luna	575
Armario (dos puertas).	700
Armario (tres puertas).	2.450
Propaganda mesa fumador modernísima (una sola por cliente)	115

Y en esta proporción, todo lo demás: comedores, alcobas, tréscillos, lámparas, muebles sueltos

MUEBLES CABEZON

Paseo de Delicias, 14
Teléfono 227.39.63
Sebastián Elcano, 36
Teléfono 228.81.09

ALHAJAS ALEGRE

compra de alhajas papeletas del monte ESPOZ Y MIÑA, 3 ENTRESUELO

SE NECESITAN

proyectistas y delineantes de primera con experiencia Presentarse en: HANOMAG BARRETIROS Villaverde (Madrid) (9.944.)

ALMONEDA

DE TODA CLASE DE MUEBLES Y ENSERES PRECIOS INCREDITABLES Calatrava, 27, 1.º Teléfono 265-52-26

Trofeo Costa del Sol

POR EL SISTEMA DE PENALTIES VENCIO EL SEVILLA AL MALAGA

Los dos finalistas jugaron la prórroga sin deshacer el empate (2-2)

En tercer lugar se clasificó el Borussia, que derrotó también en prórroga al F. A. R. de Marruecos por 3-0

MÁLAGA, 17.—El Sevilla se ha adjudicado el IV Trofeo Costa del Sol al derrotar al Málaga en la final, después de prórroga, por mejor aprovechamiento de los penalties.

En efecto, el tiempo reglamentario terminó con empate a dos tantos.

Hubo después una prórroga de dos tiempos de quince minutos cada uno, prórroga que no resolvió nada.

Cada uno de los dos equipos lanzó cinco penalties para resolver el empate. El Sevilla marcó cuatro de los penalties y falló uno. El Málaga falló dos y marcó tres, por lo que el Sevilla se adjudica el trofeo.

Los equipos se alinearon así: SEVILLA: Mut (Molina); Revellón, Gallego, Maraver; Ruiz Sosa (Cardo), Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Cabral (Costa), Bancalero, Flores (Ri- vera).

MÁLAGA: Porras; Montero Vázquez, Portalés; Sande (Benítez), Ben Barek; Otiñano, Velázquez (García), Pepillo Chuzo, Bernardi (Zacarizo).

El encuentro ha sido muy interesante y ambos equipos realizaron juego de calidad. Los dos conjuntos jugaron al ataque, pero retrasando a un delantero para reforzar la defensa. En los primeros minutos domina el Sevilla, pero el Málaga reacciona y realiza jugadas de mucho peligro. A los siete minutos marca el Sevilla su primer tanto; Gallego adelanta, bombea la pelota, recoge Cabral y, aprovechando una indecisión de la defensa local, bate a Porras. El Málaga, a los veintidós minutos, establece el empate. Un centro de Otiñano lo aprovecha Chuzo, quien, de cabeza, lleva el balón a la red.

En el segundo tiempo, a los doce minutos, en una mala jugada del defensa Portalés, Porras sale a coger la pelota, pero no lo consigue, y Oliveros aprovecha la oportunidad y marca. A los veinticinco minutos chuta Velázquez, rechaza la defensa y recoge la pelota Pepillo, quien, de un gran tiro, establece el empate definitivo.

A los treinta y cinco mi-

nutos el juego se suspende porque el árbitro expulsa a Gallego por agresión a Otiñano. Los jugadores del Sevilla protestan y Achúcarro zarandea al árbitro, y también es expulsado. Se produce un escándalo mayúsculo y se suspende el juego durante diez minutos. El Sevilla pretende retirarse de campo, pero luego se impone el buen juicio y se restablece la normalidad. Continúa el encuentro y se llega al final del tiempo reglamentario con empate a dos tantos. Se juegan dos prórrogas de quince minutos cada una, y al final el marcador no se altera. El trofeo se decide por medio de cinco penalties que tira cada equipo. Lanza primero el Sevilla los suyos y marcan Diéguez, Riera, Revellón y Molina. El que tira Olmedo lo para el portero del Málaga.

El Málaga marca por medio de Otiñano y fallan Pepillo y Montero. Sobra el resto. El trofeo es entregado al capitán del Sevilla por el alcalde de la ciudad y el presidente del Málaga. (Alfil.)

Partido de consolación

BORUSSIA, 3; F. A. R., 0

Ayer por la tarde, a las siete, en el campo de La Rosaleda, se jugó el encuentro de consolación entre el Borussia 09, de Dortmund, y el F. A. R. marroquí, correspondiente al IV Torneo Internacional de Fútbol Costa del Sol. El partido terminó con la victoria del equipo alemán por tres a cero, con lo que se clasifica en tercer puesto de este torneo.

A las órdenes del colegiado señor Gardeazábal, que tuvo una buena actuación, los equipos se alinearon así:

BORUSSIA: Tilkowski; Paul, Assanar, Geisler; Kurrat, Strachitz; Wosab, Schmidt, Brungs, Gyljak y Smmerich.

F. A. R.: Benaomar (Allal); Salah, Amar, Favili; Targhali, Molkhafi; Lamari, Bamous, Mustapha, Bouzza y Molkne. El partido en su tiempo re-

glamentario terminó con empate a cero y hubo necesidad de jugar la prórroga, en cuya segunda parte el equipo alemán consiguió los tres tantos que le alzaron con la victoria. En líneas generales, el fútbol ha sido de poca calidad, iniciándose el segundo tiempo con buenas jugadas por parte de ambos equipos, profundizando más los alemanes, que a fin de cuentas han demostrado mayor fondo.

Las dos delanteras ligaron bien, pero estuvieron faltas de remate.

Del primer tiempo cabe destacar tres disparos de la delantera alemana que el portero marroquí neutralizó magníficamente. También la delantera del F. A. R. logró buenas combinaciones, sin que encontraran rematador. En la segunda parte se produjeron algunas jugadas de bastante peligro. En una de ellas Wosab se filtró con gran peligro, pero el meta marroquí detuvo el balón con mucho acierto.

Cuando iba a terminar el encuentro se produjeron otras jugadas de peligro por ambas partes.

En la primera parte de la prórroga se lesionó el portero Benaomar, que fué sustituido por Allal. En la segunda parte de la prórroga el equipo alemán acabó imponiéndose por mayor fondo de sus hombres. A los cinco minutos, Schmidt aprovecha un pase de Wosab para marcar el primer tanto. A los diez minutos, Schmidt pasa a Smmerich y éste centra, rematando a las mallas Brungs. Por fin, a los trece minutos, Brungs pasa a Wosab y éste, de buen tiro, consigue el tercer tanto.

Destacaron Assanar, Strachitz, Gyljak, Brungs y Smmerich, por el Borussia, y Bamous, Molkhse, los dos volantes y Amar, por los marroquíes. (Alfil.)

Eliminatorias

MÁLAGA, 2; BORUSSIA, 0.
En el campo de la Rosaleda, y



Los jugadores del Sevilla exhiben, sonrientes, el IV Trofeo Costa del Sol, que han conseguido en dura lucha con el Málaga. (Telefoto Europa Press.)

con un lleno absoluto, se ha celebrado el primer encuentro del IV Torneo Costa del Sol entre los equipos Borussia 09, de Dortmund, y el Club Deportivo Málaga.

A las órdenes del colegiado castellano señor Plaza, auxiliado por jueces de línea del mismo colegio, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

BORUSSIA: Tilkowski; Redder, Paul, Geisler; Kurrat, Assanar; Gyljak, Schmidt, Brungs, Koniewska y Strachitz.

MÁLAGA: Porras; Montero, Arias, Portalés; Ben Barek, Sande; Otiñano, Velázquez, Chuzo, Pepillo y Zancanizo. El partido terminó con el resultado de dos a cero a favor de los malagueños.

En los primeros minutos se registró dominio alterno, planteando los alemanes el partido a la semidefensiva, retrasando a su extremo izquierda y al volante del mismo lado. El Málaga jugó al ataque y el fútbol que ha desarrollado ha sido animoso y de buena técnica, menor a la de los alemanes, pero mucho más rápida y peligrosa.

A los diez minutos de la primera parte se lesionó el defensa Redder, pasando a ocupar su puesto el volante Gyljak y saliendo al terreno de juego en sustitución de éste el jugador Wasab.

A los treinta y ocho minutos se produce el primer tanto, como consecuencia de una falta que recoge Ben Barek, cede a Chuzo, quien pasa el esférico a Sande, que, de tiro cruzado, envía el balón al fondo de la red.

Dos minutos más tarde se produce una excelente jugada de toda la delantera local. En última instancia, Velázquez se filtra con el balón entre la defensa germana y tira cruzado, logrando el segundo tanto.

Más tarde, Koniewska remató muy bien una jugada de su delantera, haciendo Porras una excelente parada.

En el segundo tiempo el juego se hizo más lento, si bien los alemanes siguieron con su técnica de juego y el Málaga tuvo momentos de más irregularidad, pero sus avances siempre fueron más peligrosos. Se lució el meta forastero en

paradas a sendos tiros de Otiñano y Pepillo.

Destacaron, por los alemanes, el defensa izquierdo y el central. Fué muy eficaz la labor del volante Assanar. En la delantera se lucieron Schmidt y Brungs. En la segunda parte, el portero hizo algunas paradas de calidad.

Por el Málaga, Pepillo muy bien, así como Velázquez y Otiñano. Les siguió en méritos Sande y Ben Barek. En el segundo tiempo, Meidi substituyó a Velázquez y Benítez a Chuzo.

El árbitro, bien, sin complicaciones. (Alfil.)

SEVILLA, 2; FAR, DE MARRUECOS, 1

Alineaciones:
FAR. — Allal; Salah, Anar, Fadili; Targhali, Molkhtatif; Mustapha, Lamari, Youssef, Bamous, Molkhless.

SEVILLA. — Molina; Rebellón, Gallego, Campanal; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Cabral, Bancalero, y Flores.

Arbitró el señor Gardeazábal.

(Pasa a la pág. siguiente.)

21

AGOSTO

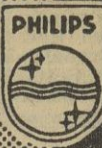
Santa Juana F.

ASPIRADOR
DINAMICO

PHILIPS

Mejores no hay

HA 2706



LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN TERCERA DIVISION

El PLUS ULTRA confía en tener más suerte para el ascenso en la próxima temporada

◆ El equipo de la Ciudad Lineal tendrá jugadores cedidos por el Atlético de Madrid



Este fué el equipo del Plus Ultra en la pasada temporada

QUIEN iba a decir hace varios meses que el Plus Ultra continuaría en Tercera División! Y, sin embargo, así es. Después de la inigualable campaña en el torneo de clasificación y de eliminar en la fase de ascenso a uno de los favoritos, el Lérida, y tener «groggy» al Unión de Irún en la Ciudad Lineal, nadie se explica cómo no pudo lograr el «k-o.» definitivo en Zaragoza del conjunto fronterizo. Con ello el Plus Ultra hubiera retornado a la Segunda División, y a la Federación Española no le habría complicado para la formación de los grupos, haciendo con esto «víctima» al Valladolid, al tener que pasar al grupo que los madrileños debían disfrutar. Se acabaron las vacaciones para muchos directivos futbolísticos que aún no tienen para su equipo la formación de la plantilla. Esto le pasa al Plus Ultra.

Hay que empezar los entrenamientos, y la temporada está ahí mismo—comienza diciéndonos el presidente del club madrileño, don Antonio Borrachero—y hay que aprovechar el tiempo con las ofertas y demandas de jugadores. —¿Es que aún no tenéis perfilado el equipo? —Totalmente, no. Nos falta concretar sobre tres jugadores a cuyos clubs hemos solicitado.

—¿De Madrid? —Dos. Y uno de provincias. —¿Pueden ser del Atlético, Trullero y algún otro? —¡Caliente, caliente!

—¿Compensación del «favor» Grosso? —Es lógico... —¿Irás al Plus Ultra algún jugador del Real Madrid? —Por ahora, no. —¿Relaciones con el club de Chamartín? —Cordiales, como siempre. —¿Quiénes quedan del año pasado? —Once. Que son: Navarro, Rodríguez, Díaz, Fernández, Labernia, Cristóbal, Monroy, Maroto, Casado, Martín I y Criado.

—¿Ascende alguno de vuestro protegido Madrileño? —Por ahora sólo García-Filia y Martín II. —¿Más nuevos que hayan firmado? —Santos, extremo izquierda del Avila, y Gómez, del Torrelavega. —Se dijo que el medio Labernia había firmado por el Cádiz: ¿fué cierto o sólo quedó en rumor?

—Efectivamente firmó con el club andaluz después de haberlo hecho con nosotros. —¿Entonces hubo «caso»? —No llegó a haberlo porque, como procedía de nuestros juveniles, el Plus Ultra tenía todos los derechos de retención y prioridad en hacerlo profesional. Fué un fallo de un «colocador» andaluz, con devolución final al Cádiz de la cantidad ya percibida por Labernia.

—¿Ha sido económicamente buena la pasada temporada? —Hasta la fase de ascenso, sí. Después, los desplazamientos a Irún y Lérida nos desmiveló en relación con los ingresos obtenidos en las visitas de los titulares de aquellas poblaciones. —¿Alguna reforma o mejora en el estadio de la Ciudad Lineal? —Sólo se ha hecho la resiembra del terreno de juego.

—¿Las mismas aspiraciones de la pasada temporada? —En la próxima serán aún más acentuadas nuestras aspiraciones de ascenso. Creo que este año no volverá a repetirse lo del Irún, con tanto infortunio de nuestros delanteros. Aquello fué un accidente futbolístico... Estoy celebrando esta charla con Borrachero en su despacho oficial de la compañía y en presencia del entrenador, Martialay. Las frecuentes llamadas telefónicas y visitas al presidente del club «asegurador» impidió una continuidad normal en la conversación. Por ello termino por hablar a la vez con el presidente y el «mister», al que pregunto: —¿A quiénes consideras enemigos más fuertes para tu equipo? —Al Rayo, Segoviana, Toledo, Talavera y algún otro que ahora no está calificado como favorito.

—¿Mejor equipo este año? —Para mí, sí. Principalmente en la delantera. Los fallos en el remate de los jugadores Carreras y Madrid no se repetirán en los que este año formen la línea de ataque. —¿Habrá partidos amistosos

antes de comenzar el torneo? —Sí. Tres. En León, Cartagena y Soria, con devolución de visita de alguno de sus titulares. —¿Hubieras preferido jugar en el grupo manchego-extremeño? —No. Es más cómodo el que estamos incluidos por los cortos desplazamientos y... aparente debilidad de la mayoría de los equipos que nos acompañan en el grupo. Finalizamos dando la enhorabuena a Borrachero por haberle sido concedida recientemente la medalla de plata al Mérito Deportivo por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

R. LA TORRE

Torneo Festa D'Elig

ELCHE y MURCIA empatan (1-1) en el primer partido

ELCHE, 17.—Con buena entrada y tarde calurosa se ha jugado en Altibix el primer encuentro del torneo triangular Festa D'Elig, entre los equipos del Real Murcia y el Elche, que ha terminado con empate a un tanto. A las órdenes del colegiado señor López Zaballa, que estuvo bien, los equipos se alinearon así: ELCHE. — Pazos; Chanco, Llompart, Quirant; Ramos (Santi), José Luis; Mir (Villapul), Lezcano (Matito), Araujo (Marcial), Romero y Canós. MURCIA. — Campillo (Ramirez); Tatono (Maestre), Rincón, Alvarez; Luis, Martínez (Aznar); De la Fuente (Merodio), Lax (Szalay), Olano (Cayaca), Rovira y Lalo. Todos los tantos se marcaron en el segundo tiempo. A los treinta y cinco minutos, Cayaca, en brillante jugada personal, consigue el del Murcia, y

ocho minutos más tarde, en una fuerte reacción local, Araujo establece el empate elevando el balón por encima del portero. En esta segunda parte el juego fué mucho más animado que en la primera, en parte debido a las sustituciones que ambos equipos introdujeron. Destacaron Chanco, Matito, Marcial y Araujo, por los locales, y Ramirez, Tatono, Cayaca y Rovira, por los murcianos. (Aifil.)



NATACION

BARCELONA, campeón nacional juvenil e infantil

LA CORUÑA, 17.—Ayer por la tarde se ha celebrado la tercera y última jornada, en la piscina de La Solana, de los campeonatos de España de natación correspondientes a las categorías juvenil e infantil. Presidió esta última jornada el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López, al que acompañaban diversas autoridades locales y mandos del Frente de Juventudes. Los resultados de las finales fueron los siguientes:

200 metros mariposa, juvenil: 1, Clarat, de Barcelona, 2 m. 31 s. 6/10; 2, Bremon, de La Coruña, mismo tiempo; 3, Córdoba, de Madrid, 2-45-8/10. En la final de segundos, triunfó Ramírez, de La Coruña, con 2-55-9/10. 100 metros mariposa, infantil: 1, Long-Lenton, de Las Palmas, 1-12-4/10; 2, Cardellac, de Barcelona, 1-12-6/10; 3, Mauri, de Barcelona, 1-14. En la final de segundos, venció Usán, de Zaragoza, 1-25-9/10. 100 metros espalda, juvenil: 1, Fernández, de Madrid, 1-8-9/10; 2, Murillo, de Vizcaya, 1-12; 3, Cordero, de Logroño, 1-12-2/10. En la final de segundos, Nuez, de Las Palmas, 1-14-5/10. 100 metros espalda, infantil: 1, Murio, de Barcelona, 1-13-9/10; 2, Ferrero, de Las Palmas, 1-14-9/10; 3, García, de Barcelona, 1-17. En la final de segundos, Crespo, de Alava, 1-21-2/10. 100 metros libre, juvenil: 1, Fernández, de Madrid, 1-1-3/10; 2, García, de Barcelona, 1-1-4/10; 3, Ponce de León, de Madrid, 1-2-2/10. En la final de segundos ganó Berastegui, de Las Palmas, con 1-2-8/10. 100 metros libres infantil: 1, Escudero, de Salamanca, 1-3-6/10; 2, Aguila, de Barcelona, 1-5-9/10; 3, Oliva, de Barcelona, 1-6-4/10. En la final de segundos, Gómez, de Sevilla, 1-10-3/10. Prueba de saltos, juvenil: 1, Keyer, de Barcelona, 52,433 puntos; 2, Celma, de Barcelona, 49,068; 3, Luque, de Las Palmas, 41,717. Prueba de saltos, infantil: 1, Rodríguez, de Barcelona, 44,133 puntos; 2, Cobos, de Barcelona, 41,751; 3, Roa, de Alava, 23,199. Relevos 4 x 100 estilos, juvenil: 1, Madrid, 4 m. 37 s. 9/10; 2, Barcelona, 4-50; 3, Las Palmas, 4-52-8/10. Relevos 4 por 100 estilos, in-

fantil: 1, Barcelona, 4-55-5/10; 2, Las Palmas, 5-10-6/10; 3, Madrid, 5-31-5/10. Clasificación final, por provincias: Categoría juvenil: 1, Barcelona, 210 puntos, 2, Madrid, 182 puntos, 3, Las Palmas, 160 puntos. Categoría infantil: 1, Barcelona, 190 puntos, 2, Las Palmas, 119, 3, Madrid, 89. Clasificación por federaciones:

Categoría juvenil: 1, Cataluña, 214 puntos; 2, Canarias, 203, 3, Castilla, 182. Categoría infantil: 1, Cataluña, 180 puntos, 2, Canarias, 158, 3, Castilla, 100. Por clubs, en la categoría juvenil, triunfó el Metropól de Las Palmas, seguido del Club Natación de Sevilla, y en la categoría infantil, venció también el Metropól de Las Palmas, seguido de Judismendi, de Alava. (Aifil.)

Trofeo Costa del Sol

(Viene de la pág. anterior.)

En la noche del sábado se jugó el segundo encuentro del IV Torneo Internacional de Fútbol Costa del Sol, entre el Far, de Marruecos, y el Sevilla Club de Fútbol.

Asistió mucho público, hallándose en el palco presidencial el seleccionador nacional de fútbol, señor Villalonga.

Los equipos saltaron al campo portando las banderas de España y de Marruecos. La banda municipal interpretó los himnos nacionales.

El partido ha tenido fases interesantes. En el primer tiempo ambos equipos jugaron a un ritmo muy fuerte, lo que se tradujo en el natural cansancio con que se desenvolvieron en la segunda parte.

El Sevilla comenzó dominando intensamente, en tanto que el conjunto marroquí se replegaba, para contratacar por los extremos. A los diecisiete minutos consiguió el Sevilla su primer gol, producto de una escapada por la banda izquierda, con centro largo sobre puerta y remate de Cabral, que aprovechó el fallo de la defensa.

Al minuto siguiente, el mismo jugador marcaba el segun-

do tanto del Sevilla, en jugada parecida a la anterior. Por la marcha del encuentro parecía que el Sevilla iba a ganar por un tanteo abultado, pero reaccionó el Far y llegó a crear algunas situaciones de peligro para la puerta del Sevilla.

En este primer tiempo, el Far marcó también su gol por mediación de Mokhless.

En el segundo tiempo, bajó el tono de juego, debido al cansancio de los jugadores. El primer cuarto de hora fue monótono, hasta que el Sevilla entró en juego. En esta parte se lesionó Flores y le sustituyó Rivera. También tuvo que abandonar el campo por lesión el interior derecha del Far, Bouassa. En los últimos momentos del encuentro, llegó a dominar el Far y a poner en peligro la puerta del Sevilla.

El partido ha tenido brotes de juego duro, siendo expulsado Campanal por una entrada peligrosa a Bouassa. El Far exhibió un juego hábil y rápido, siendo sus mejores hombres el medio izquierdo, los dos extremos y el delantero centro. En el Sevilla destacaron la defensa, Ruiz Sosa, Cabra y Diéguez.

El arbitraje del señor Gardeazabal fué bueno. (Aifil.)

Noticario Breve

● En la final de parejas masculinas de los campeonatos internacionales bávaros de tenis, los brasileños Mandarino-Koch han derrotado a los españoles Santana-Arilla por 6-2, 6-4, 5-7, 1-6, 6-3. En final de parejas femeninas, Carmen Coronado-Norma Baylon, España-Argentina, han derrotado a Haydon Jones-Truman, Gran Bretaña, 6-2, 7-5. En las semifinales de simples masculinos, Manuel Santana ha derrotado al australiano Martin Mulligan por 6-2, 8-6, 6-4. Santana se enfrentará en la final al australiano Bob Hewitt, que derrotó ayer en las semifinales al italiano Sergio Tacchini.

CABALLOS EN LASARTE



El CRITERIUM fué para RICKY, y el IRADIER, para FAMIR

En esta última carrera se dió una mala salida

SAN SEBASTIAN, 16. (Por telex, de nuestro enviado especial.)—Quinta jornada de carreras en el hipódromo de Lasarte y otra desafortunada actuación del juez de salida que el día pasado se equivocara en el Diputación. No se ha dejado esta vez ningún caballo en el poste, como entonces lo hiciera con Feniocio II, pero los ocho participantes han partido en fila india capitaneada por Cartago, que tomó la salida lanzado y así tomó muchos cuerpos de ventaja al resto del lote. Esta circunstancia motivó que el recorrido ya no fuese muy cómodo para alguno de sus enemigos, que tuvieron que andar con muchas prisas para evitar se fuese demasiado el de la Yeguada Militar. A pesar de todos los esfuerzos, parecía ya casi imposible que nadie le diese alcance, pero fué Famir, serenamente conducido por Román Martín, quien en el último tranco le arrebatara la victoria por una corta cabeza, que hubo de apreciarse en la fotografía.

pensar en un próximo relevo del actual «starter». Dió comienzo el programa con el premio Guipúzcoa (Criterium Nacional), en el que Ricky, confirmando su hegemonía en esta generación del 62, ganó fácilmente por dos cuerpos sobre Mimosa, que había conducido desde el principio. Tercero llegó Dumping, precedido a Damasco —del que se hablaba mucho entre bastidores— y Difa.

Por no llegar a tiempo el «gentleman» señor Urbano, y ante la negativa de los comisarios de no permitir que don Fernando Sanz o el señor Morán montasen a Zala, tuvo que ser retirada esta yegua, por lo que la carrera quedó reducida a ocho participantes. Ganó fácilmente Bizerta, que no tuvo mucho que esforzarse para rebasar a mitad de la última carrera a Don Zoilo, que fué segundo, delante de Zusi-Yama, Caprichos, Alagón, Tifón, La Galea y Lali.

En cuarto y quinto lugar del programa se corrieron dos mangas del handicap desdoblado, adjudicándose la primera parte a Reine des Ondes, delante de Alicia, Morón y el resto del lote hasta 17. La segunda constituyó una victoria sorprendente para Corea —que hasta la fecha no había apuntado en ninguna otra carrera— y que con facilidad derrotó a sus 17 contrarios, de los que Wild Wind y Grace ocuparon las colocaciones. El héroe de esta jornada fué el jinete Román Martín, que montó tres ganadores. Hubo doble para el semental Touragua por ganar sus hijos Ricky y Corea.

RESUMEN

Ganadores: propietarios: José Luis Carrera, Yeguada Urdin-Oriya, Yeguada Pintza, Cuadra Fierro y Margarita Z. de Jonescu. Preparadores: N. Méndez, E. Serrano, J. Menéndez, F. Cadenas y A. Loeb. Jinetes: R. Martín (3), señor Goyeneche y Gelabert. Apuestas: quintuple, a pesetas 159.397; triple gemela, sin acertante. (Quedan 27.163.)

ESQUI NAUTICO

Isabel Ferrer, ganadora de la combinada «Dauphine»

En los campeonatos europeos juveniles

BAÑOLAS, 17. — Finalizaron ayer en Bañolas los campeonatos de Europa juveniles de esquí acuático. Presidió las pruebas el gobernador civil de Gerona, don Victor Hellín Sol, a quien acompañaban el delegado regional de Educación Física y Deportes, señor Samaranich, alcalde de Gerona, señor Ordís Llach; el de Bañolas, señor Agustí, y otras personalidades. En saltos, la clasificación fue la siguiente: Femeninos, «Dauphine»: 1, Ivonne Salas (España), 12,50 metros, 1.000 puntos; 2, Isabel Ferrer (España), 11,90, 935,090; 3, Geneviève Marcier (Francia), 10,660, 900. Masculinos, «Dauphine»: 1, Rudi Kreuzhuber (Austria), 23,70 metros, 1.000 puntos; 2, Egon Brunnes (Austria), 21,05, 788,27; 3, Alberto Lomeo (Italia), 17,40, 538,61. Femeninos, «Junior»: 1, Pitin Booss (Austria), 21 metros, 1.000 puntos; 2, Michele Legouhy (Francia), 16,20, 845,03; 3, Elizabeth Calmes (Luxemburgo), 13,50, 413,25. Masculinos, «Junior»: 1, Jean Ives Parpette (Francia), 31,20 metros, 1.000 puntos; 2, Victor Palomo (España), 30, 924,570; 3, Robert Fiorio (Italia), 29,40, 887,957. (Alfil.)

El Betis perdió en Rotterdam frente al potente Feyrenod

ROTTERDAM, 17.—El equipo español del Betis ha perdido por un tanto a cero, marcado a siete minutos del final, frente al Feyrenod, en cuyas filas han jugado siete internacionales.

hacer ante una defensa muy segura y potente, que despejaba con facilidad todos los balones que hasta ella llegaban.

Al minuto de iniciarse el partido un pase de Bosch es rematado por Ansoola de cabeza, y cuando la pelota ya había traspasado la línea de gol un defensa sacó el balón y lo lanzó a córner. El árbitro no concedió el tanto y sí la segunda jugada. El Betis ha jugado un primer tiempo muy bueno, hasta el momento el mejor de la gira, pero se encontró ante un poderoso adversario que el sábado anterior había derrotado al Tottenham por 4 a 0, y poco pudo

En la continuación del juego tiene parecidas características, y el público se iba conformando con un empate, dada la buena actuación del equipo español.

Cuando faltaban siete minutos para finalizar se produce la jugada del gol. Se inició en un despeje de puños de Corral, que lanzó el balón fuera del área, en donde fué recogido por el interior izquierdo, quien lanzó un potente disparo, que se coló por entre las piernas del portero bético, que se encontraba totalmente tapado.

El Español, vencedor del torneo triangular de Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 17.—En el estadio Luis Sitjar se jugó anoche la final del encuentro triangular de fútbol Español de Barcelona - Mallorca - Constancia. Dicha final ha sido disputada por el Español y el Mallorca, y el encuentro ha terminado con la victoria del equipo de Barcelona por 3-1. Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

disparo de Riaji, que había sustituido a Vall, establece el 3-1 definitivo.

Arbitró correctamente el colegiado mallorquín Martorell. Terminado el encuentro fué entregado al capitán del Español el trofeo en litigio. (Alfil.)

Mallorca: Galán; Ignacio, Vergara, Bolao; Doménech, Peñalver; Forteza, Morón, Alberto Vergara, Achuri San Pedro y Ordaz. Español: Carmelo; Navarro, Bartoli, Juan Manuel; Pey, Ramírez; Vall, Idigoras, Riera, Cakzas y Martínez.

A los doce minutos Idigoras consigue el primer tanto para el Español, al rematar un centro procedente de la derecha. A los veintiséis se produjo el empate al marcar Bartoli en su propia meta en una jugada desgraciada. A los treinta y tres, en una jugada muy ligada, Ramírez remata raso y cruzado, dando la ventaja al Español. Termina así la primera parte.

A los trece minutos de la segunda mitad, un fenomenal



EL REAL MADRID PERDIO FRENTE AL EUROPA POR 3-1

El equipo catalán impuso su juego en la segunda parte

BARCELONA, 17. — En el campo de deporte de la calle Cerdeña se ha disputado, con motivo de la fiesta mayor de Gracia, un encuentro amistoso de fútbol entre el Club Deportivo Europa y un combinado del Real Madrid. Terminó el encuentro con el triunfo del equipo local por tres tantos a uno.

Con empate a un tanto se llegó al descanso.

cando casi todas sus líneas, por lo que le fué imposible al Madrid lograr algo práctico.

A las órdenes del colegiado catalán señor Sarriá, que realizó una buena labor, los equipos formaron de la siguiente manera: Europa: García; Gómez, González, Camacho; Boada, Duró (Matías); Joseito, Tomás (Parrés), Díaz (Tomás), Fernando y Beneyto (Olivé).

A los ocho minutos del segundo tiempo, Tomás, de tiro raso, logró el segundo tanto local.

Destacaron por el Europa García, González, Duró, Tomás y Fernando.

Real Madrid: Araquistáin (Betancourt); Miera, De Felipe, Casado; Felo (Santisteban), Santos (Calleja); Serena (Ribada), Suárez, Morollón, Evaristo y Bueno.

A los diez minutos de iniciada la segunda parte se lesionó Santisteban, siendo sustituido por Felo.

Por el Real Madrid, Miera, Casado, Felo, Santos y Bueno. (Mencheta.)

A los seis minutos de juego se registró una magnífica intervención de Araquistáin, que desvió un potente tiro de Díaz. Al minuto, en un avance del Real Madrid, Evaristo empalmó un tiro que salió rozando el larguero, cuando el portero local estaba batido.

A los dieciséis minutos se produjo un rápido avance de Serena, que remató Evaristo, salvando magníficamente la jugada García en brillante intervención. Poco después, en un avance de Duró, Beneyto empalmó un tiro cruzado, que salvó Miera en rápida intervención.

TRAVESIA DEL CANAL DE LA MANCHA

El inglés Barry Watson establece nuevo récord

LONDRES, 17. — Un obrero impresor de Yorkshire, Barry Watson, de veinticinco años de edad, ha atravesado el Canal de la Mancha a nado, entre Francia e Inglaterra, en nueve horas treinta y cinco minutos, batiendo el récord mundial no oficial de la travesía.

A los trece minutos, en una combinación entre Suárez y Casado, terminó con un tiro colocado de este último, que valió el primero y único tanto del Madrid.

El encuentro fué muy interesante, con juego equilibrado en el primer tiempo. El Europa, en esta primera fase, desarrolló un juego muy rápido y bien conjunto, mientras que el madrileño realizó muy buenas combinaciones, superando técnicamente a sus adversarios, aunque en diversas fases del juego actuaron con excesiva lentitud.

El anterior récord Francia-Inglaterra estaba en diez horas treinta y cinco minutos, establecido en septiembre de 1961 por Brojan Das, Pakistán.

Cuando iban veintitrés minutos, un fallo de Camacho fué desaprovechado por Morollón, que tiró la pelota fuera a portería batida.

En el segundo tiempo, el Europa siguió actuando con gran entusiasmo, logrando superar en diversas fases del partido al Real Madrid, que, si bien siguió realizando buen juego, se vió perjudicado por las reducidas dimensiones del campo, que les privó de desenvolverse con soltura. Sin embargo, cabe señalar también que los jugadores locales se anticipaban casi siempre a la acción madridista.

Por otra parte, un joven dentista americano, Harry Huffayer, Detroit, se vió obligado a abandonar, a tres millas de la costa de Kent, después de ocho horas treinta minutos de travesía. Una embarcación lo llevó a Dover, donde ha sido hospitalizado. (Alfil.)

En la última fase del partido el Madrid trató de reducir el tanteo adverso, logrando imponerse, sobre todo, en los últimos minutos, pero las líneas defensivas del Europa actuaron con mucha seguridad, desta-



BODA DE LA CAMPEONA Marika Kilius, alemana, de veintiún años, que con Hans Juergen Baeumler ganó la medalla de plata olímpica y el campeonato mundial de figuras en patinaje sobre hielo en parejas, acaba de contraer matrimonio con Werner Zahn, de veintitrés años, hijo de un millonario de Francfort. En la foto, los jóvenes novios, sonrientes después de la ceremonia. (Foto Keystone-Nemes.)



MEXICO

ENTRE LAGUNA Y VOLCAN

5 LOS ESPAÑOLES SIEMPRE CUENTAN

- ◆ El Casino Español y el Centro Asturiano
- ◆ Antiguos residentes y modernos refugiados
- ◆ El Instituto de Cultura Hispano Mexicana y Paco Taibo
- ◆ Un gijonés que todos conocen: Alfonso Camín



El presidente Porfirio Díaz, en 1910, asiste a una fiesta del embajador norteamericano, pocos meses antes de su caída

● México tuvo su "belle époque"

El Casino Español de México es una institución representativa, fundada por emigrantes españoles—comerciantes e industriales—a fines del siglo XIX. Es obra del esfuerzo común y un poco de la ayuda del «porfirismo». El casino está en la calle de Isabel la Católica, en el viejo casco, corazón del México comercial y colonial. El casino es un edificio amplio, suntuoso, de arquitectura recargada, colosalista, neobarroca, construido en tiempos de don Porfirio. Los grandes casinos, tanto en Europa como en América, son expresión de una época que coincide, en el tiempo, con los años finales del siglo XIX y con ese delta de ideas, modas, hechos y costumbres en que la corriente todavía impetuosa del novecientos se adentra hasta las trincheras del Marne, donde se iban a cambiar tantas cosas del mundo occidental. Esos años de paz y libre comercio, de modas de la abuelita, sombreros, barbas y bastones, casinos suntuosos y balnearios para el reumatismo, se conocen en Europa por la «belle époque». En México, la «belle époque» es el «porfirianato», que termina cuatro años antes que en Europa, con la revolución de 1910, al grito de ¡Viva Madero! El Casino Español, con sus grandes y suntuosos salones para el juego y la tertulia, para el descanso de los ricos jubilados, está amueblado y decorado al gusto de la época. Las escaleras espaciosas, la biblioteca, el salón de conferencias forman como un enclave dentro del mundo actual, en que aún se sientan tranquilos los viejos emigrantes españoles, los serios y laboriosos «gachupines», dueños, hoy todavía, de una gran parte de los buenos negocios comerciales e industriales de la ciudad de México.

● La Asturias soñada

El cronista habló de literatura en el Casino Español, presentado por un ex presidente e importante miembro de la colonia española. El cronista se sentía un tanto sobrecogido por la suntuosa escenografía. Pero todo fué correcto. Después del Casino Español conoció el Centro Asturiano. Fué un domingo de abril, mientras se celebraba una romería tradicional. Primero visité el edificio social, en las calles de Orizaba y Puebla. Después, la directiva me llevó a la gran finca deportiva del centro, en las

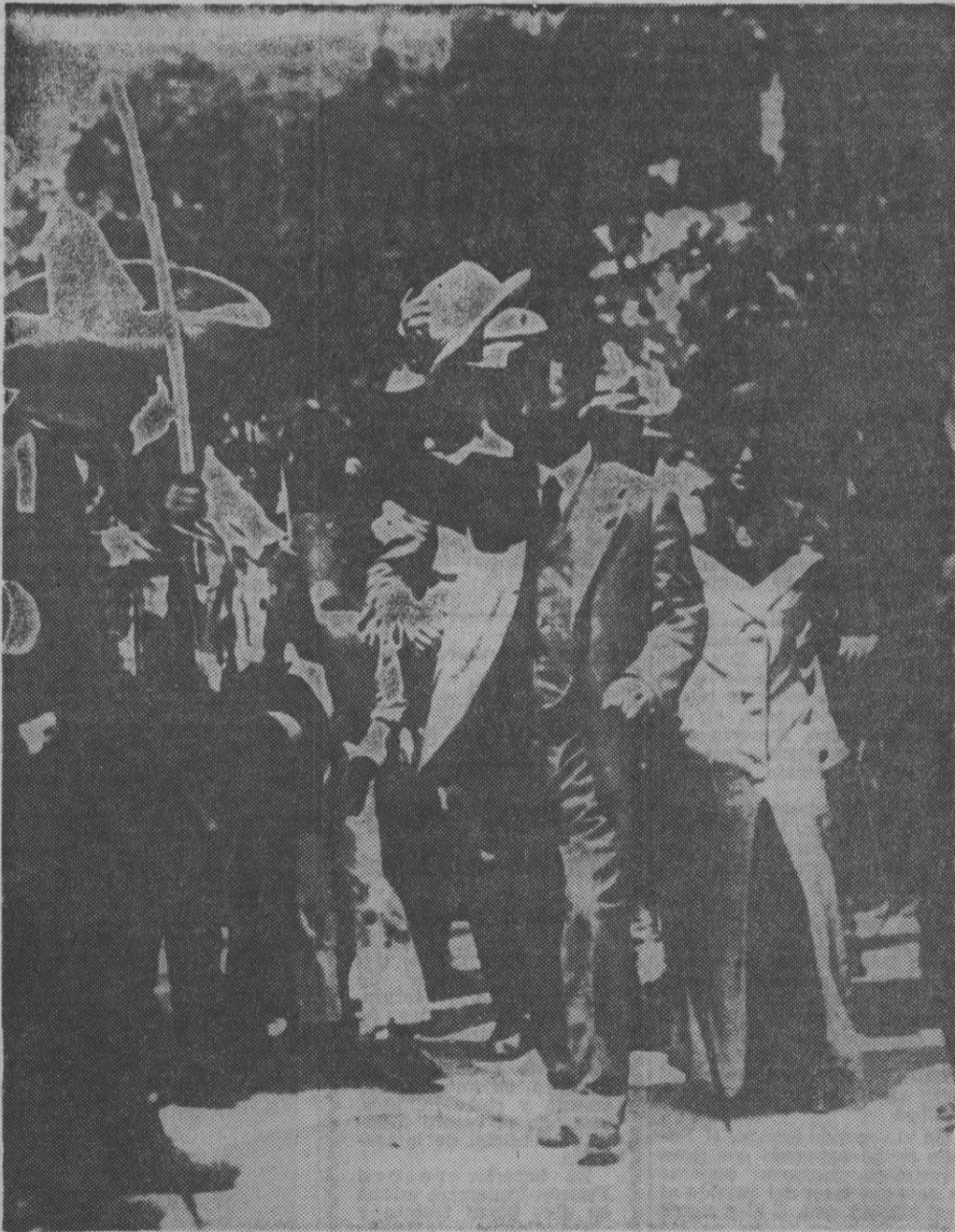
afueras de la ciudad. Aquello es verdaderamente extraordinario. Desde uno de los inmensos y modernos pabellones pude presenciar la entrada de los «ramos» de pan, llevados por mozas y mozos vestidos con trajes típicos y acompañados de gaiteros y tamborileros. Después me llevaron a los campos deportivos, las piscinas olímpicas y, por último, a la enorme romería asturiana, en unos deliciosos jardines. Seguro que en toda Asturias (ni siquiera en el Carmin de la Pola) se celebra una romería con tantos gaiteros, ni tantos jóvenes vestidos con el traje regional como se reúnen en el Centro Asturiano de México. Pensé que todo ese pintoresquismo costumbrista y rural, que casi ha desaparecido en Asturias, perdura en América, sostenido por la nostalgia, que, para los asturianos expatriados, es una enfermedad mental

En América hay una Asturias sin geografía física; una Asturias ideal, que sólo existe en la mente y en el corazón de los emigrantes. Cada Centro Asturiano de América es una provincia de ese «imperio» de Asturias, que aunque no está en los mapas—porque no tiene ni geografía física ni política—existe realmente para los que viven al otro lado del mar. Este Centro Asturiano de México, que acabo de ver en un día de plena actividad regional, es un buen ejemplo de la existencia de ese «imperio».

● Residentes v refugiados

En el México actual existen, como en los últimos tiempos de la colonia, dos tipos de españoles. Entonces estaban separados por un simple accidente geográfico. Había los españoles nacidos en España, y los hijos de españoles nacidos en el territorio de Nueva España: los criollos blancos. Hoy son los viejos residentes, los emigrantes que llegaron hace años al país y a fuerza de trabajos y privaciones hicieron fortuna o simplemente viven de su actividad o su negocio, y los refugiados de la guerra civil, los profesionales españoles—catedráticos, profesores, hombres de letras, médicos, periodistas, abogados y maestros de otras profesiones—que los gobiernos de México han acogido y ayudado para que ejercieran sus actividades en el país.

Merced a esta protección y a sus especiales circunstancias, los refugiados se han introdu-



El caudillo del antiporfirismo, Francisco Madero, que fué traicionado y asesinado en 1913

cido en las profesiones liberales, en las docentes y en otras han abandonado sus profesiones y se han dedicado a otras actividades, como las literarias y editoriales, con notable aprovechamiento. Las autoridades mexicanas reconocen la importancia que tuvo para determinadas ramas de la cultura esta preparada emigración española. Hoy existen en la universi-

dad mexicana muchos profesores españoles que ejercen allí su magisterio. Hay periodistas españoles en los periódicos, pintores que exponen sus obras con éxito, editores que han alcanzado gran prosperidad, médicos y otros profesionales que disfrutan de clientela. Y los que actividades se han hecho millonarios.

Los refugiados, por viejos sentimientos políticos que, afortunadamente, van desapareciendo, llaman a los residentes «gachupines» o «abarroteros». Naturalmente, la emigración de refugiados es distinta.

Es de esperar que dentro de poco se terminen estas divisiones, a todas luces improcedentes, entre españoles.

● El Instituto de Cultura y Taibo

En la calle Tabasco funciona el Instituto de Cultura Hispánica, que allí se llama de Cultura Hispanomexicana para evitar suspicacias o susceptibilidades indigenistas. Desde hace algún tiempo, dedica sus actividades a esta institución el periodista gijonés Paco Ignacio Taibo, bien conocido en su región asturiana, donde colabora desde México. El dinamismo de Taibo, su ingenio y su capacidad de trabajo se están demostrando en el Instituto. No es raro encontrarse con que en un mismo día se celebran en los distintos salones y locales una exposición de pintura, dos conferencias de distintas materias y una representación de teatro de cámara. Taibo, pequeño, moreno, nervioso, que ya dice «manos» y lleva un bigote indio de Oaxaca, es capaz de crear con su simpatía un verdadero clima de convivencia cultural entre sectores cultos españoles e indígenas de la capital de México.

● El poeta Alfonso Camín

En la ciudad de México hay un poeta español, asturiano, que es tan popular, por lo menos, como «El caballo», que es como decir en Madrid la Cibeles. Poeta neomodernista, Alfonso Camín es un curioso personaje que desde siempre supo rimar su vivir y vivir de sus rimas con una pasión y un garbo que ya no se estilán. Es tan popular entre los refugiados como entre los residentes y los hombres cultos del país. Edita desde hace cuarenta años su revista «Norte» y escribe libros de versos, de memorias y de ensayos históricos, con gran maestría. Los escribe, los edita y los vende, con lo cual «todo queda en casa». Desarrolla una triple función, con lo que ha eliminado los tres enemigos del escritor. Su gran capacidad de producción literaria y el sistema personal, a lo Juan Palomo, de admitir los frutos de su número, lo han convertido en un escritor rico, según es fama entre los miembros de la colonia. A sus setenta y cinco años continúa con su chambargo, su capa y su chalina, su puro inseparable y su no menos inseparable muleta, por lo que pueda suceder. Un bohemio, que anduvo en tiempos por Madrid y que continúa siendo bohemio, pero con cuenta corriente en el Banco de México.

(Exclusiva de la agencia Logos. Prohibida la reproducción.)

BARCELONA: LAS CORRIDAS DE TOROS DE LA MONUMENTAL

DOMINGO: Toros ásperos para toreros valientes

PLAZA Monumental llena. Desfile de cuadrillas des-tocadas, que lucen lazos negros. Silencio en la música. En los graderíos, la gente puesta en pie para con un minuto de silencio demostrar el pesar que siente por la muerte del banderillero El Coli en la plaza madrileña de las Ventas, en la novillada de ayer.

Bajo ese signo se ha celebrado la corrida anunciada de toros de don Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, desiguales en juego y de una aspereza sin límites para los toreros. Andaban, en lugar de embestir, y cumplieron bien con los caballos. Al final llegaron casi todos con mal estilo a las muletas de los toreros Puerta, Manolo Blázquez y el gitano Manolo Amador. Las tres primeras reses aún se dejaron torear en algunos momentos, pero por la voluntad y el valor de los diestros, que expusieron lo indecible.

Diego Puerta, al recibir al primero con su larga cambiada, salió tropicado, pero en pie; nos ofreció unos lances bullidores. Muleta en ristre, con mucha voluntad, logró pases de buena factura, sobresaliendo los pectorales, que fueron premiados con palmas. Con dos pinchazos, estocada y descabello al segundo viaje acabó con el de Domecq. El segundo le salió abanto, pero empujó en los caballos. La faena de muleta fué de alivio, porque el burel carecía de embestida. Lo mató breve y se dividieron las opiniones. En el sexto, al que mató por percance de Manolo Amador, la gente se molestó porque falló con la tizona repetidas veces.

Manolo Blázquez torea muy bien con la capichuela al primero y oye palmas. Después de dos varas, el enemigo frena la embestida, venciendo peligro-

samente por el pitón derecho, pero el diestro, con mucho valor y pisándole trenos comprometidos, consigue algunos derechazos buenísimos. Mata bien y escucha palmas.

Su segundo, desde que sale,

escarba; pero el de Medina del Campo, que está deseoso de triunfar, nos deleita con unos lances magníficos que se aplauden. Tres puyazos, derribando en dos, y tras bien pareado pasa a la jurisdicción de Ma-

nolo Blázquez, que realiza una temeraria faena, jugándose el tipo para lograr una tanda extraordinaria de muletazos con la diestra que calientan el ambiente. El toro derrota tirando la cara arriba, pero el rubio de Medina del Campo, sin inmutarse, sigue en la cara del burel valientemente, para cuadrarlo y despacharlo de una estocada algo delanterilla. Muchas palmas.

Manolo Amador —el gitano de los ojos verdes— torea magníficamente con el percal. El toro es rápido en volverse por el pitón derecho y el gitano, antes de llevarle al caballo, repite su toreo calé con un gran son, jaleándole el público. La faena de muleta, con música, ha sido muy torera, artística y valiente, pues ha movido ambas manos con soltura. Le falló el verdugullo y la oreja ganada se quedó en cerrada ovación. ¡Lástima! El que cierra plaza es alegre de salida; un toro con cuajo, aunque basto, que desarrolla sentido. Otra vez con la capichuela se hizo aplaudir, pero a la hora de la muleta el burel le engancho, le tiró dos derrotes impresionantes en el suelo y, recogido por las asistencias, fué llevado a la enfermería. Se hizo cargo de los aparejos Diego Puerta, luchando lo indecible para matar, pues el astado en cada viaje se tapaba y cobijaba en tablas con arrancadas peligrosas. Cuando ¡por fin! dobló el toro, Diego Puerta descansó; la gente le gritó, pero inmerecidamente. Así pasó esta corrida, en la que mereció destacarse el banderillero Almensilla. Una corrida admisible para el ganadero, pero áspera para los toreros, a pesar de sus grandes deseos de triunfar. Manolo Amador sufre contusiones diversas calificadas de pronóstico leve.

Dalí disputa un brindis al PRINCIPE GITANO

Pero MANOLO AMAADOR (calé) solucionó el conflicto brindando un toro a cada uno

Volvió el calor, no tan pegajoso y fuerte como el disfrutado en julio, pero sí invitando a la huida de la ciudad. Una huida que para los turistas que pasan las vacaciones en la Costa Brava se convierte en viaje a la ciudad. Los días festivos ceden las aguas del mar a los que sólo viven del «fin de semana» y cambian las arenas de la playa por las arenas de los ruedos barceloneses.

Balañá es el primer beneficiario español de la corriente turística, ya que gracias a ella se llenan hasta la bandera sus cosos taurinos. Hablando de toros, les vamos a contar una anécdota que quizá pasaría desapercibida para el público de la Monumental barcelonesa en la tarde de ayer domingo. Toreaba el gitano de los ojos verdes, Manuel Amador, a quien su último toro enviara a la enfermería con lo que pareció una gravísima cogida y resultó un percance, a Dios gracias, sin consecuencias.

El gitano de Albacete sabía que en primera fila de tendido de sombra estaba el Príncipe Gitano, Enrique Vargas, que acaba de regresar a España de una tournée por Europa. Y había prometido a «su príncipe» brindarle el primer toro, pero delante de Enrique Vargas estaba Salvador Dalí, en contrabarrera, con Gala y unos extranjeros. Y Manolo Amador, inteligente, fino, de rápidos reflejos... observó que Dalí sonreía y se levantaba cuando él llegó a brindar, montera en mano. ¿Qué hacer?

Manuel Amador brindó su primer toro a Dalí, ante la mirada de asombro del Príncipe Gitano.

El segundo toro fué brindado a Enrique Vargas, y así el torerito albaceteño supo salir airoso de un difícil trance.

Sábado: Tarde de orejas y exhibición rehiletera de la terna

PLAZA Monumental. Con entrada regular. Cinco toros de Barcial y uno de Rodríguez Vila. Cuatro barciales fueron buenos porque los

espadas, con una sola vara, pidieron el cambio, y llegaron a la muleta con buen son. El segundo de Clavel, al tercio final, llegó pegando tarascadas, y el último, segundo de Andrés Vázquez, que fué el de Rodríguez Vila, desde que salió empezó la protesta del público por andar renqueando y cayéndose; no se retiró al corral y el de Villalpando, con voluntad, lo despenó pronto. Se pitó al toro en el arrastre. Curro Girón en los dos toros estuvo valiente, pero haciendo buen toreo con ambas manos al son de la música. Mató bien y se le concedió una oreja del primero, dando la vuelta al ruedo en el segundo. Clavó banderillas muy bien en uno, y luego compartiendo con Clavel y Vázquez, ambos espadas pusieron unos pares magníficos, siendo ovacionadísimos.

José María Clavel ha toreado muy bien de capa al primero para clavar banderillas otra vez con Girón y Vázquez, cuyos tres pares resultaron maravillosos, valiendo una ovación a la que correspondieron los tres matadores desde el tercio. Su faena de muleta, al son de la música, ha tenido empaque porque ha toreado con temple, arte y sabor, llegando al graderío su aroma esparcido en derechazos de extraordinaria calidad. Mató bien, y Clavel, con la oreja en la mano, dió triunfal vuelta al anillo. Valiente, voluntarioso y decidido estuvo con el segundo, pero el enemigo no le acompañó, y tras un trasteo, llegó un pinchazo y una estocada que acabó con el barcial.

Andrés Vázquez toreó muy requetebién con la capichuela. Puso dos pares de rehiletes con tanta emoción como superior ejecución, escuchando palmas. Muleta en la diestra brinda al público y realiza una faena, al son de la música,

de recio temple, que se jalea porque maneja diestra y siniestra con arrogancia.

El astado se empieza a defender y cabecea, por lo que el torero clava una estocada que escupe el burel, que se pone a la defensiva. Un pinchazo. Transcurre el tiempo —culpa del toro, que no para— y el presidente le envía un recadito en el momento preciso que entierra la tizona arriba y dobla el toro. Andrés Vázquez, como premio a su ac-

tuación, dió la vuelta al ruedo con saludos desde los medios, pues si fué avisado mereció la vuelta al albero. Su segundo ya queda detallado que fué un inválido total, y entre protestas lo mató. Escuchó palmas.

Los tres espadas salieron en medio de una ovación.

Entre los seis astados, que pesaron así: 475, 480, 470, 523, 484 y 510 kilos, tomaron siete puyazos.

SUPLENTE

EN PROVINCIAS

Marcos de Celis, herido grave en Villarrobledo

CORRIDAS DE TOROS

VILLARROBLEDO. — Toros de Espinosa de los Monteros, bravos. Marcos de Celis resultó cogido por su primero, resultando herido, de pronóstico grave, en el muslo izquierdo. Palmeño, cinco orejas y rabo; El Caracol, tres orejas y silencio.

PALMA DE MALLORCA. — Toros de don Felipe Bartolomé, flojos. Litri, palmas y pitos. Manolo Vázquez, oreja y silencio. Carlos Corbacho, oreja y oreja.

GIJÓN. — Quinta y última de feria. Toros duros de don Salvador Guardiola y un novillo de rejones de don Javier Molina. Angel y Rafael Peralta, oreja. Amadeo dos Anjos, aviso y petición. El Jerezano, palmas en su lote. Zurito, vuelta y silencio.

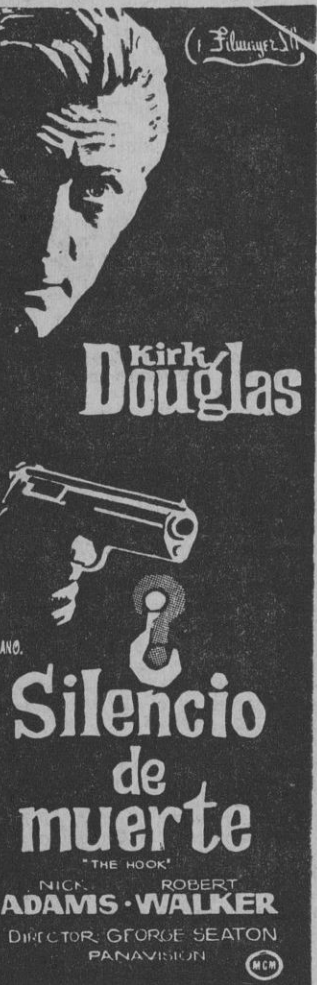
ALICANTE. — Toros de Ro-

dríguez Pacheco, mansos. Jaime Ostos, palmas y vuelta al ruedo. El Tino, vuelta y dos orejas y rabo. Pacorro, palmas y ovación.

SAN SEBASTIAN. — Octava corrida de la Semana Grande. Cinco toros de Arellano y uno de Ruiseñada, todos mansos. César Girón, ovación y pitos. Victoriano Valencia, gran ovación y pitos. Andrés Vázquez, dos orejas y ovación. Fermín Bohórquez, ovación.

SANTANDER. — Toros de Barcial, blandos. El Viti, palmas y dos orejas y rabo. El Cordobés, dos orejas y ovación. Guillermo Sandoval, palmas en los dos.

CASTELLON DE LA PLANA. — Toros de doña Ana Pérez, bravos. Josechu Pérez de Mendoza, oreja. Joselito Huerta, aplaudido en su lote. Curro Girón, tres orejas. Manuel Herrero, división y silencio.



San Sebastián de los Reyes

EL DOMINGO Manolo Cuevas y El Jocho cortan orejas

LAS cuadrillas hicieron el paseillo con brazaletes negros, y al llegar a la presidencia, y después de saludar, guardaron, montera en mano, junto con el respetable, un emocionado minuto de silencio por la muerte del subalterno El Coli. ¡Descansen en paz!

Al frente de dichas cuadrillas, Miguel de los Reyes, Manolo Cuevas y Jocho, que hubieron de despachar seis novillos de don Juan Pedro Valcárcel, de la Carolina (Jaén), que estuvieron muy bien presentados y acudieron a los caballos con codicia, sobresaliendo del encierro el que cerró plaza, que dió buen juego.

Miguel de los Reyes, de gris plomo y oro, se sabe la papeleta. Estuvo valiente toda la tarde, decidido y con ganas de triunfar. La capa la maneja con soltura y con la muleta manda a los novillos. Despachó a su primero de media en buen sitio y escuchó aplausos, y a su segundo, de dos pinchazos y una caída. A este burel le puso dos buenos pares de banderillas de poder a poder, siendo el primero excelente en su ejecución. Fué muy ovacionado.

Bonito terno, nazareno y oro, fué el que vestía Manolo Cuevas, que de nuevo pisó la arena de este coso, donde tantas veces triunfó. Ayer domingo salió Manolo dispuesto a conseguir un triunfo más y de verdad que estuvo valentísimo y torero toda la tarde. Faena a su primero muy ajustada, con pases mandones y redondos, de clase, que se aplaudieron fuertemente, y adornos artísticos del agrado del respetable, que jaleó con calor al fino torero. Un pinchazo y una entera eficaz puso a Manolo en la mano la oreja del novillo, trofeo que pasó en triunfal vuelta al ruedo. El quinto, el mayor del encierro, hirió de pronóstico reservado a Cuevas, que estuvo sin perder la cara a la res, burel que buscaba y tiraba gañafones peligrosos. Fué retirado el torero a la enfermería ante los aplausos del respetable. Acabó con el burel con brevedad Miguel de los Reyes, y sonaron para Manolo Cuevas muchos aplausos.

Era la quinta la actuación de Jocho, y Luis—que así se llama—triunfó una vez más. Es difícil mantener un cartel como el que Jocho tiene en «la tercera». Los novilleros suelen quemarse—frase ésta taurina—cuando repiten seguidas sus actuaciones; pero Jocho se cree cada vez más y siempre demuestra ser un mulero extraordinario. Con la capa, cada vez mejor. Su balance del domingo fué: aplausos en su primero y corte de oreja al que cerró plaza. Dos buenas faenas—excelente la segunda—y dos quites de frente por detrás llenos de arte y quietud. Nosotros opinamos es bastante.

En los tendidos, mucha gente, y en el pueblo de San Sebastián de los Reyes—ahora «la Pamplona chica»—, muchos preparativos para esa gran feria que dará comienzo el próximo día 28; ¡Suerte, don Eduardo San Nicolás, porque de verdad es extraordinaria!

Curro BERNAL

EL SABADO

CURRO DE LA RIVA, TRIUNFADOR

Con honda pena empiezo esta crónica. En la plaza de Madrid un novillo quitó la vida al que fué excelente peón y gran persona apodado El Coli. A sus familiares, nuestro más sentido pésame, y a él, que Dios le tenga en su gloria.

Se estaba desencajonando la novillada del domingo día 16 y en el patio de caballos nos dieron esta triste noticia reseñada. Pero como tenemos un deber —el de informar—, pasamos a él para decirle al lector que con mucho público en el sol —casi lleno— y buena entrada en la sombra celebró el sábado la «tercera» la novillada anunciada. Como espadas figuraron Diego Francisco, El Zorro de Toledo y Curro de la Riva, que habían de enfrentarse con seis novillos de Francisco Rincón Cañizares, de Sevilla, de escasa presencia y muy regulares para los de a pie, aunque algunos fueron codiciosos para los caballos. Diego Francisco, primer espada, es conocido en este coso, donde el torero ha cosechado muchos triunfos y que hoy no pudo triunfar por no tener enemigos.

Su labor fué toda la tarde muy valerosa. Con la capa estuvo muy lucido y sus faenas fueron pletóricas de valor y decisión. La gente exige a Diego y en su favor hemos de decir puso enorme voluntad por triunfar. Con el acero estuvo breve. Dió vuelta en su primero y saludó desde el tercio en su segundo.

Diego Francisco dará su gran tarde en este coso. Estamos seguros.

El Zorro de Toledo, segundo espada, es un torerito «bullidor». Y así fué su actuación, pero sin conseguir triunfar. Con la capa, muy precipitado, y con la muleta le encontramos menos centrado que en su última actuación. Banderilló a su segundo burel con las cortas y fué evocacionado. Con el pincho, francamente mal. Dió en su segundo —por cuenta suya— vuelta al ruedo, escuchando en ella sólo pitos. Opinamos: esto no se debía de permitir.

Curro de la Riva ha dejado un buen ambiente ante el público. Con la capa se para y manda a los astados y con la muleta le vimos bastante seguro y enterado de lo que es lidiar. Con el esto que, bien y decidido. Nos gustaría volverle a ver para juzgarle ampliamente, ya que, a pesar de haber obtenido las dos orejas de su primer astado y una del que cerró plaza, vimos en él defectos que si los corrige pueden colocarle en buen lugar. Los nervios de la presentación dificultan la labor; pero, repetimos, vimos en Curro buenas hechuras y posibilidades de ser novillero de postín.

Al final, como apuntamos al principio, se hizo el desencajonamiento de la novillada del domingo. Las cuadrillas cumplieron.

C. B.

LUTO EN LA FIESTA BRAVA

Impresionante ese absoluto silencio en la plaza Monumental de Madrid mientras, como en una cinta de cine mudo, hacia el pasello la gente torera y las asistencias, el dolor en los corazones, el luto en los lacillos negros en las mangas y hasta en el terciopelo presidencial. En aquel silencio por el infortunado Coli estaba toda la verdad del toreo.

Como a la hora de ocurrir la desgracia la verdad del toreo lucía en la plaza de Gijón en la firmeza de Fermín Murillo, el torero solitario a quien acompañan las tardes de éxito, y en ese momento que, como en el mundillo del toreo se dice, pasa felizmente El Viti con las manos llenas de pelos, de orejas a diario cortadas se quiere decir. Además las manos del salmantino llegan al pelo, ensangrentado, del morrillo a volapié. Y en Fernando de la Peña, lo mimbrenío del toreo mejicano, en espera de lo boyante.

Verdad del toreo en lo ganadero llevar un apellido de tanto abolengo y fama en la crianza de toros bravos como es el de Parladé, y estar en el momento de lanzar este juvenil don Andrés Parladé su ganadería, de tan impetuosa codicia juvenil los astados que en la acometida ingenua, continuada y codiciosa, se dejan las fuerzas que luego hacen falta para seguir las muletas. Dos toros; el cuarto—después de volver a los corrales por cojitrancos el de Cervantes que sustituyó a uno de los anunciados y el castaño astudizado e inmóvil del Pizarral—el tercer cuarto, era el de Parladé sustituido y fué toro completo de raza, de alegría, de acometer largo y manejar su cornamenta aguda y grande, con noble son, mejoradas, si es posible, estas cualidades,

que compensan a un ganadero, en el quinto al que desorejó, como al cuarto Murillo, El Viti, recreado en torear para él que es super-torear para el público.

Una advertencia. Debe en todas partes cuidarse el clavar la divisa propia a cada toro. En Gijón salió un toro que no era de Parladé con esta divisa. Y todo se aclaraba al comportarse los toros de Parladé como su historia y paternidad de tantas famosas ganaderías tienen acreditado en la historia del toro bravo.

Ese Barrero con razón dentro de un mes será matador de toros. Con sequedad y mando castellano y un tanto de sal de por allí abajo. En Madrid se cuajó. En Salamanca, será matador.

Nada hay más parecido a una edición nueva de las cualidades toreras de Machaquito, que este también cordobés El Puri. Toreo y mata. Con valor sin trampa. Y allí, en Bujalance, en la campiña cordobesa, la madre del torero espera saber de penas y triunfos mientras gana su vida en un puestecillo del mercado. Como a una reina la quiere ver El Puri, que vaya si quiere.

Le saldrá un enemigo boyante a El Silverio. El público lo espera y el mejicano, dueño de sí, no desespera. Aunque en el toreo esperar es desesperante.

La fiesta brava enlutada. Por la trágica verdad del toreo. Por esa muerte que acecha a grandes y modestos y ayer hacia que fuese imponente—a las seis en punto de la tarde—ese silencio en el ruedo, y en la puerta del Sanatorio cuando hacia su tierra jerezana para darle tierra eterna, se llevaban a una víctima de la verdad del toreo.

BELLON

OREJAS PARA BARRERO Y EL PURI, EL DOMINGO, EN LAS VENTAS

EL SILVERIO DIO LA VUELTA AL RUEDO

CON la plaza llena, bandera a media asta y lazos negros en el palco presidencial y sobre los vestidos de los toreros, las cuadrillas hicieron el pasello montera en mano y guardaron un minuto de silencio, compartido en pie por el público, como homenaje postrero a Manuel Leyton (Coli). Los tres espadas brindaron su primer novillo al excelentísimo señor general jefe de Policía de la R. A. U., que presenció la novillada desde el callejón.

Los novillos de Víctor y Marín exhibieron desigual condición. El reverso de la medalla divisera hay que achacárselo a los tres primeros, flojos de remos y sueltos en la contienda con los picadores, en tanto que el anverso lo encontramos en el cuarto y quinto, aplaudidos en el arrastre, y algo menos en el sexto, de arrancada descompuesta en el último tercio, y con arrastre de la pata derecha en su caminar.

JOSE LUIS BARRERO. La difícil facilidad de este novillero, que conoce todas las suertes a conciencia y domina la de matar, hace que su toreo encuentre ecos de frialdad en el graderío, que no se le entrega como debiera, pese a que su labor resulte altamente encomiable. Con el capote hizo quites garbosos por chiclelinas y faroles, fijó estupendamente a sus novillos y los llevó muy bien a los caballos. Asume con conocimiento el papel de director de lidia y se le respeta, pero, volvemos a repetir, hay que hacer algo más, forzar la suerte, recargar los pases para que la atención del público se centre en su trabajo. Bien claro lo vió él; su labor de cuidado en

el novillo primero, toreando con la muleta alta, dado la flojera exhibida por el cornúpeto, llevándole muy suave, sin forzamientos, para evitar la caída y dando los pases justos en su faena, caló mucho menos que la prodigada al cuarto, un novillo que iba muy bien por los dos lados y al que le prodigó una faena sobre ambas manos que despertó grandes ovaciones al estirarse en los redondos, así como por manoleínas, citando de frente en la misma cara de su enemigo; dado lo certero de su estoque, escuchó una gran ovación en su primero, que le obligó a saludar y cortó la oreja del cuarto, con vuelta al ruedo.

AGUSTIN CASTELLANOS (El Puri).—Que es un valiente a ley no cabe dudarlo; pero hoy ha hecho algo más. A su primero, reculó y distraído, le encoló con el cuerpo y a fuerza de aguante le hizo pasar por la derecha con remates por alto muy aplaudidos. El bicho era un ejemplar de psicoanálisis, pero El Puri siguió insistiendo para conseguir nuevos redondos y uno enorme de pecho. Cuando la faena iba embalada al logro del apéndice, la crucecita le jugó la mala pasada de hacerle escuchar un recado de la presidencia, pese a lo cual tuvo que salir a saludar. Pero en el quinto, brindado a la memoria de Manuel Leyton, nos encontramos no sólo con su acreditado valor, sino con un caminar por los terrenos del arte que en anteriores ocasiones no le habíamos visto. La faena, con supremacía de la mano derecha, convenció a propios y extraños, y tras una se-

rie de pases por alto, aprovechó la primera igualdad para atacar recto y conseguir una entera, refrendada con dos descabellos, que obligaron a la concesión de apéndice con vuelta al ruedo, negándose a que le pasaran a hombros. Otro buen detalle.

JOEL TELLEZ (El Silverio).—Su primer novillo, caído en banderillas y huído a la hora de picar, fué empeorando en el último tercio; Joel le hizo una faena vistosa y variada y acabó con rapidez, por lo que tuvo que saludar. En el sexto, que se iba de los capotes y sólo tomó dos varas, el azteca brindó al público y en el centro del ruedo le enjareteó una faena sobre la diestra en la que vimos cómo se puede atemperar la descompuesta embestida de un novillo a base de temple y mando de tal modo que, al final, nadie dudaba de que el bicho fuese bueno. Mérito del trabajo, arte y conocimiento desarrollados por el mejicano, que no se limitó a las series de redondos y derechazos, sino que siguió por naturales, algunos francamente buenos; molinetes y de pecho, después de haber iniciado su faena sentado en el estribo. Tras breve abanico para igualar, acabó de una entera y dos descabellos, por lo que dió la vuelta al ruedo, premio insuficiente para nuestro juicio, dado lo que había expuesto y conseguido. Fué despedido con aplausos, lo mismo que sus compañeros.

Picó muy bien Muñiz y destacaron en el banderilleo Oliveras e Iglesias.

OTRO DEL DOS

LA TRAGICA NOVILLADA DEL SABADO EN LA MONUMENTAL



«CUATRERO», UN NOMBRE PARA LA HISTORIA TRISTE DEL TOREO

Número 33, de pelo negro y bragado, «Cuatrero» es el novillo —del hierro del campo de El Espinar, de don Angel Rodríguez Arce— que se ha incorporado a la historia trágica del toreo. Con tipo y buen puesto de cabeza, éste es el burel que en la tarde del sábado hirió de muerte a El Coli cuando el jerezano—profesional serio del arriesgado arte—intentaba recogerle tras una fea salida que encerraba el dramático desenlace. (Foto Torrecilla.)

A colección de saldos que venimos aguantando en la Monumental madrileña ha tenido su culminación en esta tarde sabatina de la Virgen de la Paloma. Un banderillero, un ejemplo de amor a su profesión con entrega total a la misma, Manuel Leyton Peña (El Coli), ha sido cogido y muerto por el novillo «Cuatrero», nombre de auténtico presagio, cuya divisa ingresa por méritos propios en la historia negra del toreo. Descanse en paz el infortunado lidiador, que ingresó ya cadáver en la enfermería, en donde le fué apreciada herida en la región costal lumbar del lado izquierdo.

El encierro de El Espinar fué difícil no ya por lo reseñado anteriormente, sino porque los otros dos restantes de la divisa acusaron malas condiciones; así, el segundo, frenaba por ambos lados, y el tercero, que no quiso ver a los caballos y huía de su propia sombra, fué condenado a las banderillas negras. Todos fueron pitados en el arrastre.

JOSE GONZALEZ COPANO dió la vuelta al ruedo en el único que mató, el asesino ya juzgado, ante el que no se amilanó, toreándole muy bien por verónicas y por el pitón izquierdo, que era el más potente, vistos los antecedentes exhibidos por el lado derecho. Sólo en el centro del ruedo, le desafió con la izquierda, para enlazar una serie de seis naturales, con breve alto en la labor, que continuó por el mismo lado con cierre de pectoral, que

evidenciaron no sólo la valentía, sino el arte y conocimiento del lidiador. Enardecido por los aplausos, se centró por el derecho en cinco redondos con juego perfecto de la muñeca y buen desplazamiento de la muleta, que tiró perfectamente del traicionero enemigo para cerrar con un ayudado por alto. Nueva serie de naturales con forzado de pecho, pasándose todo el novillo, y una ajustada trinchera. Tras buenos pases para igualar, recetó una casi entera, algo trasera, que acostó al animal. La vuelta al ruedo fué premio bien merecido para el quehacer de este pundonoroso novillero.

JESUS DELGADO (EL ESTUDIANTE) manejó el capote con son extraordinario. Talaveranas, faroles, delanteras y las postineras revolveras, así como la manera de llevar el novillo al picador, lo evidenciaban. Tras brindar al público, inició su faena con doblones de maestro, rodilla en tierra, quedándose quieto para nacer volver al novillo con el juego de la muleta. El astado tiraba gañones por los dos pitones, pero el azteca no se inmutó y prodigó maestría y quietud en dos series de redondos rematados con pectorales. Manejó bien la mano izquierda en seis naturales en que todo lo hizo la voluntad del diestro y demostró su valor en dos ajustados molinetes genuflexos. Par buena faena, bien animada desde los graderíos, tuvo su contrapunto malo en el fallo a espadas, que le hizo precisar de cinco viajes para acabar con el

animal. Tuvo que corresponder, montera en mano, a la ovación que se le prodigó, compartida con su peón, Mario Cunelo.

A JOSE LUIS TERUEL (EL PEPE) le jugó la suerte otra mala partida, y van... Su novillo, sin picar y condenado a las seminegras, no le permitió usar el capote, salvo en los intentos de frenarle para llevarle a los piqueros, de tal forma que sólo le vimos en unas verónicas de su clase peculiar, dadas al segundo con cierre de recorte capote al brazo. Nada podía hacer con la flámula, dada la condición de mansedumbre notoria demostrada por el antagonista, salvo doblarse por bajo, como lo hizo, con conocimiento y precisión, para seguir con intentos de toreo por redondos, eludiendo el rápido revolverse del bicho, que buscaba con mala intención y estuvo a punto de alcanzarle en una descompuesta embestida que salvó El Pepe sacándosele por alto; visto lo cual, abrevió para pasaportarlo de pinchazo hondo. Oyó palmas.

Según el aviso presidencial, se suspendió la corrida por razones humanitarias de tradición y a petición de los toreros. El peón Manuel Moya fué cogido por el segundo, sufriendo heridas de pronóstico reservado, y es de justicia destacar la extraordinaria actuación del banderillero Mario Cuñelo, auténtica providencia en la tarde de ayer. Así lo entendió el público, que le ovacionó tan fuertemente que tuvo que saludar montera en mano invitado por su matador.

O. DEL D.

El «puente» de novilladas sin picadores en Vista Alegre

La terna de promesas salió a hombros

EL segundo festejo de este «puente» de novilladas sin picadores, que organizó el sábado y domingo la empresa de Vista Alegre, resultó francamente lucido. El Jaro, El Candi y Miguelete, figuras destacadas del examen de ingreso en la «segunda enseñanza» taurómaca, salieron a la calle por la puerta grande y a hombros de sus colegas los «oportunos». Vehículos—modelo utilitario—de los triunfos fueron los novillos de don Gabriel García Sánchez, de Las Infantas (Aranjuez), tan cortos de fuerzas como de presencia, pero siempre atentos con sus matadores.

El valor y la decisión condicionaron la faena de Francisco Navalón (El Jaro)—«teta» de Las Victorias (Madrid)—al primero de lidia. Su capa y su muleta dejaron ver cosas importantes que se jalearon merecidamente. Mató en-

trando tres veces animosamente y dió la vuelta al ruedo. Al cuarto, burelete con más nervio, lo lanceó con peor fortuna, sufriendo una espectacular voltereta cuando le porfiaba muleta en mano. En esta ocasión, El Jaro se metió por el humilde vericuetto de la prudencia mandando pronto. Luego le afloró la soberbia y decidió dar la vuelta al ruedo otra vez.

Con tres orejas remató la confortable tarde El Jaro, que lanceó con buenas maneras a sus dos novillos—lástima que se ponga como chepos en los lances de remate—y se los pasó de muleta mucho mejor aún. Su primera intervención tuvo momentos de aguante, conocimiento y ligazón, y cuando dejó media al tercer viaje se le torció la oreja. Después, frente al quinto, su labor revistió mayor vistosidad si cabe.

ya que se mostró más variado y haciendo ver grandes detalles. Agarró una estocada suficiente y las dos armosas orejas de su enemigo fueron a parar a sus manos.

El tercer estilista de la terna—porque esta terna tiene indudable estilo—fué Miguel García (Miguelete), sevillano él y con ánimos y facultades evidentes para ganar puestos en este asunto del toreo. Percal, rehiletes y franela fueron trastos que, en su mano, provocaron palmas grandes, porque su trajín ante los bureles alcanzó momentos de auténtico arte. Al tercero le colocó dos pares muy ovacionados y la faena se sancionó con el pase circular. Al sexto lo lanceó con gusto, y como su chica muleta y su espada también marcharon a tenor del percal pues oreja que se tuvo el sevillano, como diría Chacarte.

PAZ CERCADILLO

FUNCION MAS BIEN TEDIOSA DEL «RETABLO DE LOS MALETILLAS»

CON marco de verbena —el ajoro llevo—, pero tamizados los ánimos por el crepón negro que lucían los novillos en su brazo derecho, se dió el sábado la undécima novillada «de la oportunidad». Esta noche la cosa tuvo fallo a espadas, y los pocos atos que vimos se debieron a que la cordialidad del respetable se los sacó de la manga por el aque de que se ha de ayudar a quien durante mucho tiempo le vienen pintando bastos.

Los novillos, de don José Martín Cavero, resultaron más fu que fa, dándole a fu el valor negativo. Los novilleros le echaron voluntad a la cosa, pero como anduvieron cortiñanes a la hora de echar el resto de los ingredientes que requiere la lidia, el festejo, la verdad sea dicha, no cuajó.

TOMAS MORENO (EL TEMPRANILLO).—De Córdoba, cortó una oreja. En realidad fué el que hizo más «de todos» pese a su inquietud de pies, y bien estuvo el premio; premio que debió compartir con el novillo.

FRANCISCO CARMONA.—De Sevilla, dió la vuelta al ruedo tras una faena modesta a su enemigo, poco propicio. Mató pronto al menos.

EMILIO SANCHEZ (EL NIÑO DEL DRACH).—No es de Mallorca, como por el apodo pudiera deducirse. El Niño del Drach es de Almadén. El Niño del Drach también es cuarentón y acumula en demasía la prudencia que dan los años. A El Niño del Drach, en fin, le echaron a su novillo —excelente— a los corrales.

SEBASTIAN RAMOS.—De Málaga, recogió muy bien de capa a su burel, pero éste enseñó cierto genio y el chaval no pudo centrarse a la seria hora de manejar la muleta. Tampoco lo hizo a la comprometida hora de usar de la espada y nuevamente se interrumpió el descanso nocturno de los cabestros para llevarse al corral al cuarto de lidia.

JOSE GARCIA.—De Salamanca, alardeó de facultades y coraje a lo largo de una pundonorosa persecución del huído novillo que le deparó su suerte —mala, al parecer—. Mató con grata prontitud.

MIGUEL CINCO VILLAS.—De Zaragoza, cerró el modesto aquelarre sabatino con su correspondiente demostración de buena voluntad y ganó generosas palmitas para su menguada labor.

Al final los espectadores sobrados de buen humor se fueron a la verbena. Los demás, no.—C.

Ayer fué trasladado a Jerez el cadáver de EL COLI



La despedida de los compañeros. Junto al cadáver, Copano y los subalternos de su cuadrilla. (Foto Europa Press.)

Hasta el furgón lo llevó la cuadrilla de Copano, con su matador a la cabeza

ERAN las seis en punto de la tarde cuando una furgoneta se llevó, desde el Sanatorio de Toreros, el cuerpo de un torero: El Coli. En la plaza de toros de Madrid, un novillo casi cuatreño, con la muerte en sus pitones, había cornado el día antes a Manuel Leyton. Unos segundos bastaron para que Manuel, vestido de rosa y negro, pasara de la vida a la muerte.

Seis en punto de la tarde de ayer domingo. Un grupo de hombres hechos y derechos, con el corazón encogido, llevaban a Manuel Leyton hacia el furgón que minutos más tarde saldría para Jerez de la Frontera, la ciudad que vio nacer a El Coli y que le recogerá bajo su tierra de albero. Estos hombres eran sus compañeros. Los que veinticuatro horas antes le gastaban bromas en el patio de cuadrillas, los que, junto con él, habían pasado penas y fatigas, los que lloraban ahora como niños...

—¡No puede ser!—gemía uno.

—¡Si parece mentira!—se condolia otro.

—¡Qué mala suerte!—decía entre dientes uno más.

Y siempre la misma frase para consolarles.

—¡Son cosas del toro!

Junto a la capilla ardiente estaban los familiares. Hermanas, sobrinas, parientes... Rodeando el tétro, un grupo de coronas. Exactamente, ocho. Los crespones negros con letras doradas tenían frases de cariño hacia el desaparecido. «A Manuel, su gran amigo Manuel Amador.» Otras, de la cuadrilla de este matador, del Montepío de Toreros, de los artistas de Zambra, del Sindicato del Espectáculo, de la Agrupación de Picadores y de Banderilleros, de la empresa de la plaza de toros de Madrid, de la Agrupación de Matadores de Toros y Novillos y, para remate, un ramo de claveles rojos reventones como aquellos que algún día le tiraron a El Coli cuando se llamaba en los carteles Manuel Vargas y daba la vuelta al ruedo.

Gritos, ayes, lamentaciones... Un espectáculo triste. El dolor humano no conoce fronteras y se exterioriza sin paliativos. Sería cosa de los toros, pero aquellas mujeres, de caras gitanas, bronceadas por ese sol que alumbraba, no lo comprendían.

—Nunca pensé que fuera mortal—dice don Livinio Stuick, que acaba de llegar de San Sebastián.

—Yo estaba en los toros, cuando en el primero de Pedrés me dijeron que le había pegado una cornada muy grave a El Coli—continuó diciendo el gerente de la plaza de toros de Madrid—. Y en el cuarto toro me volvieron a llamar para decirme que había muerto. ¡Pobre muchacho! ¡Qué mala suerte!

Calero, el mozo de espadas de Copano, tiene los ojos enrojecidos de tanto llorar. Se ha pasado la noche junto al compañero muerto. Junto al camarada.

—Ha habido telegramas de toda España—nos dice—. Han

venido pocos matadores y novilleros, pero hay que tener en cuenta que hoy es un día «mu» grande de toros.

Y luego añadió:

—Pobre Manuel. ¡Quién se lo iba a decir ayer cuando le serví el capote para que corriera el novillo! —y los ojos se vuelven a poner húmedos.

Se echa de menos a Carnicerito de Málaga. Es el cuñado de El Coli.

—No hemos querido que venga. Está un poco enfermo y esto le perjudicaría—dice Calero.

—Cuando le cogió, ¿vió usted la gravedad de la cornada?

—Sí. Vi que estaba muerto.

El doctor don Juan Luis Torres está de guardia en el sanatorio de toreros.

—Doctor, si la herida no le hubiera interesado el corazón, ¿hubiera muerto?

—Eso no se puede saber. Lo que sí es cierto es que por lo menos se hubiera podido intervenir. Pero llegó muerto a la enfermería.

A las once de la mañana se personó el médico forense en el establecimiento sanitario. Se le practicó la autopsia a Manuel Leyton y se extendió el correspondiente parte facultativo.

—Era mortal de necesidad—nos aclara el doctor.

Eran las seis en punto de la tarde cuando Manuel Leyton Peña (El Coli) era llevado por sus compañeros hacia el furgón. Sus parientes tomaron otros coches y la comitiva se puso en marcha camino de Jerez de la Frontera. Mientras, en las plazas de toros de España sonaba el clarín y se guardaba un minuto de silencio por el torero muerto. El Coli hacía el último viaje, camino de su tierra.

Rafael MUÑOZ LORENTE

(Fotos César Lucas.)

LA CORNADA

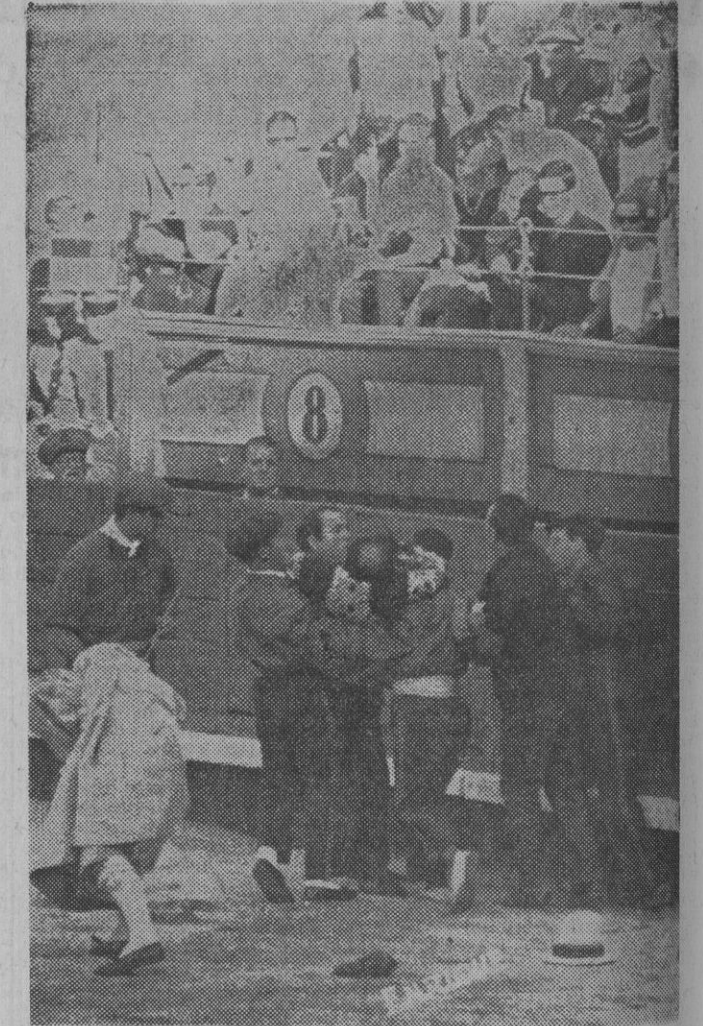
El novillo «Cuatreños», negro bragao, número 88, luciendo en su cuadril el hierro de don Angel Rodríguez de Arce, rompió plaza con amenazador estilo —echando las manos por delante— y luciendo tan poderosa anatomía como bien puesta cabeza. «Cuatreños», tras el toque de alarma que encerraba su feo rebrincar, acudió al hombre —Manuel Leyton (Coli)— que intentaría sujetarlo. El peón de la cuadrilla de José González Copano inició el lance, pero el burl se le coló por la derecha, derribándole. Ya sobre la arena el torero, el novillo hizo por él y el pitón izquierdo penetró por la espalda a la altura de la cintura del cuerpo de Coli, arrastrándolo unos cuatro metros antes de que quedase en el suelo de nuevo. El banderillero yacía boca abajo mientras sus compañeros se llevaban a la res. Unos segundos más y en un supremo esfuerzo el hombre intentó levantarse, para caer definitivamente con breve, pero dramática convulsión. Las asistencias llevaron al infortunado torero a la enfermería, pero en el ámbito quirúrgico las dos pupilas dilatadas y el corazón exánime de Coli fueron referencia elocuente de que el tremendo derrote hacia inútiles los recursos de la ciencia. Manuel Leyton, jerezano y serio profesional del toreo, había muerto en el ruedo; precisamente en el instante en que su recia figura quiso volver a la lucha con gesto de coraje y se derrumbó ya impotente.



El novillero Copano, a cuyas órdenes actuaba El Coli, y los miembros de su cuadrilla conducen el ataúd hasta el furgón donde fué trasladado a Jerez de la Frontera. (Foto Europa Press.)



El infortunado banderillero, en la capilla ardiente instalada en el Sanatorio de Toreros. (Foto Europa Press.)



El Coli, en brazos de las asistencias, es trasladado a la enfermería, donde ingreso cadáver. (Foto Enriquez.)

UN MINUTO DE SILENCIO EN TODAS LAS PLAZAS

En todos los cosos españoles donde ayer se celebraron corridas los miembros de las cuadrillas hicieron el paseillo descubiertos y con crespones negros en el brazo, mientras las bandas de música permanecían mudas. Seguidamente se guardó un minuto de silencio y oración por el alma del banderillero jerezano. Los graderíos, en pie, rindieron así, junto a los toreros, el postrer homenaje a Manuel Leyton.

INTERESANTISIMO

Para amueblar o renovar total o parte de su mobiliario, le interesa mucho consultar con

MUEBLES CABEZON

Daremos el valor justo que merezcan los suyos, deduciéndolos de los que a usted puedan interesar, abonando la diferencia, si la hubiera, con facilidades

MUEBLES CABEZON

Paseo Delicias, 14 - 227 89 63
Sebastián Elcano, 36 - 228 31 69

CONTRATAION de EXCAVACIONES Y MOVIMIENTO DE TIERRA

EDIFICIO LIMA, 7.º D
Avenida Generalísimo, 30.
Tel. 2594491

LA CORNADA LE PERFORO EL CORAZON

EL PARTE DE LA AUTOPSIA

SEGUN informe facilitado por los facultativos de la enfermería de la Monasterial sobre la autopsia llevada a cabo en el Sanatorio de Toreros, el infortunado torero sufrió herida por asta de toro a nivel de la región costal-lumbar del lado izquierdo, con trayectoria hacia arriba y hacia adentro de treinta centímetros de longitud que destroza bazo, atraviesa diafragma y perfora el corazón a nivel del ventrículo izquierdo. Se ha apreciado igualmente edema cerebral, probablemente debido a la conmoción ocasionada por el traumatismo. La tremenda herida, mortal de necesidad, hizo que el diestro ingresara ya cadáver en la enfermería. Puede decirse que todo el cuerno del novillo penetró en el cuerpo de El Coli a impulso del derrote, quizá debido a que el peso del cuerpo —unos noventa kilos— gravitó sobre el pitón, que lo arrastró tras hacer presa en él.



Familiares del infortunado banderillero lloran la muerte del ser querido. (Foto César.)

En el ruedo de Aranda de Duero, en septiembre de 1953

EL COLI ESTUVO A PUNTO DE MORIR A CAUSA DE UNA CORNADA EN EL VIENTRE

♦ Se salvó gracias a la pericia del doctor Zumel y a la generosidad de sus compañeros y de unos actores, que donaron cinco litros de sangre

BILBAO. (Por teléfono, de nuestro crítico taurino.) La muerte avisó en septiembre de 1953, en el ruedo burgalés de Aranda de Duero, a Manuel Leyton (El Coli). Quizá fuese el percance más grave de aquel año el sufrido por el banderillero jerezano. El hombre que entonces imploró que el suceso fuese mortal está aquí, cuando acaba de concluir la primera de las corridas generales de Bilbao, a mi lado, enfrascados ambos en el triste diálogo acerca de la pérdida del amigo común. Se trata de un cirujano eminente, el doctor don Mariano Zumel, vallesoletoan cordial y médico que no necesita de adjetivos para definir su bien reconocida valía. El doctor Zumel me explica: —Estaba yo ayer, cuando casi se terminaba la corrida de San Sebastián, en el tendido, cuando me dieron la noticia de que un novillo, en las Ventas, había matado a El Coli. El suceso me produjo un gran dolor por ser Manuel torero y amigo personal entrañable. A los dos nos unía haber vivido juntos aquel episodio dramático en la vida taurina de El Coli, cuando en septiembre de 1953, en Aranda de Duero, una cornada le puso a las puertas de la muerte.

El doctor Zumel, con evocación fácil, traza el cuadro somero del primer encuentro de Manuel Leyton con la muerte. Pero entonces venció el banderillero jerezano. —Se celebraba aquella tarde —cuenta Zumel— la tradicional corrida de la feria de Aranda. Pepe Dominguín, el portugués Dos Santos y Cayetano Ordóñez en el cartel. Yo casualmente me hallaba como espectador en el tendido. El Coli, que iba encuadrado en la cuadrilla de Cayetano Ordóñez, fue corneado violentamente por el cuarto toro. Mis compañeros, los médicos de la plaza, que sabían de mi asistencia al festejo, me llamaron a la enfermería. —¿Cuál fue el parte facultativo de la cornada? —El Coli—el doctor Zumel recuerda tal intervención como uno de los casos más difíciles de su historia profesional—llegó a nuestras manos con un cuadro intenso de shock y con una cornada penetrante en el vientre por la fosa ilíaca izquierda, con rotura del intestino grueso, graves lesiones en la vejiga y desgarramiento de una de las más importantes arterias abdominales. —¿Cuánto duró la intervención? —Los médicos de la plaza y yo le operamos en el hospital de los Santos Reyes de Aranda, porque resultaba imposible el traslado del herido a Madrid, como fué nuestra primera intención. La intervención duró cuatro horas y fué muy laboriosa por la gravedad de los detechos causados por el pitón y por la intensa hemorragia, que pudimos combatir gracias a la generosidad de los compañeros del herido y de algún actor, creo que de la compañía de Esperanza Navarro, quienes donaron la sangre para salvar a El Coli. —¿Qué sangre hubo que trasfundirle? —Hicimos una «colecta» muy generosa, pues le hubimos de trasfundir de primera intención cinco litros de sangre, que, unidos a otros seis de suero y plasma —un total de once litros durante las cuarenta y ocho horas que siguieron al percance—, le salvaron la vida... Ahora, por lo que he leído y me han contado, no había solución para la cornada, que según mis referencias ha sido mortal de necesidad. —Cuenta don Mariano Zumel unos momentos. Al instante insiste en el tema: —Y lo triste del suceso es que su destino debía estar signado, porque ante mí, y con motivo de aquella cornada, El Coli prometió a su hermana y a su cuñado que no volvería a vestir jamás el traje de luces. Desgraciadamente pudo más su afición, que era mucha. Ahora sólo podemos los amigos de El Coli desear que descanse en paz.

El doctor Zumel se ha marchado casi en silencio. A él, que le quitó en una ocasión, con diez años de por medio, la presa a la muerte, le tiene que doler de forma especial que el destino trágico de este torero jerezano se haya cumplido sin remisión en el ruedo madrileño. G. C.

remisión en el ruedo madrileño. G. C.

A LOS ONCE AÑOS, CON EL HATILLO AL HOMBRO, SALIO EL COLI DE JEREZ EN BUSCA DE LA FAMA

MANUEL Leyton (El Coli) tenía una perra lobá, a la que él llamaba «Turquesa». En la mañana del domingo, el banderillero salió con su perra a dar una vuelta por el barrio de la Concepción. Estuvo en un bar de la avenida Donostiarra tomando unas copas con don Manuel Echevarría, alto funcionario de un banco madrileño. Hablaron de cosas menudas, intrascendentes... Hablaron de toros y de toreros. Alguien felicitó a El Coli porque su maestro, José María Montilla, había cortado orejas días antes. Luego, El Coli se marchó a su casa. Vivía con su hermana Antonia y con su cuñado Carnicerito. A la una y media se tomó un consomé con una yema y una copa de jerez. Luego se acostó. A la hora en punto, con esa rara puntualidad taurina, las cuadrillas hicieron el paseíllo. Luego los toreros se refugiaron en el callejón. El Coli esperó a «Cuatrero» con el capote desplegado. Al intentar fijarlo, el toro lo derribó, acometiéndole en el suelo. Un revuelo de capotes acudieron al quite. El Coli hizo un gesto de profundo dolor e intentó incorporarse. Luego cayó de espaldas, con las piernas flácidas, cara al sol luminoso de la tarde. Rápidamente fué conducido a la enfermería por las asistencias de la plaza. El doctor Jiménez Guinea sólo pudo extender un breve parte facultativo: «El banderillero Manuel Leyton Peña ingresó ya cadáver por una herida por asta de toro en región costo-lumbar del lado izquierdo.» Mientras tanto, en los tendidos, el público se había dado cuenta de que algo grave había sucedido. Se notaba en los gestos de los banderilleros y picadores, que iban y venían, misteriosos, hablando en voz baja. Y a las siete y cuarto de la tarde, por los altavoces de la plaza se leyó el siguiente comunicado: «Se comunica al público que el banderillero Manuel Leyton Peña (El Coli), cogido por el primer novillo, ha fallecido. Razones de humanidad, y por haberlo solicitado también todos los lidiadores, aconsejan suspender la novillada.» A las ocho y media de la tarde, el cuerpo de El Coli fué trasladado al Sanatorio de Toreros. Ya se había dado aviso a la hermana y a la novia del banderillero, que acudieron rápidamente. Las escenas de dolor fueron inenarrables. En el pasillo, la cuadrilla y el matorral lloraban entristecidos. José González Copano explicaba: —No puedo creerlo... Nunca pensé que la cornada fuera tan grave... No me lo quisieron decir. Ayer domingo, desde las primeras horas de la mañana, un enorme gentío se agolpaba a las puertas del sanatorio. Los cuatro hermanos del banderillero muerto —tres hembras y un varón—, además de la novia, estaban en el jardincillo con los ojos enrojecidos, sin posible consuelo. Paco Camino, Gregorio Sánchez y todos los toreros internados en el sanatorio estaban consternados también. A la puerta, un hombre pequeño me contaba: —Yo fuí el primer mozo de espaldas del pobre Manolo. Se llama Carlos Miranda. Y él me contó la apresurada biografía del banderillero muerto. —Al padre de Manolo también le llamaban El Coli. Era

«Soy el único gitano con apellido inglés»

HA MUERTO UN TORERO DE JEREZ

CONOCI a Manuel El Coli y fué su amigo. Le conocí en la Sevilla de los años cuarenta hacia arriba, cuando el grupo de amigos —yo estrenaba estudios en la Facultad de Derecho, y Cayetano Ordóñez, el mayor de los hijos del Niño de la Palma, un vestido azul pavo y plata para debutar en la Maestranza— vivía una tauromaquia claramente influenciada por Pepe Luis Vázquez, que había de dar luego frutos tan jugosos como Manuel González, Cayetano y Antonio Ordóñez. Era la etapa de las cartillas para el racionamiento del pan, que a casi ninguno del grupo faltaba, y del tabaco, que por entonces todos quemábamos con ansia, como si las plantaciones de Virginia, La Habana y Canarias hubieran entregado al hombre la última de sus cosechas.

Pero a nosotros —a los quince o veinte que nos reuníamos en Garrigós— nos importaban apenas nada los negros horizontes del estraperlo y del racionamiento. Para aquella juventud ilusionada, lo que importaba era el toro y su mundo. Por entonces cayó en Sevilla un gitano de Jerez, fornido y rubio, que se llamaba Manuel Leyton —con un griega—, y al que los carteles anotaban por primera vez con el sobrenombre de El Coli, para despachar en el ruedo de la Maestranza al novillo de rejos de la gentil amazona peruana Conchita Cintrón. El Coli, con tal novillo, logró quince o veinte pases de escándalo, y Manolo Belmonte, por aquel entonces empresario del coso sevillano, nos lo ofreció, después, en un par de carteles, ya como novillero formal, para estoquear dos reses con seriedad en sus pitones y en su cuajo. No quiso ser la fortuna pródiga con Manuel Leyton. Pronto el desecamento hizo presa en el ánimo del gitano de Jerez, que volvió a trabajar como sobresaliente de espada a las órdenes de su paisano don Alvaro Domecq y Diez, y después como banderillero, casi siempre sin enrolarse en la cuadrilla de un matador con carácter fijo. Manuel Leyton, subalterno que estrenaba ilusiones, siguió siendo un amigo más en el grupo de Garrigós, y un andaluz de la tierra de vinos y toros bravos, que tenía a orgullo, como él mismo decía, «ser el único gitano de España con apellido inglés».

Recuerdo a El Coli, ya rebasado el cabo de los años cincuenta, toreando a las órdenes de Cayetano Ordóñez, de Juan Gálvez, gitano como él; de Juan Antonio Romero y del mejicano José Ramón Tirado. Recuerdo a El Coli, con su vientre desgarrado por el pitón de un toro cinqueño, en el ruedo de Aranda de Duero, y con la vida salvada gracias a la pericia mágica del doctor Zumel, espectador ocasional en el festejo. Aquella tarde, en el mes de septiembre de 1953 —heraldo trágico de esta tremenda de agosto de 1964—, actuaba Manuel a las órdenes del primogénito de aquel que era de Ronda y se llamaba Cayetano.

Nuestra amistad quedó reforzada cuando Manuel Leyton entró en la baraja del parentesco político de Bernardo Muñoz (Carnicerito de Málaga), ya con la vida del periodista metida en el combate diario de la casa de la noticia, de largos diálogos sobre el toro que a los dos nos había tocado conocer, sobre el cante flamenco, que El Coli sabía apuntarse con «ángels», y sobre esas mil materias brujas que la noche saca cuando el vino ha quitado las aladas a las puertas de las confidencias. Porque Manuel Leyton, como buen jerezano, volcado a la banda del toro y del flamenco, gustaba de la noche, de la conversación y de dos o tres copas de vino, bebido con compás y a tiempo. Ahora, cuando su muerte es alabazonazo con dura resonancia en el mundo de Tauro, a los que fuimos amigos de Manuel El Coli, torero jerezano, sólo nos queda el consuelo de saber que nuestras oraciones le pueden hacer gran bien a su alma. A su cuerpo le sobra y le basta con apenas cuatro varas de tierra para que descanse hasta el día de la resurrección.

Gonzalo CARVAJAL

pero tenía novia. La conocí ayer por la mañana en el Sanatorio de Toreros al borde del colapso. Rota y transida, enlutada...

—¿Que cómo era Manolo? Era... era...

—Hacia esfuerzos inauditos para conservar su entereza. No le fué posible.

El Coli tenía que torear hoy en Santander con Montilla. Ya no podrá hacerlo. Un pitón astifino de un toro negro bragado, «Cuatrero» de nombre, le atravesó el corazón en una tarde sabatina y estival.

YALE

Toros en Toledo

Miércoles 19
MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS
Seis toros, de Cerroalto, para
LITRI OSTOS EL VITI
Jueves 20
EXTRAORDINARIA NOVILLADA
Seis novillos, de don Salvador Domecq, para
SANCHEZ FUENTES VICENTE PUNZON EL MONAGULLO
Las corridas empezarán a las seis de la tarde.
Venta de localidades en Madrid: Bar Las Panderetas, Jardines, 25
Gran servicio de autocares

VERANO



COSTA DE ORO

escribe

ANTONIO
D. OLANO

Los matadores de toros protestan contra un «souvenir»

El nombre de cualquier turista puede aparecer en un cartel de toros —por 85 pesetas— junto al de dos espadas famosos

SITGES. (Crónica de nuestro enviado especial, Antonio D. Olano.)—No hace falta tomar la alternativa, ni tan siquiera pasar por el obligado escalafón de novilleros, ni haber visto jamás un toro... No hace falta ningún requisito de los que tanta sangre, sudor y lágrimas cuestan a los profesionales de la tauromaquia, para que el turista pueda alinearse en un cartel junto a Luis Miguel o a El Cordobés o aquellos toreros que más le apetezca. Y es que la costumbre, que comenzó según creo en Palma de Mallorca, se ha ido generalizando a las costas mediterráneas y, casi con la celeridad de un «fotomatón», le entregan a usted su nombre en medio de un cartel en el que figuran los más famosos diestros. Hay dos maneras de tomar este negocio, que, al parecer, y al igual que la venta de botas sin nada dentro y que dicen que llevan «aire de España», va resultando bastante importante para quienes los realizan. La primera reacción—quizá la más deportiva, la más elegante— es la de reírse de una ingenuidad convertida en «souvenir» a cambio de ochenta y cinco pesetas. La segunda—es la de muchos profesionales y gentes serias— es la de considerar este «recuerdo» como una broma de mal gusto. Torero hay que va a reclamar—cosa lógica, porque si unos señores ganan dinero a su costa, natural es que los toreros lleven su tanto por ciento— daños y perjuicios y, además, a prohibir que su nombre figure en lo sucesivo en estos carteles. Quieren pedir la seria intervención del Sindicato del Espectáculo. Hay toreros que llegan más lejos, que consideran que esos carteles de «souvenir» constituyen una burla de una profesión perfectamente seria. Me decía un matador, con muchos años de alternativa: «No estoy dispuesto a que en Inglaterra o en Suecia crean que Mr. Johnson toreó junto a mí, ni que yo me presté a este juego.»



Un puerto de yates para Sitges?

Ya está conseguido el turismo. Un turismo más o menos barato, más o menos de barra de pan y tortilla francesa que de gran restaurante; pero al fin y al cabo hace vender el pan, los huevos, y ha de alojarse en algún lugar. Por lo tanto, a nadie desespera ya el saber que el inglés de turno es un cargador de muelles de Liverpool y no un lord del almirantazgo, pongamos por caso.

Però haber conquistado un turismo más o menos débil en economía, que tiene que vender a toda prisa sus bártulos, sus tiendas de campaña, para seguir sobreviviendo, no significa renunciar al de yate. Y los propietarios de embarcaciones deportivas desearían recalar en Sitges. Por lo tanto, los indígenas piden, y no sin razón, que se estudie la posibilidad de crear un puerto de yates, un puerto dedicado a embarcaciones deportivas y acaso aprovechable para las pesqueras, puerto que se pagaría a sí mismo con el indudable movimiento que iba a tener.

Nos dicen que el ideal para este puerto sería la playa de San Sebastián, hoy en estado de abandono bastante lamenta-

ble, con aguas sucias que hacen protestar a los incautos que allí se bañan, con desagüe de residuos y con olores que atentan contra la integridad turística de una de las zonas más hermosas de la villa. La petición que nos ha sido hecha, para que apoyemos la construcción de un puerto, ya va apuntada. Esperemos el resultado, que ojalá sea positivo.

Hogares Mundet

Carmelo, Kubala —que seguirá jugando—, Di Stefano... Son los nombres que «suenan» en el Deportivo Español de Barcelona. Los catalanes, que tienen un fino sentido del humor, comentan «El Español ya ha comenzado sus entrenamientos: en los Hogares Mundet.» (No crear que los tales hogares tienen recinto deportivo. Se trata del asilo de ancianos.)

COSTA DEL SOL

escribe

J. F. AVELLANEDA

En Torremolinos veranea el director general de la productora París-Televisión

«La Costa del Sol es mejor que la Costa Azul francesa»



TENIAMOS noticias desde hacía varias fechas de la estancia en Torremolinos de uno de los magos de la radio-televisión francesa, pero la feria malagueña nos venía ocupando todo el tiempo. Ayer nos decidimos a ir en busca de la entrevista, que, de antemano, sabíamos que iba a ser interesante. Y, efectivamente, logramos encontrar a nuestro hombre entre las limpias aguas de la piscina del hotel Carihuela. Nos ayudó gentilmente el director de dicho hotel, señor Morcillo Cobo, que también intervino en el diálogo como intérprete, así como una guapa francesa.

M. Jean-Claude E. Henriot, ostenta el cargo de presidente-director general de la primera compañía de la R. T. F., denominada París Televisión, cuya misión es producir películas y cortometrajes de toda índole destinados a la televisión no solamente francesa, sino de otros muchos países.

El señor Henriot es hijo del conocido Emilio Henriot, destacada personalidad del país vecino, presidente de la Alianza francesa, miembro de la Academia, amigo y admirador de España y autor de un libro sobre la tauromaquia.

—Mucho tiempo por aquí? —le inquirimos.
—Un mes solamente. No tengo más tiempo. Pero volveré.

—Dígame; ¿cuántos canales de televisión hay en Francia?

—Oficiales, dos, desde hace poco, pues el segundo se inauguró en abril.

—El negocio de ustedes es vender las películas o series de televisión? ¿Se han proyectado algunas en España?

—Hemos intentado vender algunas, entre ellas la película de éxito mundial en televisión «El inspector Leclerc», compuesta de treinta y nueve tramas o series de treinta minutos, pero no se ha realizado el acuerdo.

—¿Cómo ve la televisión

española en sus programas?
—La he visto poco, pero lo que más me ha llamado la atención ha sido la gran abundancia de publicidad.

—Y de los programas, ¿cuál le gusta más?

—A nosotros los extranjeros nos encantan los programas de baile folklórico español.

—¿Ve calidad en las películas publicitarias de España?

—Eso sí. Las hay muy buenas.

—¿Venden a muchos países sus películas?

—A toda Europa y a muchos países de América.

—¿Cuáles son sus últimas producciones?

—Acabamos de ultimar hasta ciento diez películas de temas muy variados (románticas, de aventuras, misteriosas, comedias, etc.), cuyas tramas son asequibles a las exigencias de diferentes países y creo que también para la familia telespectadora española, y nos gustaría poder crear relaciones

comerciales para introducir nuestra producción.

—¿Dónde tienen los estudios?

—En París.

—¿Ocupan mucho terreno?

—Cuatro mil metros.

—¿Técnicos?

—Ciento cincuenta.

—Hablemos de España.

—¿Qué es lo que más le impresiona de mi país?

—Lo que más me agrada es la simpatía, amabilidad y hospitalidad de los españoles.

—¿Cómo ve la Costa del Sol?

—Es maravillosa.

—¿Mejor que la Costa Azul francesa?

—Sin duda. Aquí hay hoteles formidables. Más modernos que allá y acondicionados a las ideas más de último momento. Me encanta el carácter español. La hostelería supera a la francesa. Aquí hay más respeto al cliente y el viajero se siente como en su propia casa. Al menos eso me pasa a mí.

(Fotos Arenas.)



Ganadero en barrera en la última de feria

Aparte de su calidad de ganadero prestigioso, don Baltasar Ibán es un aficionado a la fiesta nacional de primera fila. Ahí le tienen ustedes con su esposa en la última corrida de la feria malagueña, celebrada el miércoles, ocupando su correspondiente barrera.

(Foto Arenas.)



Blandine Rossignol, PRINCESA de MADAGASCAR, veranea en ZARAUZ

Su marido posee una plantación en la que viven veinte mil familias

COSTA VASCA. (De los enviados especiales de Hispania Press y Torremocha. Exclusivo.)—Donde menos se piensa encuena un personaje de excepción. Le vemos en un hotel de Zarauz, andando con paso reposado, con elegancia. Es una mujer con aspecto de india, muy morena, y habla francés. La curiosidad, o quizá el instinto profesional, nos empuja a preguntar quién es.

—Una princesa malgache. Ha venido de Mónaco a veranear aquí con sus hijos.

La princesa se sienta en torno a una mesa y pide una cerveza. Nos quedamos mirándola y su mirada negra, profunda, se encuentra con la nuestra. Le pedimos perdón por molestarla y empezamos a hablar.

—Hace unos días que he venido. Estaremos aquí algo más de un mes.

La princesa Blandine Rossignol no habla español, sólo francés. Es la primera vez que viene a España.

—Si me va bien, volveré. Hasta ahora estoy encantada.

EL PASADO DE LA PRINCESA

Hay que aclarar que en Madagascar, de donde ella es natural, había muchísimas tribus. Ella pertenece a la antiquísima familia Zafera, de Bony, que dominaba la parte sudeste del país. Su madre, por tanto, es de familia real.

—Vivi en mi país hasta después de contraer matrimonio.

—¿En que año fué?

—Salimos del país, por cuestiones políticas, en 1946. En 1954 nos establecimos definitivamente en Mónaco.

—Pasamos a hablar un poco de política y es cuando la princesa Blandine charla más despreocupadamente. Nos dice que en su país vivía mejor bajo el dominio francés que ahora con la independencia. Actualmente gobiernan los «hova».

—Mi marido se dió cuenta en seguida del peligro de estas gentes que, aunque confiesan ser de raza malgache, no lo son. Se lo advirtió a los franceses, diciéndoles que eran hombres ambiciosos, con deseos de mando, pero no hicieron mucho caso.

—¿Qué diferencia hay entre el malgache y el «hova»?

—El malgache es un hombre alto, fuerte y muy trabajador, pero no siente ambición. Los «hova» son todo lo contrario: bajitos, de una estatura media de un metro treinta centímetros, con piel amarillenta, ojos achinados, muy astutos y ambiciosos.

—¿El pueblo tiene conciencia de lo que es la independencia?

—La mayoría, no. Cuando Madagascar se proclamó independiente, muchas personas preguntaban lo que era la independencia y cuánto tiempo iba a durar.

UNA CURIOSA PROMESA

El motivo de que la princesa se encuentre en Zarauz y no cualquier otro sitio tiene un significado nada corriente. Por motivos familiares, ella decidió vivir siempre en países no republicanos.

—¿Nos puede decir cuáles son esos motivos familiares?

La señora Rossignol no parece muy dispuesta a contarnos su secreto. Nos mira muy seria, inquisitivamente, y se pasa la mano por la barbilla. Insistimos en nuestro deseo de conocer la razón familiar que le impulsa a vivir lejos de las repúblicas. Se decide a explicarlo.

—Cuando salí de Madagascar mi madre lo consintió con una condición: que viviera siempre en países de régimen no republicano. Yo se lo prometí. Hasta ahora lo he cumplido y pienso seguir cumpliéndolo toda la vida.

—¿Dónde suele veranear?

—No salgo de veraneo todos los años. La última vez que lo hice fué en el Congo, que aún era belga. El año pasado dimos la vuelta a Francia, aunque no completa, pues yo terminé cansadísima.

La princesa, que es una mujer francamente inteligente, se da cuenta de nuestro asombro al mencionar ella el nombre de Francia. Sabe que estamos pensando en una contradicción y nos aclara:

—No pasábamos en un sitio más de un día. Eso no es vivir en un lugar determinado.

—¿Es usted muy exigente con la educación de sus hijos?

—Muchísimo. No les permito que estén lejos de mí. Tienen que hacer lo que se ha determinado. Prefiero darles una educación severa, pues ya tendrán tiempo, cuando sean mayores, de hacer lo que deseen.

LOS HIJOS

Son cuatro chicos y tres chicas. El mayor de todos es el único que no está con la madre. Se encuentra en Inglaterra, estudiando el idioma. Los otros seis están con ella. De vez en cuando pasa alguno a nuestro lado y nos lo señala.

—Aquellas dos chicas son hijas mías.

Son dos muchachas preciosas, no tan morenas como la madre, pero con los ojos también oscuros y profundos. Son las mayores, de quince y trece años, respectivamente.



—La mayor estudia Medicina. Le hace mucha ilusión.

—¿Le falta mucho para terminar la carrera?

—Sí; acaba de hacer el bachiller y de iniciar los estudios superiores.

El fotógrafo intenta recoger en su cámara la escena de la madre y las hijas. A la princesa no le gustan las fotos. Los fogonazos del flash le ponen nerviosa.

—Salgo muy mal. No soy fotogénica.

El fotógrafo actúa mientras ella pasa la mano por la cabeza de una de las hijas, colocándola bien el pelo. Se enfada y nos pide que no le hagamos más fotos.

Mira la máquina con desconfianza y se esconde detrás de sus hijas.

—Hágaselas a las chicas solas. Ellas sí son muy guapas y salen bien.

EL MARIDO

El marido de la princesa no les ha acompañado en este viaje. El no es de sangre real. Es un hombre que tiene mucho trabajo.

—Nosotros tenemos una plantación de tabaco en Madagascar y mi marido ha de cuidar de ella.

—¿No tiene vacaciones?

—Sí, pero en otro tiempo. La plantación es muy grande y tenemos en ella, viviendo, veinte mil familias. Doce de estas familias son europeas y toman sus vacaciones precisamente en estas fechas. Por eso, mi marido tiene que sustituirlas.

El padre puede estar muy poco tiempo con los hijos, aunque, según nos dice la princesa,

lo siente muchísimo.

—La mayor ilusión de mi marido es poder estar con sus chicos. Cuando está con ellos se pasa el día jugando y atendiéndolos. Se preocupa más que yo por ellos.

EL PASAPORTE NUMERO UNO

Se acerca la nurse, Angela Ravalona; dice algo de ir de compras. Esta chica es de Madagascar y lleva bastantes años con la familia Rossignol.

—Angela—nos dice la princesa—tiene el pasaporte número uno del nuevo Estado de Madagascar.

La interesada nos mira y lo confirma con la cabeza. Nos dice que va a subir a la habitación a buscarlo. Tenemos que convencerla de que creemos su palabra. Después sigue hablando de las compras.

—¿Qué cosas han comprado en España?

—Aún nada. Solamente salimos a ver escaparates.

—¿Es que no le gusta nada?

—Sí, muchas cosas; pero tengo la costumbre de comprar los últimos días, cuando ya lo hemos visto todo.

—¿En qué ocupa su tiempo cuando vive en Mónaco?

—Leo y escucho música del país. No me sobra mucho tiempo. Con los niños, tengo todo el día ocupado.

El conserje del hotel les avisa de que ha venido el cartero y tienen correspondencia. Las chicas van corriendo y vienen con una carta. Es de papá.

Fuentes GUIO

(Fotos Torremocha.)

Por la izquierda

GUERRA DE RECAMBIO

LA sorpresa que era antaño el aliño de los ataques guerreros, como si en los campamentos invernales se prepararan las venideras campañas más como un juego fortuito de dados que como una cerebral partida de ajedrez, ha desaparecido en el horizonte mecanizado, donde Julio César tendría que contar con una calculadora electrónica para escribir sus comentarios bélicos, y el rey de Prusia, Federico el Grande, confiaría la dirección de las batallas más que a sus segundones con peluca empolvada a los muñecos automáticos de relojería, cuyo virtuosismo fué un alarde perfecto del siglo XVIII. Sobre la guerra se ha reflexionado con más apasionamiento e intensidad mental que acerca de la paz, anticipándose el voluminoso libro «Paz y guerra entre las naciones», de Raymond Aron, el mayor cacumen lógico de Francia, a la conmemoración y meditación por el país y sus intelectuales de la guerra del 14, empezada hace ya medio siglo, y de los veinticinco años de la invasión alemana de Polonia, rematada hace un veinteno con los desembarcos de Normandía y Provenza.

AMBOS conflictos, aunque desarrollaron una estrategia mundial y se desarrollaron en múltiples teatros de operaciones, tuvieron un origen caprichoso, no obstante los previos planes de los estados mayores y las rivalidades congénitas a la ideología y a la economía, a la presión demográfica y al enredo diplomático de los antiguos y recientes tratados. Todo era arbitrario y casi milagroso, presentándose como un par de portentos la intervención de los primitivos taxis para parar la ofensiva del Marne o la terapéutica a base de razonamiento cartesiano contra la amenaza de una derrota para los confiados franceses en la nefasta filosofía de Henri Bergson.

SIN embargo, ahora, habiéndose escamoteado el encontronazo frontal por ese fragilísimo equilibrio de los terrores termonucleares, las guerras futuras y especulativamente improbables y las pululantes guerras de liberación nacional, según la fraseología soviética, proyétanse encima de nuestro firmamento, dentro del cosmos, o mediante los «computers» de la I. B. M., General Electric, o análogos de Rusia, que racionalizan la prospección por el pensamiento binario o por cadenas seriales. De este modo los actos beligerantes, las acciones belicosas, no se ofrecen solitaria, sino disyuntivamente; pero a veces no es el dilema ni la alternativa entre una guerra y otra guerra contrapuestas y diferentes, sino que son las dos caras de la misma moneda, arrojada al aire polémico y ordenado de este universo, donde las guitarras son eléctricas y los billares y futbolines han sustituido la espontaneidad humana con la autoritaria y mágica electricidad.

DESDE que se hizo el ensayo de la división española, superada por la victoria integradora de los soldados de Franco, un genio impotente y maniqueo ha partido al mundo por gala en dos, conforme a esa anticuada expresión poética, repitiéndose los dos Berlín, las dos Alemanias, las dos Corea, las dos Indochinas, las dos Chinas, etc., al compás de que han estallado las guerras, guerrillas y chispazos gemelos o de recambio. Cuando la operación de Suez tuvo lugar sincrónicamente la rebelión de Hungría; cuando el Pandit Nehru embestia a Goa, los «cascos azules» se apoderaban simultáneamente de Katanga; cuando el cuartelón de generales rebeldes a De Gaulle fracasaba en Argel, a pesar de los apoyos subterráneos de la C. I. A., también esta potentísima y secreta maquinaria se mellaba los colmillos en la playa Girón, en la cubana bahía de los Cochinos.

SE ha revelado por la revista «Look» que en la coyuntura peligrosa del otoño de 1962, cuando el presidente Kennedy intimidó al otro «K» para que retirase sus rampas de lanzamiento atómico frente a Florida, varios aparatos americanos U-2 sobrevolaron el cielo de la U. R. S. S., desviándose de su trayectoria en medio de Alaska y el Polo Norte hacia un objetivo que pudo ser catastrófico. Al desprenderse los reactores para su represalia de los portaaviones «Ticonderoga» y «Constellation», en la medianoche del 5 de agosto, era previsible, aun cuando no existan pruebas en las manos privadas para comprobar el acierto, de que el Vietnam del Norte debía ser acompañado por la práctica tan habitual en las costumbres actuales del apareamiento o «jumelage». Como algunas matrices que paren doble y así se dan las ovejas y las cabras merineras, de crías mellizas, los sangrientos trastornos de Chipre tenían que ensamblarse con los golpetazos sobre el rostro asiático.

YA es sabido que el ministro Macnamara y sus consejeros se sirven de los computadores electrónicos para su estrategia y su logística globales, y la Academia de Ciencias de Moscú, así como todas las escuelas del marxismo-leninismo, emplean los cálculos matemáticos y el método hegeliano con fines de metódica investigación o de subversión total y parcial. El azar y el «fatum», que tantísimo complacían a las civilizaciones clásicas y a los pueblos de jugadores, cual eran los rusos en todos los casinos de Europa, se han eliminado en la sociedad industrial y tecnológica, que produce bienes de consumo y sendas guerras en serie. Ante los notarios del Consejo de Seguridad que levantan acta de los desmanes perturbadores de sus fines de semana, los únicos reacios a aceptar de buena gana esta coordinación del golfo de Tonkin con el Mediterráneo oriental han de ser los griegos, más propicios a su tradición trágica del hado, del «Ananké», y los veraneantes en aquel archipiélago, al descubrir la fragilidad de sus evasiones estivales.

Juan APARICIO (1964)

COSTA BRAVA

escribe

LOLITA SANCHEZ



ta Azul. Aunque hay quien asegura, y no sin razón, que las modas más atrevidas se crean en esta tierra y se lanzan en Saint-Tropez después.

LAGRIMAS

Auténtico. Les aseguro que

RIGUROSAMENTE CIERTO

• Dicen que las playas de esta región son las más bonitas del mundo. De acuerdo. Y las más sucias también. Los servicios de limpieza brillan por su ausencia.

• Los pinos y el mar darán un aire purísimo cuando las montañas de polvo que se forman, por causa de las construcciones y de la falta de asfalto de las calles desaparecen de estas tierras.

• ¿Verdad que ustedes han oído muchas veces hablar de vapeleras?

En esta costa es un vocablo desconocido.

• Comentario de un turista. «¿Qué imaginación tienen los españoles! Son dignos de admiración. Aquí casi todo se tiene que adivinar, sobre todo los indicadores de las carreteras. Unos faltan, los otros están caídos, los de más allá están tan mal puestos que no hay quien los pueda ver. Y los que se pueden ver tienen los nombres tan pequeños que no existe vista normal que los lea con facilidad.»

PINTENSE PECAS QUIENES DESEEN ESTAR «A LO COSTA AZUL»

Aquí se siguen las modas sin tuberos. Se pierde la sensación del tiempo, de la elegancia, del asombro, de la civilización y del primitivismo. Todo se enlaza, se mezcla, y lo mismo se retrocede hasta muy lejos que se llega al año 2000. La cuestión es ser portador del máximo snobismo.

Bien. Los chicos lucen cabezas peinadas como si fueran setas, siguiendo la moda implantada por los Beatles. Las chicas, para no ser menos, exhiben atrevidas pelucas de paja y se pintan en la nariz un montoncito de pecas, que según los entendidos son la gran novedad de la temporada en la Cos-

Ingenieros - Licenciados en Ciencias Físicas, Químicas o Exactas

Se admiten solicitudes para un curso intensivo de especialización de cuatro meses de duración sobre Técnicas de Automatización, que se realizará en Madrid a partir del próximo mes de septiembre.

CONDICIONES:

- Varones con edad comprendida entre 23 y 35 años.
- Estar en posesión de alguno de los títulos antes indicados.
- Salud, moralidad y espíritu de servicio.

Los participantes disfrutarán durante el curso de interesante compensación económica por escolaridad, y los que lo superen satisfactoriamente ingresarán en la plantilla de la empresa, con residencia en Madrid.

Para solicitarlo:

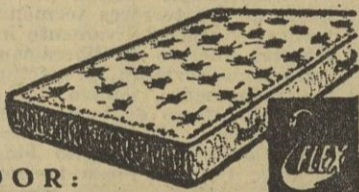
Escribir de puño y letra, acompañando breve historial profesional y resumen de su expediente académico, al APARTADO DE CORREOS NUMERO 50.730. MADRID

MAXIMA RESERVA - Se devolverán solicitudes

COLCHON FLEX

DE LO BUENO
LO MEJOR

CONTADO - PLAZOS



DISTRIBUIDOR:

MUEBLES CABEZON

PRECIOS, LOS DE FABRICA AL DETALLE

Pasco de las Delicias, 14, y Sebastián Elcano, 36.
Teléfono 2-37-39-63

SOMOS PROVEEDORES DE INNUMERABLES COOPERATIVAS Y CENTROS OFICIALES

OBSEQUIAMOS con una mesita centro fumador a todo comprador A METALICO de colchón FLEX

STANDARD ELECTRICA, S. A.

En colaboración con el Ministerio de Trabajo, va a organizar un cursillo de tres meses de duración para formar comprobadores de circuitos telefónicos

Las condiciones exigidas serán las siguientes:

- Edad comprendida entre 18 y 30 años.
- Conocimientos elementales de aritmética, geometría y electricidad.
- Una vez aprobado el cursillo, estar dispuesto a viajar por toda España.

Percibirán una gratificación mensual durante la duración del cursillo, además del plus familiar correspondiente.

Los seleccionados, a la terminación del cursillo ingresarán como oficiales de tercera y percibirán una retribución mensual de 3.420 pesetas, aproximadamente, que se incrementarán con las correspondientes dietas de viaje cuando tengan que desplazarse, situación que se producirá con mucha frecuencia. En este caso, los ingresos mensuales aproximados, incluidas dietas, serán de unas 6.000 pesetas.

Presentarse días 18, 19, 20 y 21 en el paseo de las Delicias, número 31, cuarto, de cuatro a seis de la tarde, o dirigirse por escrito al señor Díaz-Repero, Apartado 694.

(10.006.)

Jefe publicidad y relaciones públicas

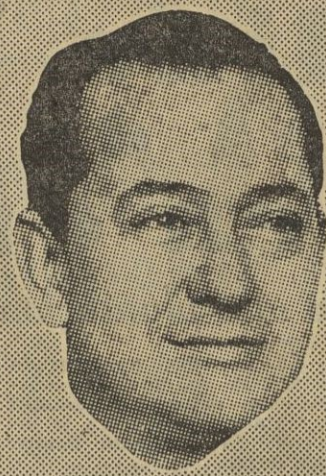
PRECISA

EMPRESA FABRICACION VEHICULOS INDUSTRIALES.

- Preferible universitario con experiencia cargo similar.
- Idiomas: Inglés y/o francés.
- Remuneración a convenir.
- Dirigirse por escrito, con historial profesional y fotografía, indicando pretensiones económicas, al:

Apartado 1.249. MADRID - Reserva colocados (9.975.)

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE
F. Hernández
CASTANEDO

Diplomado en
Investigación
Criminal

CRIMEN en la CABINA 711

4

Danza y contradanza

● RESUMEN DE LO PUBLICADO.—En una de las cabinas de baño de una playa aparece el cadáver de una joven rubia. Se dictamina muerte por estrangulamiento.

La autoridad judicial inicia la investigación del suceso. Los inspectores Blasco y Olivares se hacen cargo de la investigación. Con la fotografía de la víctima efectúan diversas indagaciones en la playa, que resultan infructuosas.

Un camarero de la playa cree reconocer a la víctima, y así lo expresa a los inspectores. Sin embargo, sólo sabe dar la referencia de que la vio acompañada de una muchacha morena.

—¿A la rubia no la observarías o notaría sería?

—Nada de eso.

—¿Ha vuelto a ver a la morena hoy?

—No, no la he visto asomar. Pero aún no es tarde.

—Cuando vuelva a la barra, abra bien los ojos a ver si nos la localiza.

—Perfecto. ¿Van a estar ustedes aquí dentro?

—Por el momento, sí.

—Gracias, muchacho.

—¿Quiere decir al siguiente camarero que pase?

—¡Rápido! Hasta luego.

Una vez desaparecido el joven camarero, advierte Olivares:

—Creo que nos ilusionamos demasiado de prisa.

—¿Hombre, algo más ya sabemos!

—Sí, que la rubia tomó el aperitivo con la morena.

—Pero lázmate a buscar una morena en la playa!

—Sí acude al bar, puede que no sea tan difícil. Aparte de eso, ya sabemos que la rubia era española.

—Primer peldaño de la escalera del descubrimiento. Lo que nos hace falta es que tal escalera no sea de esas de caracol, enrevesadas e interminables.

—Confíemos en la suerte, patrona laica de la Policía.

Ni el nuevo camarero ni los restantes que, ordenadamente, comparecen permiten alcanzar el segundo peldaño de la investigación.

A las tres y media de la tarde, interrogados guardias de la circulación, abrecos, vendedores de periódicos y demás personal «ambiente» de la entrada de la playa, los policías hacen un alto en su trabajo.

—¿Qué, para esta tarde, Blasco?

—Volver aquí.

—De populares que nos vamos a hacer acabaremos por convertirnos en atracción de forasteros.

—Gajes del oficio, chico.

—Sí, al menos, alguien se hubiera presentado esta mañana a denunciar la desaparición.

—Acuérdate de la observación del «baranda». Habrá que esperar más.

—¿Seguiremos esta noche con teatros y salas de jolgorio?

—Tú dirás, si no...

—¿Paciencia y barajar!

A las siete de la tarde, el mal humor de David Ordóñez —creador del conjunto artístico Stars Trio—, contenido desde el día precedente, se desbordó al fin proceloso e incontinente:

—¿Condenada... tal! ¿Es que tampoco irá a aparecer hoy?

Chelo, la compañera artística del hombre, que lo

fuera también de su intimidad hasta la incorporación de Celia al conjunto teatral de baile americano, observa imperturbable, y a través del espejo del camerino, la irritación masculina.

Luego, la mujer, con marcada indiferencia y, al parecer, muy atenta tan sólo a retocarse la pintura de los labios, expresa:

—Pues por la hora que es, vete pensándolo.

—Ni media palabra. Ya sabes que mutuamente nos resultamos insoportables. Por tanto, ni la menor confidencia entre una y otra.

—Entonces, ¿cómo puedes asegurar...?

—Chico, sólo que me da en la nariz. Ya ayer no se presentó aquí, ni, como sabes, anoche durmió en el hotel. Y en cuanto hoy, ya

El acento femenino, enfáticamente imperturbable y despectivo, se hace acicate para el enojo de David.

—¿Tiene que venir, no importa quien haya estado o dejado de estar a ver!

—No sé por qué me imagino que tus exigencias no van a verse cumplidas en esta ocasión.

—¿Ya una vez faltó al trabajo! Pero volvió al día siguiente, y con una excusa hasta cierto punto razonable.

—Esta vez no volverá, David.

—Pero ¿qué sabes tú? ¿Es que acaso te dijo ella algo?

—Ni media palabra. Ya sabes que mutuamente nos resultamos insoportables. Por tanto, ni la menor confidencia entre una y otra.

—Entonces, ¿cómo puedes asegurar...?

—Chico, sólo que me da en la nariz. Ya ayer no se presentó aquí, ni, como sabes, anoche durmió en el hotel. Y en cuanto hoy, ya

para coger la primera ocasión por los pelos.

—Bien, todo lo que quieras, Chelo—clama, nervioso, el hombre—. Pero Celia, al menos, tenía que haberse pasado por aquí, aunque nada más fuera que para recoger su vestuario.

—¿Baza mayor quita menor, hombre!—arguye la mujer, mordaz.

Luego de un prolongado silencio entre la pareja, comenta Chelo:

—Lo único bueno, de todo, es que ayer no te pasaras el día con esa mala pécora, tal como me lo temí, al no saber de ti hasta cinco minutos de empezar nuestro número.

—¿Ya te dije que me pasé el día en la playa, solo!

—Me gustaría saber a qué llamas tú soledad—ironiza Chelo.

—Soledad, a la mía propia, exclusivamente única!

—brama el hombre, exasperado—. Necesitas pensar, pensar mucho, y por eso...

—Mira por dónde alguien resolvió tus pensamientos.

—¿Calla, maldita sea! ¡No quieras volverme tarumba! ¡Celia tiene que venir, y vendrá!

—Nunca conseguiste que ella te obedeciese como yo—advierte la mujer, su acento preñado de amargas nostalgias—. En vano será, pues, que te desgañites exigiendo la vuelta de Celia.

—Volverá, Chelo. Volverá cuando termine su aventura de veinticuatro, cuarenta y ocho o setenta y dos horas. El número le gusta y gana dinero con nosotros.

—Bien. ¿A qué seguir discutiendo? La primera actuación nuestra pasa a las ocho quince. Queda casi una hora. Tiempo que puede invertir en calcular si salimos en solitario, como ayer, o anuncian nuestra participación en el «show».

—Eso puede resolverse en el último momento.

—Bueno; mientras tanto ve pensando en la explicación a la empresa. Ayer dijimos que Chelo se encontraba mala. ¿Sigue enfermita, la pobre? ¡Ojo, que estamos expuestos a que comprueben el hecho en el hotel!

—¿Que comprueben lo que les dé la gana!

Celia mira larga y enigmáticamente a su compañero, para advertirle a continuación:

—No creía que la cosa hubiese llegado ya a tanto.

—¿A qué tanto?—reniega el hombre, desabrido.

—A que la separación de ella te causara esa ansiedad.

—No se trata de separación, sino de desaparición, que no es lo mismo. Y de desaparición inmotivada, injustificada.

—Antes éramos, sólo, el Stars Dúo. Y salíamos perfectamente adelante.

—El Stars Dúo lo habíamos «quemado», gastado con exceso. Los dos coincidimos en esto. «Renovarse o morir», nos dijimos de mutuo acuerdo, y también de mutuo acuerdo ampliamos el número con tu amiga Celia.

(Continuará.)

lo estás viendo: acabas de telefonar por enésima vez al hotel de ella, para recibir la misma respuesta de siempre: la señorita aún no ha regresado.

—Puede haberla ocurrido algún accidente.

—¿Pchs! También cabe llamar accidente a la presencia de Sansón o de don Pedrito en la capital.

—Ni por el uno ni por el otro ella hubiera dejado de venir al trabajo.

—Bueno, David, no seas tan ingenuo! Todo depende de las circunstancias, y más, sobre todo, cuando acabamos hoy nuestra actuación en esta cochambrosa sala, quedándonos sólo ocho días, en la provincia de al lado, antes de decir que estamos «descansando». El panorama es, como comprenderás,

—¿No puede ser!; No puede dejar colgado el número!

—Ella no es una irresponsable!

—¿Tú crees?—repite Chelo, sarcástica—. En último caso, demasiado te consta que es una gran egoísta. Conque si le salió de pronto al paso algo que le interesara más que nuestro número...

—¿Se habría presentado a decirnoslo!

—Tal vez la corrieran prisa.

—Imagina que su Sansón le haya hecho una visita. Con el tiempo que lleva sin verse la parejita a lo mejor aún está en pleno éxtasis platónico.

—¿Cállate!

—Que me calle o que hable, nada va a hacer que Celia vuelva si decidió otra cosa en contrario.

—¿Tú crees?—repite Chelo, sarcástica—. En último caso, demasiado te consta que es una gran egoísta. Conque si le salió de pronto al paso algo que le interesara más que nuestro número...

—¿Se habría presentado a decirnoslo!

—Tal vez la corrieran prisa.

—Imagina que su Sansón le haya hecho una visita. Con el tiempo que lleva sin verse la parejita a lo mejor aún está en pleno éxtasis platónico.

—¿Cállate!

—Que me calle o que hable, nada va a hacer que Celia vuelva si decidió otra cosa en contrario.

—¿Tú crees?—repite Chelo, sarcástica—. En último caso, demasiado te consta que es una gran egoísta. Conque si le salió de pronto al paso algo que le interesara más que nuestro número...

—¿Se habría presentado a decirnoslo!

—Tal vez la corrieran prisa.

—Imagina que su Sansón le haya hecho una visita. Con el tiempo que lleva sin verse la parejita a lo mejor aún está en pleno éxtasis platónico.

—¿Cállate!

—Que me calle o que hable, nada va a hacer que Celia vuelva si decidió otra cosa en contrario.

—¿Tú crees?—repite Chelo, sarcástica—. En último caso, demasiado te consta que es una gran egoísta. Conque si le salió de pronto al paso algo que le interesara más que nuestro número...

—¿Se habría presentado a decirnoslo!

—Tal vez la corrieran prisa.

CARNET
de PUEBLO

ESTANTERIAS

fijas y desmontables. Muebles metálicos. Perfiles angulares ranurados. Construcción prefabricada. Barracones

MECANIX, S. A.
ZURBANO, 23. Tel. 224 86 50

Calefacción central

CARBON

Fuel-oil, petróleo
Asegure su suministro. Reforme su calefacción quemando combustible líquido. Instalamos y gestionamos las autorizaciones reglamentarias. Instalación llave en mano

PROCISA, S. A.
Joaquín María López, 29
Teléfonos 2445400-2445408 y 09
Delegados en toda España

RECAMBIOS ISO

Carrocerías motocarros

ESPECIALIDAD

MOTO GRAVINA

MOTOCARROS
MOTOCICLETAS
VELOMOTORES
Todas marcas. 30 meses
REGALAMOS EQUIPO
GRAVINA, 21. Tel. 222-15-47

No pierda el tiempo

ni en Andorra, ni en Canarias, ni en Gibraltar, ni en Marruecos. Nosotros vendemos más barato. Relojes de señora, caballero y niño, 175 pesetas. Tenemos un gran surtido de relojes de marca. Pulseras, medallas, sortijas, brazaletes con y sin brillantes en oro de ley 18 quilates. Joyería y Relojería Roxi Prima, de la calle Espoz y Mina, 1. Suministros especiales a comercios, industrias, laboratorios, etc. Envíos a provincias. Espoz y Mina, 1, planta 2.ª. Madrid.

RULETA MAGICA
HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINEBO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
Aries 21 de marzo a 20 de abril	=	×	⊙	⊗	Una información providencial podrá venir a resolverle una duda que paralizaba su acción en determinado asunto importante para sus intereses materiales.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	Z	=	No será buen día para mantener una actividad mundana excesiva. Serán fáciles los mal entendidos, el herir susceptibilidades y el participar en murmuraciones.
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	Z	×	Trate de ser realista en las cuestiones que afecten a sus relaciones afectivas. Su imaginación podrá ser un enemigo frente a las personas que más cariño siente hacia ellas.
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	Z	=	Ande con tacto en sus contactos sociales y afectivos. La jornada es un poco crítica en el aspecto emocional y podrán producirse acontecimientos importantes.
Leo 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	=	=	La primera parte de la jornada será propicia al arreglo de cuentas pendientes, a la aclaración de asuntos relativos a sus finanzas y a las gestiones de tipo económico.
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	×	Z	⊗	=	Sus relaciones amistosas o profesionales le servirán para solucionar una cuestión económica difícil, pero habrá de buscar la ayuda de manera muy directa.
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	⊙	⊗	⊙	⊙	Su buen estado físico le permitirá desarrollar una actividad considerable. Su eficacia laboral será ampliamente apreciada y le valdrá mejoras tangibles.
Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	=	+	Z	Quédese al margen de las eventuales corrientes de discordia que puedan reinar, tanto en su lugar habitual de trabajo como en el medio íntimo y de vecindad.
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊙	=	⊙	Espera a la segunda parte del día si ha de mantener conversaciones importantes, con miras a un acuerdo utilitario, o si ha de dirigirse a personas que conoce poco.
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	×	⊙	×	=	Si es conductor, o sus actividades, obligadas o voluntarias, le exponen a riesgos físicos evidentes, sea prudente en esta jornada. La casualidad pondrá obstáculos a su alrededor.
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	⊙	×	×	⊙	Retarde todo proyecto relacionado con sus intereses financieros. No es momento para inversiones económicas ni para unirse a empresas de este tipo manejadas por otros.
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	×	×	⊙	×	Las discusiones de dinero, ni en familia ni entre amigos, estarán favorecidas por las circunstancias. Evite tocar el tema del dinero si desea terminar en paz la jornada.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Tendrán una imaginación calenturienta, evidente inconsciencia ante el peligro, amor al riesgo, por añadidura, y una naturaleza caprichosa e indisciplinada. Serán de carácter abierto, espontáneos e impulsivos, seres siempre dispuestos a jugarse el todo por el todo, aunque en sentidos que no impliquen un verdadero y auténtico valor. Ellos podrán exponer la vida en una actividad esporádica arriesgada, pero rehusarán afrontar las consecuencias de un error cuando no vean escapatoria posible a las mismas, y podrán luchar con miles de enemigos desconocidos, pero no con uno solo si ha de ser cara a cara y directamente. Tendrán una salud frágil, víctima, en la mayoría de los casos, de una incontinencia habitual. El número 7 les dará suerte. Su color favorable será el verde oscuro. Su perfume, la albahaca. Su talismán, la esmeralda.

- CLAVE**
- ⊙ EXCELENTE
 - ⊗ BUENO
 - = MEDIANO
 - ×
 - Z PASABLE
 - +
 - MALO
 - PESIMO

Y yo...
¡a Mazarrón!

- elija su playa
- elija su parcela
- elija su chalet
- elija su apartamento
- elija su forma de pago

y dirá con nosotros:
Y yo... ¡a Mazarrón!

La mejor playa y el mejor clima de Europa a 6 horas de Madrid

Información y Venta: **HOTELES BAHIA MEDITERRANEO, S. A.**
MAYOR, 11, 4.º Tels. 221 90 73 - 222 88 41 - MADRID

Follies

PAZ, 11 - Teléf. 231 24 40

Anuncia el cierre por temporada de verano y la reapertura en el próximo otoño, con gran desfile de atracciones como es norma en este lujoso local.

LA DIRECCION



TRES HERIDOS GRAVÍSIMOS

En la carretera de Oviedo a Gijón se produjo este aparatoso accidente al entrar en colisión un potente automóvil americano y una pequeña furgoneta, que quedó totalmente destrozada, como bien puede apreciarse en la fotografía. Resultaron heridas de suma gravedad tres personas. (Foto Europa Press.)

Desaparece de Baena ENTRE MALAGA Y CADIZ

un muchacho de trece años

BAENA. — Desde el pasado día 6 falta de su domicilio Rafael Milla López, estudiante, de trece años, con buenos conocimientos de francés. Salió de Baena en bicicleta, y no han vuelto a tenerse noticias suyas. Su hermano gemelo, Antonio, lleva desde entonces sin apenas comer ni dormir.

Rafael había reiterado en varias ocasiones a sus padres que quería colocarse. En la actualidad estudia tercer año de bachillerato. Parece ser que cuando salió de su casa llevaba poco dinero. Vestía camisa blanca, pantalón beige oscuro y botas de deporte. (Cifra.)

AMPOSTA. — Manipulando un fogón de petróleo se le prendieron las ropas a Carmen Adell Sagarra, de treinta y dos años. Con graves quemaduras y en estado inconsciente fue trasladada a la clínica del servicio médico cooperativo, donde falleció a las pocas horas.

SINGULAR ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

● La víctima cae sobre la ocupante del coche y la mata

TORREMOLINOS, 17. (Por teléfono, especial para PUEBLO.)—En accidente de automóvil ocurrido en el kilómetro 231 de la carretera Cádiz-Málaga han resultado dos personas muertas. Don Rafael Cáceres Pérez, de veintiocho años, natural de Córdoba y residente en Sevilla, y la súbdita belga de treinta y cinco años Sier Marianne, natural de Bertrix (Bélgica).

El accidente ocurrió, al parecer, de la siguiente forma. Don Rafael Cáceres se detuvo con su coche, obedeciendo indicaciones de otro coche que venía detrás de él. Una vez pa-

rado su coche se apeó, en el preciso instante en que en la misma dirección pasaba un descapotable, en el que iba como viajera la turista belga Sier Marianne. El coche topó al señor Cáceres tan violentamente, que lo arrojó sobre sus propios asientos, uno de los cuales lo ocupaba la señorita belga, contra cuyo cuerpo fue a chocar el del señor Cáceres. A consecuencia de la violenta colisión de los dos cuerpos, ambas personas resultaron muertas en el acto. Tanto el conductor del coche causante del atropello, y cuya identidad se desconoce por el momento, como la prometida de don Rafael Cáceres, que viajaba con él, resultaron ilesos.

El señor Cáceres y su prometida, que iban a casarse en breve, se habían trasladado a Málaga para presenciar los partidos de fútbol correspondientes al IV Trofeo Costa del Sol.

DOS MINEROS MUERTOS POR UNA EXPLOSION DE GASES

SALLENT. — En las minas de potasa perdieron la vida los obreros Antonio Escudero Díaz y Ginés González Flores, de cuarenta y cuatro años, respectivamente; ambos casados. El primero deja dos hijos y cuatro el segundo. Al parecer las causas fueron debidas a una acumulación de gases en una de las galerías del pozo a la cual iban a entrar dichos obreros a efectuar sus trabajos, y al abrir la puerta una explosión ocasionó la muerte de ambos.

● DOS NIÑOS MUERTOS EN LA EXPLOSION DE UNA GRANADA

DUBLIN (Irlanda).—Dos niños han muerto y otro se halla herido a causa de la explosión de una granada de mano en una granja en el condado de Monaghan.

Se cree que la granada se perdió durante una de las incursiones fronterizas de la organización clandestina I. R. A. (Ejército Republicano de Irlanda). (Efe.)

LOS JOVENES ANARQUISTAS DE GLASGOW PROTESTAN DE LA DETENCION DE CHRISTIE EN ESPAÑA

GLASGOW (Escocia, Gran Bretaña), 17. — Según informa agencia Reuter, un grupo de jóvenes que se denominan a sí mismos miembros de la Federación de Jóvenes Anarquistas de Glasgow se han concentrado ante el edificio del Consulado de España en esta capital, a primeras horas de esta noche, para protestar contra la detención de uno de los miembros de este grupo, efectuada en la jornada del sábado en Madrid.

Se trata del joven escocés de dieciocho años, Stuart Christie, cuya detención se ha llevado a cabo por poseer detonadores, bolsas con plástico y clorato de potasa.

Sigue diciendo la misma agencia Reuter que el mencionado grupo se paseó pacíficamente alrededor del edificio del Consulado español, portando pancartas en las que se denunciaba tal detención y se pedía la puesta en libertad de Christie.

El portavoz del citado grupo ha manifestado que Christie,

protésico dental de Blantyr, localidad situada a dieciséis kilómetros al este de Glasgow, salió de su domicilio a principios del pasado mes de julio con destino a un campamento del sur de Francia, organizado por anarquistas españoles.

Nadie del grupo pensaba que Christie se encontrase en Madrid.

El detenido es uno de los jóvenes que han reorganizado la Federación Anarquistas de Glasgow hace dos años. (Efe.)

TRES PERSONAS ELECTROCUTADAS EN CARAVACA

CARAVACA. — En una vivienda de la calle Plancha, número 15, se produjo un accidente en el que perecieron tres personas.

Cruz Sánchez Navarro, de cincuenta y cinco años, residente en Madrid, y que había venido a pasar unos días en compañía de su hijo, se despertó a medianoche y salió al patio de la vivienda, donde existe una luz cuyo cable pasaba cerca de un alambre para tender ropa. Se provocó un corto circuito y la mujer recibió una fuerte descarga eléctrica que le causó la muerte. Su hijo, Juan Martínez Sánchez, de treinta y cuatro años, acudió en su ayuda, y, al ponerse en contacto con el cadáver, corrió la misma suerte de su madre. A los pocos minutos, Antonia Lisón Fernández, esposa de Juan, corrió al lugar donde yacían los cuerpos sin vida de su esposo y madre política y, al tocarlos, cayó al suelo igualmente muerta.

A las siete de la mañana, unos vecinos acudieron en busca de Juan, que había de empezar su trabajo. Se despertaron los dos hijos del matrimonio, de seis y tres años, y contestaron que sus padres y abuelita dormían en el patio con los ojos abiertos. En vista de que no contestaban entraron en el patio, encontrándose con el triste espectáculo de tres cuerpos tendidos sin vida.

El Juzgado acudió para hacer las oportunas diligencias. Por la tarde se efectuó el entierro, que ha constituido una impresionante manifestación de duelo.

FILIPINAS

Veinte muertos y dieciocho heridos en un choque

MANILA. — Veinte personas han resultado muertas y otras 18 heridas al chocar un «jeep» que transportaba pasajeros contra un camión en Calbayog, a unos quinientos kilómetros al sur de Manila. El accidente ocurrió al intentar el camión esquivar a otro camión que se lanzaba sobre él, yendo a estrellarse contra el «jeep». (Efe.)

UN HOMBRE MUERTO POR OTRO A PUNALADAS

LUGO. — Martín Nilo Sánchez, casado, de oficio barnizador, domiciliado en Monforte de Lemos, llegó a un bar llamado «Soto», en el cruce de las carreteras de Lalín y Orreaga. En el establecimiento se hallaba con unos amigos Constantino Rodríguez Rodríguez, vecino también de Monforte de Lemos y empleado de la Compañía Industria Chacinera.

Martín, que llevaba en la mano un periódico, rogó a Constantino que saliera un momento a la calle. Así lo hizo éste, y entonces Martín sacó de entre el periódico un cuchillo de gran tamaño con el que apuñaló a Constantino hasta dejarlo muerto. En la Comisaría de Policía se entregó a las autoridades.

UNA MUJER MUERTA Y UN HOMBRE GRAVÍSIMO

CORIA DEL RIO. — La pareja de novios Fernando Garrrote Palma, de veintitrés años, y Rita Benito Curiel, de diecinueve, viajaba en motocicleta por la carretera que este pueblo con Palomares del Río, y, al parecer, por un fallo, chocaron contra una morera junto al camino. Traslados a esta población por la Guardia Civil, fueron asistidos en primera instancia, falleciendo ella momentos después a causa de la fractura de la base del cráneo. El novio, con fuerte conmoción cerebral y heridas varias, ha sido trasladado a la capital en grave estado.

Callao [richmond]

REFRIGERADOS

4.ª semana de gran éxito

A petición del público vuelve a la pantalla de este local

¡UN TORRENTE DE GRACIA!
¡UNA CATARATA DE RISAS!
¡UN GRAN ESPECTACULO!



DEAN MARTIN JERRY LEWIS
un FRESCO en APUROS

SYLVANO BURR - DIANA LYNN DIRECTOR HERMAN THORSE TECHNICOLOUR VISTAVISION

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS



MISS FILIPINAS, BELLEZA INTERNACIONAL En Long Beach, la belleza filipina sonríe, con el cetro de la belleza internacional en la mano y sus sienes coronadas por la diadema de la hermosura. La rodean sus más directas competidoras, a las que se impuso en la deliberación final del jurado. (Fotofax PUEBLO.)

ANUNCIOS POR PALABRAS

La bolsa del motor

**AUTOMOVILES
CAMIONES
MOTOS**

ESCUELAS

ESCUELA «España». Alameda XII, 58. 2-27-62-44.
«ARENAL». Escuela automovilista. Arenal, 23. 2-48-41-31. Avenida Albuera, 10. 2-52-22-37. General Ricardo, 44. 2600576.
«CEREZO». Auto-Escuela. Feloo, 4. 2-23-72-09.
BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-15-55-11.
SALMANTINA. Conde de Peñalver, 24 y Alcalá, 170. 2-15-41-02.

AUTOS

SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia a pagar en las mejores condiciones.

MOTOS

VENDO muy barato tractor Pegaso 100 caballos con pala frontal, sin cadenas. VICO. Rastro, 3, pral. Sevilla. 235047.

Madrid-8

VIAJES

AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con, sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfono 2-76-41-70 y 2-39-04-51.
AUCENSA, la empresa

de Madrid. Coches alquiler con, sin conductor. Precios excepcionales. Coches último modelo. Consúltenos. Rodríguez San Pedro, 24. 2-24-56-80, 2-24-78-71.

OTRAS OFERTAS

Consultas

CLINICA antivenérea, blenorragia, impotencia, fimosia. Encarnación, 2. (14.173.)
IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256.)
ELENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosia. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

Fotografías

BARBOSA. Conde Peñalver, 4.

Guardamuebles

MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

Maquinaria

VENDO muy barato tractor Pegaso 100 caballos con pala frontal, sin cadenas. VICO. Rastro, 3, pral. Sevilla. 235047.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir grandes facilidades. Montera, 33. (Pasaje.)

Máquinas generos de punto

MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastretería. Facilidades. Imperio. Montera, 32.

Neumáticos

DE todas marcas y medidas. C. Palomar. Lope de Rueda, 12.

Peluquerías

ACADEMIA Sol, peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.
ACADEMIA Montera tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y Marcel Manicura. Precios económicos Montera, 12.
ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 40.

Pérdidas

GAFAS sol bifocales, señas patillas: Diane Adrian Kafka. Embajada EE. UU. También cámara fotográfica Master-Reflex. Gratificaré.

Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
ALCO vende sin aumento.
ALCO. Mantas, sábanas.
ALCO vende sin aval.
ALCO Sastretería. camisería, gabardinas.
ALMACENES ALCO. Tejidos en general, señora, caballero.
ALMACENES ALCO. Montera, 6.

Relojes

ZAFER, relojes, joyas, contado y plazos. Pidan catálogo gratis. Se admiten colaboradores. Nicasio Gallego, 15. Madrid.

Tapicería plástica

LIQUIDACION tapicería plástica, gran surtido. Sierra Fuentes, 5. 2-45-17-11.

Televisores

TELEVISORES Telefunquen 30 meses. Philips, 25. Frigoríficos, neveras, electrodomésticos. 2-31-31-79.
TELEVISORES. Frigoríficos, amplias facilidades. Largos plazos, sin interme-

diarios, 350 mes. Regalo antena, elevador, mesa. Preciados, 37, primero (junto Santo Domingo). 247-63-22.
TELEVISORES 36 plazas. Hasta 35 % descuento. Regalamos accesorios. Zeus. Puerta del Sol, 5, sexto, 3.
¡¡SENSACIONAL!! Televisores 30 plazas, sin recargo, regalando accesorios. ¡¡Contado, descuentos asombrosos!! Esparteros, 1, 4.º (esquina Sol).

Trabajo

OFERTAS

PANTALONERAS confeccionadas para contratas. Presentarse Casa Benitez. Infantas, 40. (9.719.)
¡¡IMPORTANTE!! empresa metalúrgica precisa oficiales torneros de 1.º Diríjase a Oñate, número 20. Teléfono 2-79-52-14. (9.962.)
REPRESENTANTE lección selecta infantil en tergal, enkalene, nylon, etc. CAMISERIA fina caballero en enkalene, cotolene, synthetic, etc., precisa. HILPUNT. Blasco de Garay, 22. Tarrasa.

Se admite personal PARA TALLER CALDERERIA EN MADRID
Llamar 255-86-04 desde 17 agosto (9.948.)

Varios

FONTANERO domicilio. 2-69-31-37.

Ventas

SENSACIONALES rebajas, primerísimas marcas garantizadas: frigoríficos Edesa, cocinas, calentadores, transistores, 25 % descuento. Televisores, lavadoras, ollas, 30 % descuento. Establecimientos Reneses, donde todo cuesta menos. Alonso Cano, 38, esquina Ríos Rosas. 234-80-33. García Morato, 123, junto oficinas canal. 234-79-47. Metro Ríos Rosas.

Rialto - Fantasio - Figaro

HOY LUNES, ESTRENO

LA MAS EMOCIONANTE HISTORIA DE PIRATAS DEL CINE DE TODOS LOS TIEMPOS



ERROL OLVIA
FLYNN DE HAVILLAND
BASIL RATHBONE
el capitán BLOOD
DIRECTOR: MICHAEL CURTIZ

AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS

CONSULADO (LA MEJOR SALA DE MADRID) y ROXY sala B

(REFRIGERADOS POR COMPRESORES)

SESIONES: 7 y 10,30

HOY LUNES, ESPECTACULAR ESTRENO

Cálidas como el desierto... Bellas como las estrellas... Salvajes como los caballos que montan... Cruces como el filo de sus espadas...



AMAZONAS NEGRAS

JOHN DEREK
ELAINE STEWART
CINEMASCOPE Color De Luce
DIRECTOR DON WEIS

PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

AVISOS

Religiosas

Día 18 de agosto, martes. Santos Agapito, Juan, Crispo, presbíteros; Hermas, Serapión, Polieno, Lauro, Juliana, Floro, León, mártires; Fermín, obispo; Elena, emperatriz.
Misa de feria (domingo XII de Pentecostés), de color verde.

Hoy

FIESTA DE SAN BERNARDO DE CLARAVAL. En la iglesia de Santa María Magdalena (comendadoras de Calatrava), Hortaleza, 88. Culto para el 20 de agosto, fiesta de San Bernardo de Claraval: A las nueve y media de la mañana, misa solemne y sermón por el padre Agustín Lacano, claretiano. Por la tarde, a las siete y media, exposición, rosario, bendición y reserva. Todos los fieles pueden lucrar indulgencia plenaria.

SERVICIO MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA. El doctor don Rafael Aparicio Pesqueira, puericultor, comienza sus vacaciones anuales desde el día de hoy y reanudaré las consultas el día 15 del próximo mes de septiembre.
El doctor don Fernando Oreja Aspiunza, especialista de huesos y articulaciones, ha comenzado hoy sus vacaciones. Reanudaré su consulta el 18 del próximo mes de septiembre, y durante su ausencia le sustituyen los doctores Urbroz y Valdés. Teléfono 2-61-90-05.

COMUNICADOS

DESIVIO Y APERTURA DE CARRETERAS. Informa la Dirección General de Carreteras que se ha cerrado a la circulación, con limitaciones, el ramal de la Nacional I, desde Madrid a Guadalix de la Sierra, entre los puntos kilométricos 8,500 al 11,700. Hay desvío señalado.

También comunica que se ha abierto al tráfico la carretera nacional 432, de Badajoz a Granada, tramo Granja de Torrehermosa al límite con la provincia de Córdoba, y que se cerrará dicha carretera entre Granja de Torrehermosa y Azuaga por realización de obras, efectuándose el desvío por Campillo de Llerena y Cardenchoa.



EL SEÑOR DON TOMAS ILLAN LOPEZ

Falleció en Moralzarzal (Madrid) el día 9 de agosto de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, Francisca Montañó Chicharro; hijos, María Dolores, Antonio, Marcelo, Juana, Tomás y María del Carmen; hermana, Mercedes; hijos políticos, Federico Contreras, Purificación Presa, Alberto Segade, Alicia López y Fernando Gil de la Serna; nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará mañana, día 18, a las doce de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora de Covadonga, plaza de Roma (antes Manuel Becerra), será aplicado por su eterno descanso.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR SUS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

FINANCIACIONES

¡¡ARTERO!! Finanzas. Hortaleza, 23. 2-31-67-65
¡¡ARTERO!! Créditos hipotecarios, bancarios.
¡¡ARTERO!! Inversiones capitales, sin riesgo.

HIPOTECAS

HIPOTECAS urgente. Madrid y provincias.

FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-15-57.
HIPOTECAS 24 noras. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Marqués de Urquijo, 10. 3.º centro. Padilla, 58.
HIPOTECAS Exclusivas Arellano. 2-31-70-54.
HIPOTECAS. Rapi de z, discreción. Gadea. Padilla, 61. 2-26-00-32.

NA / ES

SAIGON. Alquiler a m o s,

traspasamos, vendemos. 2-48-64-86.

RUSTICAS

¡¡ATENCIÓN!! Disponemos compradores fincas rústicas.

cas. Aproveche la oportunidad de vender. Montera, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.

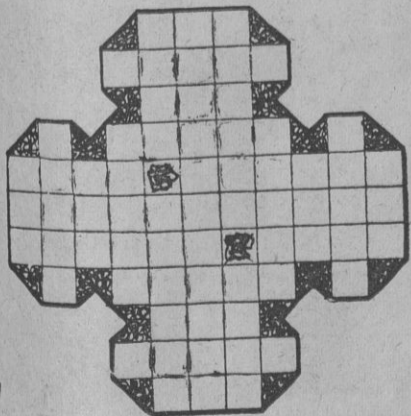
TENEMOS la finca que desea comprar. Consúltenos. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2-31-71-46.

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, DOS PESETAS

CRUCIGRAMA

Por K-B-LAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



3: Al revés, cierto juego.—4: Consonante. Locutorio de los monasterios de monjas. Punto cardinal.—5: Al revés, extraña. Planta vivaz.—6: Concerniente a cierto tropo, plural.—7: Al revés, cierto abrigo. Representación gráfica de la Tierra.—8: Vocal. Ave zancuda. Vocal.—9: Montes del Asia Menor.—10: Molestia.—11: Tuesto.
VERTICALES.—1: Quiera.—2: Nombre de mujer.—3: Lío.—4: Consonante. Llaga en el corvejón de los animales. Punto cardinal.—5: Rezar. Cierta toque militar.—6: Instrumento para hacer agujeros.—7: Poner motes. Que afecta libertad y guapeza.—8: Punto cardinal. Al revés, copia. Punto cardinal.—9: Adverbio.—10: Ración de la tropa en campaña.—11: Agarradero.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Osa.—2: Trapo.—3: Aco.—4: G. Grada. E.—5: Arar. Batata. 6: Metafóricas.—7: Etopac. Mapa.—8: A. Agami. A.—9: Ida.—10: Enojo.—11: Aso.
VERTICALES.—1: Ame.—2: Greta.—3: Ato.—4: T. Grapa. E.—5: Orar. Fagina.—6: Sacabocados.—7: Apodar. Majo.—8: O. Atimi. O.—9: Acá.—10: Etapa.—11: Asa.

HORIZONTALES.—1: Montaña de la antigua Tesalia.—2: Pedazo de tela desechado.



VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

**Calmante
vitaminado**

contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados.

Contiene Vitamina B₁

Costanilla de los Angeles

Misterio en Maxim's

★ UN BARMAN DESAPARECE TRAS ARRASAR E INCENDIAR EL LOCAL

HOY hemos hablado con don José Vega Torres, dueño del Club Maxim's, de la Costanilla de los Angeles, para informarnos en lo posible sobre el misterioso suceso ocurrido en dicho club. El lector sabe que el viernes, sobre las seis, el barman del club, Francisco Aguilar Vaquerín, en poco menos de un cuarto de hora, hizo cuantiosos estragos en el local: se llevó las 5.800 pesetas de la caja, destruyó el mobiliario y provocó un incendio, que fué sofocado en poco tiempo por los bomberos. Antes de darse la alarma, Francisco había desaparecido.

Una vez hecha la síntesis de tan comentado suceso, José Vega nos informa más despacio de todo lo concerniente a su empleado.

—A Francisco lo tomé al servicio del club el primero de abril. Entró como aprendiz de barman, ganando mil duros. Ahora, que ya era barman, venía saliendo por las nueve mil pesetas mensuales.

Francisco Aguilar Vaquerín, de veintiocho años, vivía hasta el día del suceso en la calle de General Ricardos, 20, con sus padres y una hermana. Es soltero. Había prestado su servicio militar en paracaidismo. Recibió una vez un disparo, que le alcanzó un hombro. Este accidente, al parecer, había alterado su sistema nervioso. José Vega no cree que los nervios de Francisco sufrieran por ello. Es, quizá —a juicio de Vega—, un tanto desequilibrado.

—No le creo nada arrojado. Un día llegó tarde, le reprendí... y se puso a llorar.

—¿Cómo era con los clientes?

—A veces, muy simpático; otras, respondía mal, cuando estaba enfadado, sobre todo.

—¿Pero tuvo altercados fuertes alguna vez?

—No, nunca.

● EL DESASTRE

Actualmente, por causa de

★ SE LLEVO EL DINERO DE LA CAJA
★ LA POLICIA LO BUSCA DESDE EL VIERNES

las vacaciones de diversos empleados, sólo trabajaban en Maxim's, además del propio dueño, el barman Aguilar y el portero.

Aguilar cumplía un turno de unas tres horas por la mañana, y de seis de la tarde hasta los dos de la madrugada. Era el encargado de recoger la llave del club de la portera de la finca aneja, la número 13. La portera es Antolina González Méndez.

—Es un hombre muy serio y muy bien arreglado siempre. Nunca se comportó de forma anormal.

El viernes, cuando a las seis se personó en el portal del 13, jugó un rato con el perro, mientras esperaba la llave. La cogió al fin y abrió el club. Veinte minutos más tarde llegaron a las puertas del local los repartidores de hielo. Lo encontraron cerrado y notaron olor a chamusquina. Fijándose un poco más vieron que salía humo por debajo de la puerta.

Como nadie contestaba a sus llamadas, avisaron a Antolina.

—Mi cuñada, que vive pegando al club, había oído hacía un momento ruido como de cristales rotos. Pero esto es algo corriente y no le dimos importancia cuando nos los dijo.

Antolina avisó en seguida a don José Vega y a los bomberos, que forzaron la puerta y penetraron en el recinto.

El Maxim's consta de dos piezas: la barra y un pequeño salón, aparte de los lavabos. Los bomberos se dirigieron a sofocar el fuego en su foco principal: el salón. Lo localiza-

ron y apagaron en unos diez minutos. No era de consideración, aun cuando ya se habían quemado unos siete sillones, algunas mesas, manteles, etc. Al mismo tiempo pudieron comprobar los destrozos causados, al parecer, por Francisco. Teléfonos triturados, discos en tres y cuatro partes, botellas degolladas o hechas añicos, taburetes sin patas, y hasta manchas de sangre. La vajilla, por supuesto, se encontraba por los suelos, multiplicada por mil. Algunos cuadros del salón presentaban desperfectos, tanto por el fuego como por los botellazos que recibieran. Se notaba el frenesí y la furia que habían motivado todo aquello. Parecía la obra de un perturbado mental, que sólo había dejado intacto el piano.

Sobre las siete menos cuarto, cuando ya los bomberos habían acabado su trabajo, llegó don José Vega. Se acercó al mostrador. Faltaban de la caja las 5.800 pesetas que había por la mañana.

—¿Cuánto calcula que, en total, ha perdido?

—Estoy esperando a un perito para que calcule las pérdidas, pero mi impresión es que habrán alcanzado las ciento veinte mil pesetas.

● LA ESCAPADA

Una vecina de enfrente de Maxim's vió cómo salía Francisco sobre las seis y cuarto. No le notó nada raro, pero pensó que lo raro era su salida a esas horas, precisamente cuando acaba de llegar y abrir el establecimiento.

Francisco estuvo en su casa el sábado por la mañana. Allí se

cambió la ropa por completo, dejando a un lado la manchada de sangre. Luego salió sin de-

clarar su destino. Así que sus padres y hermana ignoran su paradero. La Policía, también. Ahora está investigando el caso a fondo. Puede tratarse de un perturbado mental o de un resentido contra su jefe, que se vengara de él en la forma que lo hizo. Pero José Vega Torres no recuerda haber tenido con Francisco ninguna bronca, ni siquiera palabras, últimamente.

(Fotos Larrú.)



El dueño del local muestra el teléfono destrozado.



Aquí están los restos de lo que fué un club nocturno.

Eduardo Rivas, 2; nueve y media de la noche

«ME VOY A TIRAR», DIJO EL SUICIDA

UN hombre, presa, al parecer, de una crisis mental, se mató ayer al arrojarse por una ventana del cuarto piso de la casa donde vivía. La víctima, que vivía en el segundo piso, subió hasta el cuarto para poner fin a su vida en un momento en que había quedado solo en su domicilio.

Rafael Moreno Baena, de cincuenta y tres años, casado, con domicilio en Eduardo Rivas, 2, segundo, padecía desde hacía varios años una enfermedad nerviosa, por la que estaba sometido a tratamien-

to y no le permitía desarrollar ninguna actividad. Ni la esposa ni las dos hijas del matrimonio solían dejarle nunca solo.

Ayer, a las nueve y veinte de la noche, la esposa de la víctima tuvo que salir a realizar una compra; las dos hijas —de veinticuatro y veintiocho años, modistas— habían ido a pasar el día en la piscina. Al quedar solo, Rafael Moreno salió de su piso y subió al cuarto. Una vecina que le vió, peligrosamente asomado a la ventana de la escalera que da a la calle, le dijo:

—Tenga cuidado, no se vaya a caer.

A lo que la víctima contestó:

—No, no me voy a caer. Me voy a tirar.

La vecina creyó que se trataba de una broma y siguió su camino. Minutos después cundió la alarma en el vecindario, y la citada vecina, presintiendo lo ocurrido, subió corriendo hasta la ventana donde viera asomado poco antes a Rafael Moreno. Al pie de la ventana aún estaban las zapatillas de la víctima.

3,30 DE LA MADRUGADA

Golpeado por los matones de la calle del Humilladero

JULIAN Grande Lillo, de veinticuatro años, natural de Cuenca, de profesión camarero y con domicilio en una pensión de la calle Toledo, número 89, al salir de la cafetería donde trabaja, en Humilladero, número 16, a las tres y media de la madrugada, entró en un bar de la misma calle para tomar una cerveza. Allí estaban seis jóvenes, gallegos todos ellos, clientes de la cafetería donde Julián trabaja. De improviso, vino hacia él uno de los jóvenes y le dijo que le iba a dar una buena paliza. Julián quiso saber por qué. Otro de los reunidos, sin más dialéctica, se abalanzó sobre él y le dió un fuerte puñetazo cerca del ojo derecho; el agresor fué ayudado por dos más, que le tiraron al suelo y le produjeron lesiones en el cuello, pecho y nuca. Todavía hoy, aparte del magullamiento general, tiene un fuerte dolor de cabeza.

De los seis que estaban en el grupo —bebidos todos—, el sereno tuvo que mantener a raya a los otros tres. Julián fué trasladado a la Casa de Socorro de Buenavista, donde le asistieron de varias erosiones y magullamiento general.

Al parecer, este grupo de seis gallegos son los matones de la calle Humilladero. Con edades que oscilan entre los veinticuatro y veintiséis años, constituyen un grupo que provoca continuas reyertas y agresiones con gente pacífica del barrio. Julián Grande no se siente amedrentado por la agresión que acaba de sufrir, y está decidido a presentar una denuncia formal contra el grupo gamberro, para que la Policía ponga fin a sus desmanes.

FRANCIA: Un autocar con escolares cae a un abismo

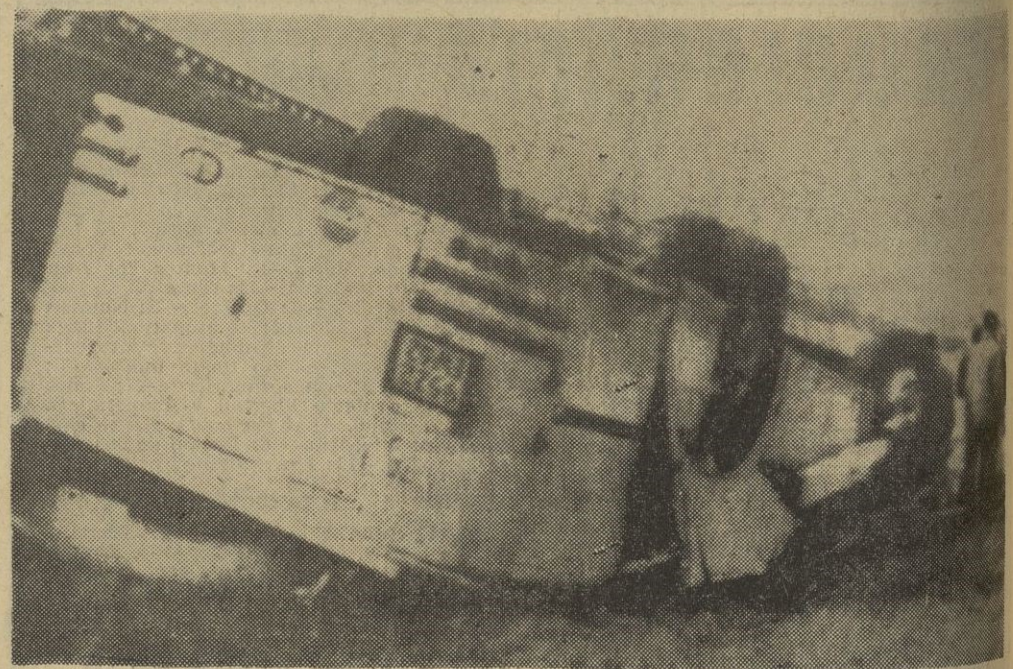
Diecisiete muertos y cincuenta y ocho heridos

LYON.—Un accidente de autobús que se produjo en la aldea de St. Maurice ha ocasionado la muerte de 17 niños. Hay también otros cincuenta y

ocho heridos, muchos de ellos graves.

El autocar en que viajaban cayó a un abismo. Los niños pertenecían a una colonia de

vacaciones alojada en Sezz (Savoia). Regresaban de la fiesta de los pastores. La edad de los niños oscilaba entre los diez a los quince años. (Efe.)



En este estado, boca arriba, quedó el autobús que cayó por una ladera de 70 metros de montaña. El balance trágico del accidente fueron diecisiete muertos y cincuenta y ocho heridos, casi todos niños escolares. (Fotofax PUEBLO.)